

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Caño de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Sábado 21 de agosto de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.487

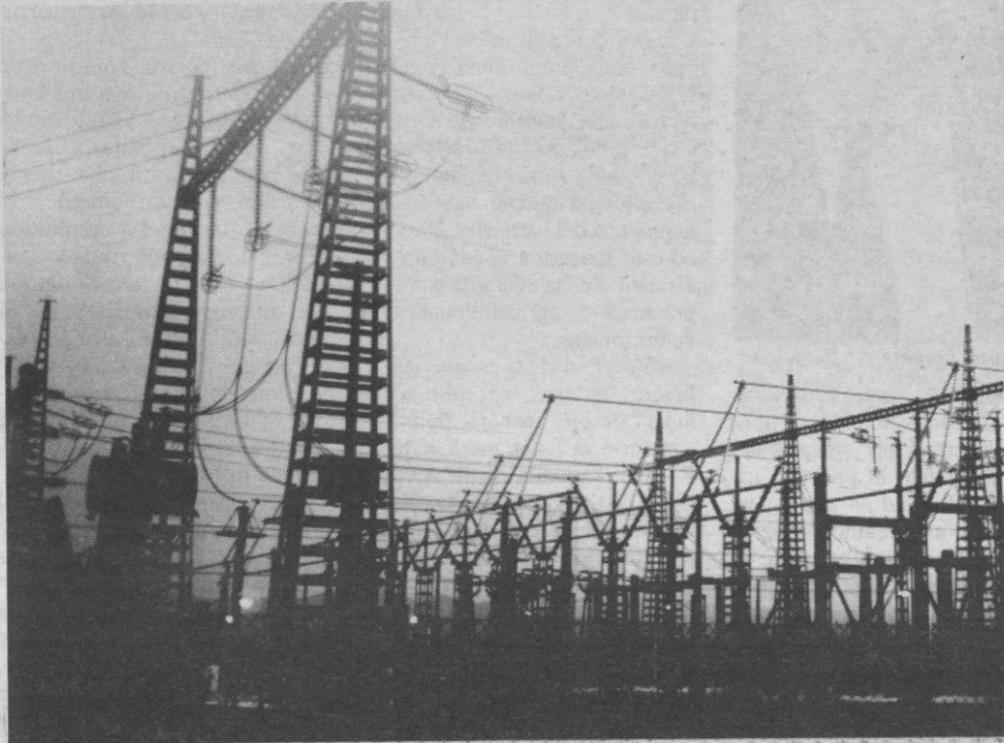
La avería provino de la subestación de Unión Fenosa en Lastras del Pozo

Segovia estuvo dos horas sin luz por una avería en el suministro eléctrico

Una avería en la subestación de Unión Fenosa en Lastras del Pozo hizo que toda la provincia permaneciera sin suministro eléctrico por espacio de más de dos horas. La falta de energía eléctrica provocó situaciones de tensión en los primeros momentos, aunque no hubo que registrar ningún tipo de incidencias.

El corte del fluido eléctrico se produjo a las 18 horas, al averiarse una de las posiciones de salida de la subestación. La avería inutilizó un transformador y todo el circuito de aire comprimido del mismo, lo cual dificultó en gran medida la puesta en marcha inmediata de las instalaciones y el restablecimiento del servicio.

Tras dos horas de trabajos, el suministro quedó restablecido, aunque se tardó una hora más en devolver la energía eléctrica a núcleos de población como Nava de la Asunción, Cuéllar o Cantalejo, debido a la complicación de la propia avería.



La avería en la subestación hizo que toda la provincia se quedara sin luz.

Por otra parte, un incendio ha devastado unas 40 hectáreas de monte y pinos en la zona próxima al puerto de Malan-

gosto, entre las localidades de Torrecaballeros y Basardilla.

El fuego se propagó con extrema rapidez debido al fuer-

te viento reinante, y ha sido controlado en las primeras horas de la madrugada de hoy.

(Pág. 5)

La Lotería Nacional repartió hoy en la ciudad 40 millones

El sorteo de la Lotería Nacional, que se celebró a la hora de cerrar esta edición, ha traído a Segovia hoy la noticia grata del reparto de 40 millones en la capital.

Un billete del número 11.078 ha sido vendido en la administración de loterías número uno, situada en la calle Cervantes, frente a la Casa de los Picos.

Según el dependiente de este despacho de lotería, este número se recibe de forma fija todas las semanas y por ello mismo se ha vendido en los primeros días de la semana. Nadie está abonado a esta cifra, por lo que se desconoce por el momento quiénes pueden haber sido los agraciados por el primer premio del día.

El dependiente de la administración fue quien vendió el billete (5.000 pesetas) y lo hizo por décimos sueltos, ha manifestado esta mañana.

Del sorteo ordinario celebrado esta mañana esta administración no ha vendido más que este premio aunque a la hora de cerrar esta edición no se conocía si había recaído alguna pedrea.



JUAN MARTIN

Julio y septiembre, cada vez más habituales para pasar las vacaciones.

La situación económica modifica la duración de las vacaciones y los destinos

Los segovianos han modificado sus destinos y la duración de las vacaciones debido fundamentalmente a las últimas devaluaciones de la peseta y a la crisis económica.

La gran mayoría de los veraneantes segovianos siguen eligiendo las costas españolas como destinos más habituales.

Benidorm, Salou y Palma de Mallorca son los puntos turísticos más solicitados según las agencias de viajes segovianas. Los países europeos y americanos descienden como destinos.

Los meses de julio y septiembre son cada año más elegidos para pasar las vacaciones.

(Pág. 4)

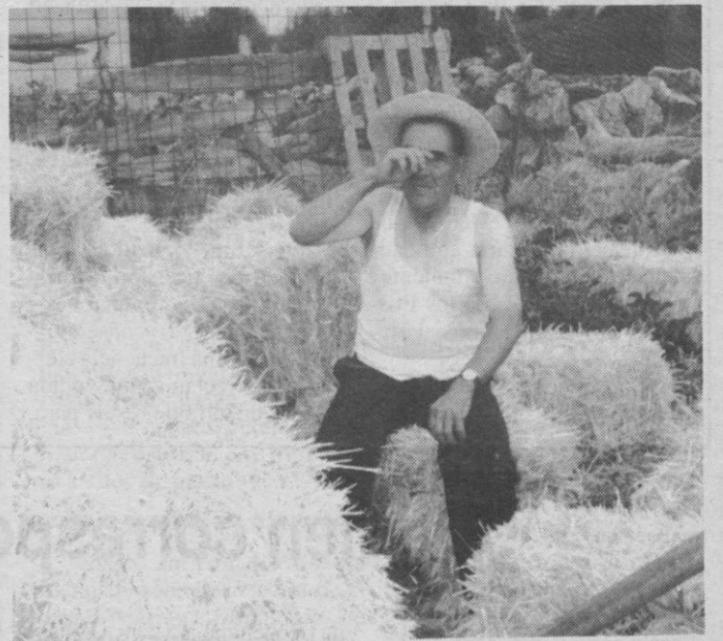
AL DIA

11 El fuego arrasa 2.000 hectáreas en El Bierzo.

13 Un destacamento del Ejército del Aire marcha a Bosnia.

15 Sandinistas armados secuestran a 33 políticos nicaragüenses.

ULTIMA HORA: Jesús Angel García Bragado, medalla de oro en 50 kms. marcha.



PEÑALOSA

Hay pacientes con picores oculares, estornudos y asma.

Estandarizada una "vacuna" para el grupo de alérgicos a la harina de cereal

Expertos, entre los que se encuentra la doctora Esteban, de la Unidad de Alergia del Hospital General, han logrado estandarizar una "vacuna" para los pacientes alérgicos al polvo del cereal, lo que constituye un importante avance en este campo científico, donde antes sólo existía una "vacuna" pero sin medida

adecuada de la concentración. No todas las alergias ocurren en primavera, según la doctora Esteban, pues hay un grupo de pacientes que empeoran con la llegada del verano, donde la recogida del cereal es un suplicio para algunos agricultores o familiares de éstos.

(Pág. 3)

Los programas agrarios medioambientales

PEDRO LLORENTE
(Director general de Medio Natural).

Recientemente han sido aprobados por la Comunidad Europea dos programas elaborados por la Junta de Castilla y León que se consideran de enorme trascendencia medioambiental por un lado y favorables para el sector agrario, por otro.

Estos programas son, probablemente, la avanzadilla de las orientaciones que se verá obligado a tomar el sector agrario en un futuro que ya ha empezado, como consecuencia de la reforma de la Política Agraria Común (P.A.C.).

La Junta tratará de hacer propuestas razonables que mereciendo la aprobación de las administraciones superiores (central y europea) obtengan la cofinanciación correspondiente y beneficien a agricultores y medio ambiente natural. Pero conviene hacer una serie de observaciones sobre los principios que informan todos estos programas y las siguientes ayudas económicas.

No se trata de subvencionar por hacer nada, sino de compensar los mayores gastos o los menores ingresos que por hacer las cosas de otra manera experimenten agricultores y ganaderos. En este sentido se enmarcan tanto el programa, recientemente aprobado, de Protección de las Estepas Cerealistas de Castilla y León (comúnmente denominado de "la avutarda"), como el de forestación de tierras agrarias.

Como medidas agroambientales, la Junta ha remitido, en plazo y forma, dos programas más, el de "Métodos de Producción Agraria compatibles con el Medio Ambiente" y el de "Defensa de los Bosques contra Incendios Forestales".

Con frecuencia se produce cierto confusión entre



Pedro Llorente. PEÑALOSA

agricultores, ganaderos y sus asociaciones ante el cúmulo de información sobre estos temas y ante la presunta incompatibilidad en una determinada área de unos programas respecto a otros.

La Junta ha tenido buen cuidado, como es lógico, de ofrecer un abanico de posibilidades compatibles entre sí y compatibles también, como no puede ser de otra manera, con los principios que informan la reforma de la P.A.C. De tal manera que es perfectamente posible en la práctica que, un agricultor de un determinado término municipal se acoja a las medidas y compensaciones de la avutarda, un vecino de él al de forestación de tierras agrarias y, un tercero y cuarto (si son finalmente aprobados) obtengan ayudas por practicar determinadas medidas agroambientales y por actual evitando los incendios forestales.

En definitiva tendrá la capacidad de decisión que, de acuerdo con sus condiciones y circunstancias le aconsejen.

Con alguna frecuencia ciertas voces reclaman más ayuda o más cuantía de éstas para,

insistimos, indemnizar por hacer las cosas de otra manera. A la Junta también le gustaría que esto fuera así, pero las cuantías que la citada reforma de la P.A.C. fija para las distintas comarcas de nuestra Comunidad autónoma, son un imponente freno a la hora de aumentar las indemnizaciones.

Es evidente que si se ha fijado, por ejemplo, una compensación por barbecho blanco para una determinada zona en 15.000 pesetas/hectárea, no se podrá aumentar sin justificación tal indemnización si la práctica del barbecho blanco está motivada por la conservación de la avutarda o por prácticas agroambientales determinadas.

Sólo en el caso en que las labores en ese barbecho se hagan de otra manera, podrá superarse el listón que fija la P.A.C. También la P.A.C. hace distinción entre la dimensión de las explotaciones, la dedicación de sus titulares y las circunstancias que las rodean y, evidentemente, los programas de zona ambiental han de tenerla siempre en consideración.

Por eso, quienes con frecuencia opinan que la Junta discrimina a uno u otro sector, o no se han leído los programas, o tienen intención de confundir, o buscan un extraño protagonismo a costa de lo que sea. A la hora de fijar prioridades la autonomía de la Administración regional es muy pequeña.

La Junta se compromete a hacer una amplia información sobre todos estos programas para ayudar a agricultores y ganaderos, a tomar decisiones, a que dispongan de todos los datos necesarios para ello y, a que no haya un solo agricultor que, por ignorancia, deje de acogerse y beneficiarse del abanico de posibilidades agroambientales anteriormente reseñadas.

Desiguales ante la ley

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ

Vergüenza ajena me da recordar no ya aquellos tiempos en que se decía "pasar más hambre que un Maestro de Escuela", sino los ya más recientes en que había de elevarse una peseta la franquicia básica del correo para paliar el consuetudinario agravio comparativo de este Cuerpo al que paralelamente se le significaba, tal vez a cambio, con la distinción, solamente honorífica, de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo.

Ahora, en los días en que por el Pacto Social a tres bandas, Gobierno, empresas y sindicatos se aprestan a elaborar un plan para reabsorber y asumir equitativamente el caos a que nos ha conducido hacer de vecinos ricos y aparentar vivir con la ostentación de nuestros inquilinos de al lado, solicitando la organización de las suntuosas olimpiadas, la capitalidad de la cultura, la Expo, en que más que gastar se derrocharon torrentes de millones.

Recordemos la andadura del AVE, las eburneas piscinas de las Cortes, las caprichosas ayudas a países amigos, sin recordar la letanía de corrupciones y abusos, pero nuestro Gobierno del "cambio" no encuentra mejor solución que la de, mientras suben los precios del pan, la gasolina, Renfe y otros productos de primera necesidad, elevar el IVA, retirar medicamentos de la Seguridad Social, la retirada sin preaviso de la casi simbólica ayuda familiar y congelar el salario de sus funcionarios.

Fácil salida para la vociferada justicia social de los pretendidos y así llamados "pactos sociales".

A todas luces queda claro que los funcionarios estatales no somos iguales ante la ley, como reclama y proclama nuestra Constitución, madre de todas las leyes, pactos y consensos; está claro que somos las fuerzas de choque, legionarios de las penurias económicas, avanzados a cuerpo limpio contra las reiterativas devaluaciones de nuestra moneda patrón, de nuestro astronómico

déficit, de nuestro galopante paro.

Fustigados y cabreados

Señores legisladores, saben bien que no van a tener unos funcionarios contentos y sosegados, son conscientes de que toda reforma y mejora hay que comenzarla por el personal, al que hay que convencer, que no vencer, y mentalizar e impresionar. Está claro que el cambio del cambio hay que empezarlo por los cimientos. Si van a tener un funcionariado mal pagado, fustigado, cabreado y preocupado por salir dignamente de cada mes, no voy a recordarles el derecho a la huelga, el paro, la manifestación y tanto posible e indeseado desequilibrio, que además de inútil parecería amenaza, pero sí aseguro que nada funcionará con la eficacia que todos deseamos.

Ustedes, sabedores de estas afirmaciones, bien tratan de autoproponerse y consensúan sueldos y gabelas que les hace sentirse eficaces por satisfechos, aunque algunos, muchos, todos, pensemos que no obran con la justicia, equidad y altruismo que predicán. Quizá venga esta normativa justificada por el hecho de que con los emolumentos que ministros, subsecretarios, directores generales, consejeros, ediles y políticos de todo estamento y rango se han estipulado, aunque se los congelen una temporada tengan suficiente poder adquisitivo para aguantar el perezoso paso de estos años de vacas demasiado flacas y no se sepan situar en el puesto de quienes, año tras año y día a día, han de hacer auténticos equilibrios.

Desde estas líneas les invito y sugiero que antes de congelar los ya exiguos sueldos de sus funcionarios, opten por reducir parte de sus pluses, complementos, dietas, privilegios y exenciones, lo que puede resultar más eficaz y desde luego mucho más edificante. No olviden que fueron a la política voluntariamente y en pro de la cosa pública.

Ustedes que redactaron nuestra Constitución, no promuevan ni permitan que unos ciudadanos la soporten mientras otros la disfrutan. No nos hagan "desiguales ante la ley".

A quien corresponda

AZUCENA YAGÜE

Con motivo de la muerte de una persona muy querida para mí, tuve que añadir al sentimiento de dolor por su pérdida, un abatimiento de impotencia, de estupor...

Al llegar al cementerio, nos encontramos con la imposibilidad de poder meter el féretro en la sepultura... esfuerzos, golpes, ideas... todo en vano. Es una situación sumamente desagradable para todos, en la que incluyo a los trabajadores que a pesar de todos sus esfuerzos no sabían qué hacer.

Al intentar aclarar en la Funeraria el tema, me dicen que esta situación se produce con algu-

na frecuencia. Yo nunca lo había oído, pero me llama la atención que si esto sucede, "nadie dé un solo paso para solucionarlo".

Entiendo que ahora las personas son más altas, entiendo por tanto que las sepulturas ahora se hagan más grandes, entiendo igualmente que por motivos económicos se hagan los féretros tamaño standard. Lo que no puedo entender es que habiendo muchas sepulturas y nichos antiguos de menores proporciones, no se hagan féretros para ellos, dando lugar a situaciones como la que me ha tocado vivir.

Sé que la muerte en estos tiempos se quiere ocultar, no pensar en ella, hacer como si no

existiera... pero "está ahí", y nosotros, las personas, tenemos derecho a que se respete nuestra dignidad, también en esos últimos momentos.

...¿Es tan difícil en esas grandes cadenas de montaje hacer dos modelos en lugar de uno?

...¿A quién le corresponde solucionar el problema?

...¿Cómo ante estas situaciones no buscamos solución, aunque lo nuestro ya lo hemos pasado?

...¿Alguien puede dar respuesta?

Pienso que sigue faltándonos compromiso, solidaridad y ganas de solucionar temas que pueden afectarnos a muchas personas.

PLAZA MAYOR

JARDINERIA

P.M.C.

¿Por qué no paseamos más los segovianos? ¿Por qué no nos animamos a recorrer nuestras calles, nuestros barrios, los alrededores de la ciudad, olvidándonos del coche, para así poder apreciar mejor las bellezas que tenemos? También pueden servirnos estos paseos para descubrir las cosas que están mal, y las que están bien. Por ejemplo, para contemplar, y disfrutar, el ya importante número de zonas ajardinadas que tenemos en Segovia. Es un detalle de cultura, de amor a lo bello, que merece el elogio para el realizador y, naturalmente, para la corporación municipal, que en este caso ha sabido comprender lo mucho que puede significar un bonito jardín o simplemente un pequeño parterre en el adorno de la ciudad. Detalles como la fuente y el espacio verde a espaldas de la ermita de Cristo del Mercado, los adornos en torno a los árboles en Los Zuloaga, espacios verdes ante la vieja cárcel, el jardín en El Espolón y, como resumen, ese espléndido parque de La Dehesa, orgullo de Segovia y alegre bienvenida para el viajero que entra en la ciudad. Y algo asimismo observado: La limpieza de estos lugares. Parece que la gente se va mentalizando de que hay que ser así, cuidadosos de lo nuestro, de lo que usamos.



PEÑALOSA

El polvo del cereal puede causar picor ocular, estornudos y asma en ciertos pacientes alérgicos.



PEÑALOSA

La recogida del cereal es un suplicio para algunos agricultores.

La recogida del cereal es un suplicio para muchos agricultores segovianos

Un 9,68% de los pacientes alérgicos del medio rural están sensibilizados al polvo de la cebada

Un grupo de pacientes alérgicos empeoran con la llegada del verano, como en el caso de los agricultores, donde la recogida del cereal constituye un auténtico suplicio.

AURELIO MARTIN

Después de un laborioso y arduo trabajo de cinco años, en el que ha intervenido directamente la doctora Esteban, en colaboración con el laboratorio de alérgenos español Ifidesa Arístegui, se ha conseguido la concentración adecuada que diagnostique a la mayoría de los pacientes alérgicos al polvo de cebada y para que el tratamiento sea tolerado por el mayor número de éstos —proceso que también llamado estandarización— y ahora se dispone de un extracto alérgénico o “vacuna” de harina de cebada para el tratamiento de este tipo de pacientes.

El polvo del cereal puede causar picor ocular, estornudos y asma en ciertos pacientes alérgicos; alergia que no sólo sufren algunos agricultores sino también puede afectar a sus familiares y vecinos. Según la doctora Esteban, hasta un 32,5% de los pacientes sensibilizados a harina de cereales son hijos o mujeres de los agricultores.

En ocasiones, la ayuda en pequeñas faenas del campo o la simple convivencia con familiares que presumiblemente transporten restos de cereal en sus ropas es la causa de la sensibilización o, también, pasear junto a un silo de grano e, incluso, la ingestión de cerveza o whisky.

Hay casos donde los síntomas pueden presentarse todo el año, como ocurre con los ganaderos al alimentar a los anima-

les con pienso, cuyo principal complemento es la harina de cebada, de trigo o de maíz.

Hasta ahora, de acuerdo con la doctora Esteban, esta alergia estaba relativamente abandonada, con respecto a otras como la sensibilización a la harina de trigo de los panaderos.

Extracto de harina

“Necesitábamos —dijo— un extracto de harina de cebada de suficiente calidad para el tratamiento de nuestros pacientes, dado que la mayoría de ellos, hasta un 73,5%, presentaban asma alérgico y elegimos la cebada como cereal, dado que es el más cultivado en Segovia y las provincias de Castilla y León y es uno de los principales compo-

nentes del pienso para el ganado”.

Mientras que hasta un 9,68% de los pacientes alérgicos del medio rural de Segovia está sensibilizado a la harina de cebada, según la doctora Esteban, muchas veces no es esta harina la causante de la alergia sino que la provocan los ácaros de almacén, (pequeños parásitos que colonizan los silos y naves), como el *Lepidoglyphus*.

Para la alergóloga, en el diagnóstico de los niños es muy importante conocer la profesión de su padre pues, como en este caso, pequeños restos de cereal transportado en las ropas forman parte del polvo doméstico de sus viviendas, mientras que los llamados ácaros domésticos dan

No había resultados

A.M.

La doctora María Isabel Esteban ha explicado que los pacientes llegaban a la consulta quejándose de síntomas de alergia a cereales y piensos, “pero hasta ahora en ese campo no teníamos buenos resultados”, que se han ido obteniendo a lo largo de cinco largos años de estudio.

Contando con un grupo de unos 30 pacientes sensibles a la harina de cebada se han ido haciendo pruebas cutáneas a distintas diluciones, hasta conseguir la estandarización, que se puede consi-

derar como un importante avance científico en este campo, si se tiene en cuenta que nadie había trabajado sobre ello.

“Vacuna”

La doctora Esteban, de la Unidad de Alergia del Hospital General de Segovia, ha indicado que “antes había una ‘vacuna’ pero sin medir la concentración adecuada y no estaba estandarizada, y se ha visto que había que hacer una concentración más alta de la que se estaba utilizando”.

sensibilizado a la harina de cebada, según ha señalado a este periódico la doctora María Isabel Esteban, de la Unidad de Alergia del Hospital General.

negativo. Lo que ocurre es que es la harina de cebada la que forma parte de este polvo de las viviendas rurales, que se encuentra muy escondido.

La Unidad de Alergia del Hospital General de Segovia ha incluido la harina de cebada y el polvo de salvados en su batería de pruebas cutáneas habitual. Muchas veces el diagnóstico se hace muy difícil porque no se trata de agricultores, ganaderos o familiares de éstos, sino que hay pacientes que han presentado anafilaxia —el cuadro más grave de la alergia— por el mero hecho de realizar ejercicios al aire libre junto a silos de grano.

Seis grupos en el mundo

Aunque en Valladolid se ha trabajado sobre los efectos de la harina de trigo en empleados de bollerías y fábricas de magdalenas, hasta ahora, nadie había logrado estandarizar la harina de cebada, ni siquiera en otros países.

De acuerdo con la doctora Esteban en el mundo sólo hay seis grupos de trabajo sobre cereales, “pero nadie había trabajado sobre la cebada”, pues, por ejemplo, en Canadá se han realizado programas con trigo y centeno, en Australia con trigo, como en Alemania, pero no se había escogido la cebada, la más cultivada en estas tierras y que, como se ha comprobado, hace sufrir a muchas personas del medio agrario del entorno, casi en igual medida que los precios que tiene actualmente el grano.

En verano, la urticaria solar y las abejas

A.M.

La alergia o una hipersensibilidad a ciertas sustancias que son inocuas para el resto de las personas no es sólo una cuestión de la primavera. Aparte del caso del polvo de cebada, en verano son típicas, entre otras, la urticaria solar y el veneno de las abejas y avispas.

De acuerdo con la doctora Esteban, la dermatitis por el sol va en aumento, aunque su estudio se presenta complicado pues, a veces, no se sabe si se debe a los rayos o a los bronceadores.

También se puede aumentar la irritación de la piel por el efecto del agua salada o quizá por el roce con alguna medusa. Los filtros de alta protección constituyen el tratamiento más aconsejable.

El veneno de abejas y avispas puede dar alergia en casos excepcionales con urticaria generalizada, asma e, incluso, shock anafiláctico, el cuadro más grave con urticaria, falta de aire y mareos.

Para las alergias a las picaduras de estos insectos es aconsejable la “vacuna”, considerada como muy efectiva. En todas las provincias españolas hay pacientes que reciben este tratamiento, como es el caso de la Unidad de Alergia del Hospital General de Segovia, donde también se han diagnosticado y tratado diversos casos.

Los últimos movimientos de la peseta han determinado la selección de destinos

Los segovianos recortan la duración de las estancias vacacionales en otras ciudades

La crisis económica y la devaluación de la peseta han afectado levemente las costumbres de los segovianos a la hora de programar sus vacaciones. Aunque han optado por no privarse de un cambio de aires, se han visto obligados a recortar la duración de sus estancias. Los indecisos han seguido los informativos para eliminar destinos conflictivos de su lista de preferencias, mientras que los más aventureros eligen los países con regímenes políticos en crisis o en vías de desaparición.

P. B.

Los veraneantes segovianos se han inclinado mayoritariamente por las costas españolas del Mediterráneo para disfrutar de sus vacaciones. Benidorm, Salou y Palma de Mallorca, seguidos de Ibiza y Peñíscola se han convertido este año en los destinos más demandados en las agencias de viajes, superando así el "parón" que la Expo de Sevilla y los Juegos Olímpicos de Barcelona produjeron en 1992.

Las vacaciones de playa y con servicios completos siguen constituyendo el descanso estival por excelencia de la familia media segoviana que abandona la provincia en busca de sol y descanso.

Sin embargo, las típicas vacaciones de un mes, cada vez menos frecuentes, o de una quincena se han transformado en una estancia de una semana, máximo 12 días. Las agencias de viajes detectan año tras año como aquellos que pueden elegir, dividen sus descansos en varios periodos, procurando alternar jornadas de playa y turismo a lo largo del año.

Aunque el mayor movimiento



Los segovianos procuran asegurar todos los servicios e imprevistos de los viajes desde las agencias.

PEÑALOSA

de viajeros se registra en el mes de agosto, en muchos casos responde a condicionantes laborales o familiares, principalmente las vacaciones de niños en edad escolar. Mientras que julio y septiembre van ganando paulatinamente más adeptos. Las personas con mayor libertad de elección, principalmente solteros y con profesiones liberales, se inclinan directamente por viajes durante los meses otoñales.

La reducción de las estancias también responde a motivos económicos. Nadie quiere privarse de salir por unos días de su ciudad habitual aunque para ello su poder adquisitivo le empuje a viajes o estancias cortas y ha acogerse a las ofertas.

La programación anticipada

de la campaña de verano ha permitido mantener los precios con respecto a años anteriores y que muchas familias se "agarren a ellas" como a un salvavidas.

Las repercusiones de la inestabilidad económica se traslucen en la programación retardada de las vacaciones. Según informan varias agencias de la ciudad, las reservas se cursan a veces dos días antes del inicio del viaje.

La inseguridad del turista se acentúa en aquellos que eligen viajes al extranjero. Los movimientos del Sistema Monetario Internacional, y especialmente el SME, y la negativa del Bundesbank a bajar los tipos de interés, han alterado las preferencias de los viajeros a la hora de seleccionar su destino y han retrasado

la contratación de los viajes en espera de último valor del dólar para no tener que pagar complementos posteriores.

Esta ha sido otra de las causas que ha obligado a muchos segovianos a incrementar las listas del turismo nacional.

La devaluación de la peseta también empuja a programar recorridos por países en los que el dólar no sea la moneda oficial. De esta forma han caído en picado las solicitudes a los países europeos o norteamericanos, de los que sólo se salvan las rutas clásicas por Italia y Grecia. Subdamérica, el Caribe, Marruecos, Túnez, Egipto y Turquía, repiten éxito, seguidos a distancia de India, Kenia o rutas exóticas.

Turistas cómodos y poco aventureros

P. B.

Las características que priman a la hora de definir al segoviano como turista, son la comodidad y las reticencias para vivir experiencias nuevas. "Cuando viaja quiere contar con las mismas condiciones de confort que dispone en su casa y lejos de abrirse a costumbres nuevas, reclama hábitos diarios en su ciudad, aunque se encuentre en un país oriental", explican desde una conocida agencia segoviana.

El tipo de reservas realizadas con mayor frecuencia ratifican que los segovianos siguen concibiendo las vacaciones como tiempo de descanso. De ahí que las rutas por varios países y en autobús están perdiendo interés. Por el contrario en las contrataciones de viaje se presta especial atención a la posibilidad de disfrutar de todos los servicios, controlar cualquier situación anómala y garantizar la seguridad.

La conflictividad de los países sirve de freno a muchos viajeros, pero para otros se convierte en un destacado atractivo.

Mientras que ya nadie viaja a la antigua Yugoslavia, Rusia y Cuba mantienen su magnetismo para los amantes de conocer regímenes políticos en vías de desaparición, y este año ha acaparado las preferencias de muchos turistas. Estímulo al que hay que añadir la asequibilidad de sus productos.

"Se ha despertado un gran interés"

F. D.

Junto al presidente de la agrupación forestal se encontraba Félix Arias, asesor técnico en los temas forestales, quien ha destacado el interés general que se ha despertado el tema tras la información que se publicó en este medio de comunicación.

Arias explicó a los asistentes los procedimientos a seguir para cumplimentar las solicitudes oficiales en función de la zona de que se trate y de los trabajos a realizar y las ayudas que se pueden solicitar, de lo que EL ADELANTADO dio cumplida información el pasado día 10.

La propia Asociación se presta a tramitar las gestiones que reportaría a los titulares diversas cantidades.

La Asociación Forestal reclama rapidez para gestionar las ayudas

F. D.

El pasado jueves se reunieron los miembros de la Asociación Forestal de Segovia en Asamblea General con el fin primordial de informar a sus asociados sobre el programa de ayudas forestales.

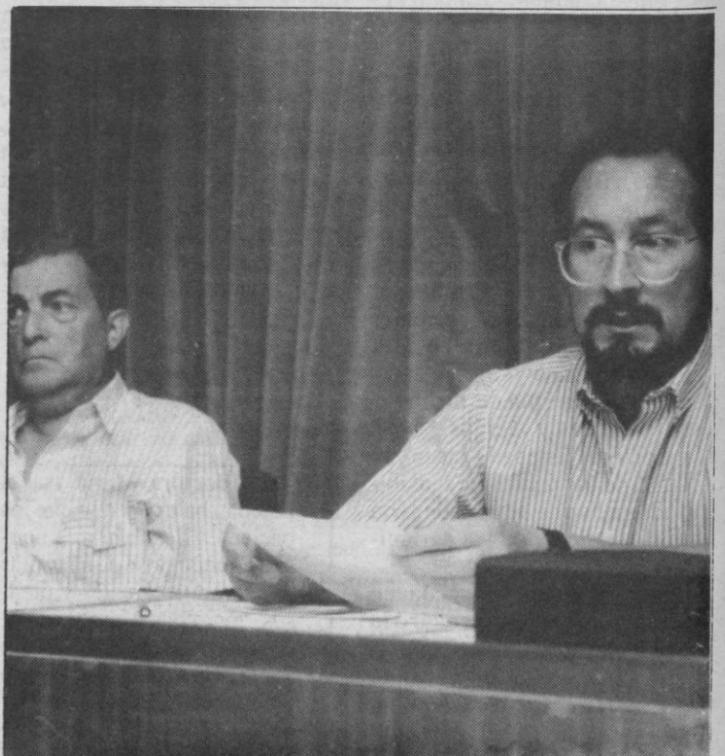
Con una participación menor de la que se esperaba, se reunieron en la tarde del jueves en el salón de actos de la sede de la Junta de Castilla y León ubicada en la calle Infanta Isabel.

Los responsables de la Asociación, Javier Pérez de Mendoza y Félix Arias Fernández, consideran que se ha despertado gran interés entre los propietarios de terrenos de arbolado o que piensan hacer repoblaciones o trabajos forestales.

Comenzó la Asamblea con unas palabras de saludo del presidente de la Asociación, Javier Pérez de Mendoza. En ellas in-

terpretó transmitir al auditorio la situación de abandono que sufren los terrenos arbolados y la concienciación progresiva que se va tomando en torno a este hecho. Por ello elogió la labor de algunas instituciones como las administraciones europea, del Ministerio de Agricultura y de la Consejería de Medio Ambiente de la comunidad de Castilla y León.

Para Pérez de Mendoza, es importante dar el impulso necesario en tres tipos de actuaciones: forestar los espacios agrarios marginales, ordenar los montes preexistentes y reforestación de las áreas o zonas de vocación forestal. "Los titulares debemos asumir ahora el momento crucial y, lo mismo que las organizaciones forestales hemos creado, poder costear la puesta en marcha de nuestra oficina y tenemos que recoger las



Pérez de Mendoza y Félix Arias, en su intervención.

PEÑALOSA

ayudas y compensaciones que se nos brindan para promover una decidida acción de silvicultura y evitar su deterioro irreversible.

El hecho de tratar de explicar

estos primeros trámites fue, según manifestó Arias Fernández, para tratar de ganar tiempo, ya que la fecha tope finaliza en los últimos días de septiembre.

El control del cáncer de mama es gratuito, según la Junta

A.S.

Las exploraciones que se realizan por el Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social dentro del Programa de Prevención del Cáncer de Mama son totalmente gratuitas, según recuerda la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en un comunicado enviado a esta Redacción.

El organismo autonómico advierte asimismo que "no existe relación alguna entre el citado programa y una asociación que está recaudando fondos por diversas localidades relacionando presuntamente su actividad con las actividades de la Junta".

Dentro del plan de prevención del cáncer de mama el Servicio Territorial de Sanidad se ha dirigido a 8.210 mujeres, consiguiendo un 85,68% de captación y habiendo realizado mamografías al 81,73%.

Según los datos facilitados por la Junta, en el 90,77% de las exploraciones el resultado ha sido normal, en el 19,10% se detectó algún tipo de patología benigna y en el 0,13% se diagnosticó cáncer de mama, estando aún pendientes de exploraciones complementarias un total de 29 mujeres.

En el escrito remitido a esta Redacción, la Delegación Territorial reconoce que durante el mes de agosto se ha suspendido el programa por vacaciones del personal, pero que el mismo se reanudará en septiembre con visitas a Abades, a partir del día 17; La Granja de San Ildefonso, desde el día 24; y para el resto de localidades la unidad móvil se instalará en el Servicio Territorial desde el 13 de octubre.

Un incendio devasta 40 hectáreas de monte bajo y pinos cerca de Malangosto

Una grave avería dejó a toda la provincia sin energía eléctrica durante dos horas

Segovia y su provincia permaneció ayer por espacio de dos horas sin suministro eléctrico debido a una avería en la subestación de Unión Fenosa en Lastras del Pozo. La avería, cuyas causas todavía no han sido aclaradas, provocó el sobresalto y la intranquilidad entre los ciudadanos, aunque no se produjeron incidentes de consideración

A.S.

La avería se produjo sobre las 18 horas, afectando a una de las posiciones de salida de la subestación de Lastras del Pozo, en la parte de 132KV. Según fuentes de Unión Fenosa, una fuerte explosión destrozó un transformador y todo el interruptor automático de esa posición, averiando a su vez el circuito de aire comprimido que se utiliza para la apertura y cierre del citado interruptor.

Las mismas fuentes afirmaron que aunque esta subestación es telemandada desde Madrid, fue imposible controlar la situación al quedar inutilizado el circuito de aire comprimido.

Los técnicos de Unión Fenosa han trabajado sin interrupción durante toda la noche para poder restablecer el servicio, que volvió a ponerse en funcionamiento a las dos horas de producirse la avería mediante una serie de complejas combinaciones técnicas. Desde la empresa suministradora de energía se ha asegurado que a pesar de la rapidez y provisionalidad de la reparación efectuada, ésta garantiza con total seguridad el abastecimiento de energía eléctrica a la capital y provincia.

La electricidad tardó una hora más en llegar a algunas zonas de la provincia como Cuéllar, Nava de la Asunción,

Cantalejo o Ayllón, al quedar afectada también la línea de Lastras a Puente de Piedra, que es la que alimenta a estos pueblos.

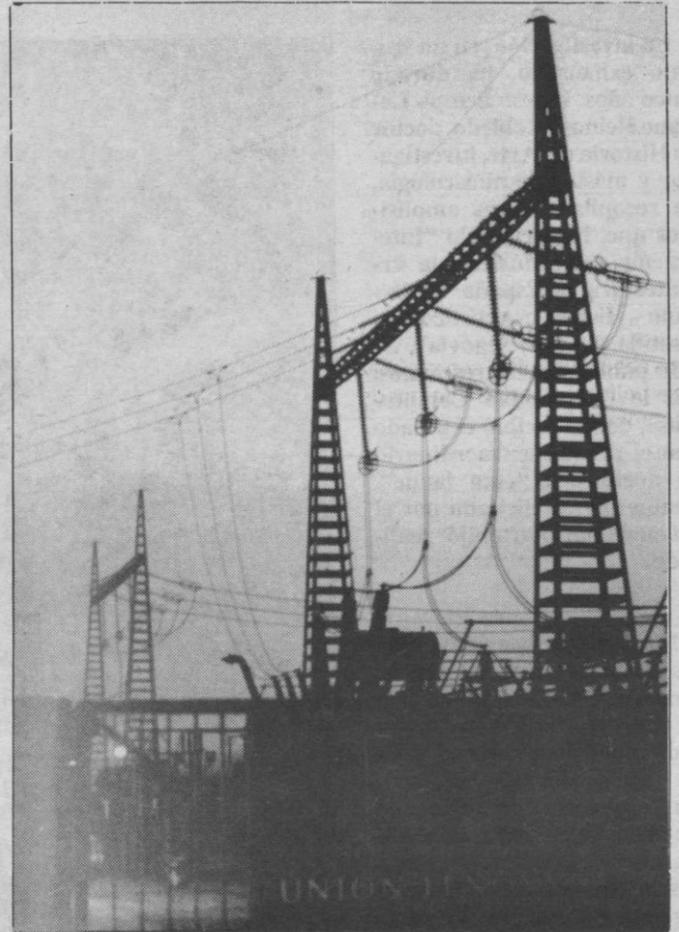
Para consolidar la reparación, mañana se producirán pequeños cortes de luz en toda la provincia, que no excederán de 15 minutos, según informó Unión Fenosa.

El apagón provocó algunas situaciones de incertidumbre y tensión en los primeros momentos, al quedar inutilizados semáforos y ascensores, pero en ningún momento se produjeron incidencias dignas de ser resaltadas. Asimismo, el Hospital General continuó su actividad con normalidad poniendo en marcha el grupo electrógeno con el que cuenta. Pese a todo, el Cuerpo de Bomberos, la Policía Local y Protección Civil redoblaron sus esfuerzos para afrontar esta anómala situación.

Incendio en Malangosto

Un importante incendio arrasó ayer 40 hectáreas de terreno, 13 de ellas de pino, en las proximidades del puerto de Malangosto, afectando a los términos municipales de Torrecaballeros y Basardilla.

El fuego empezó a las 20.30 horas de ayer debido a la chispa eléctrica producida por la tormenta que asoló la zona. La violencia de las llamas y el fuerte viento reinante hizo te-



PERALOSA

La subestación de Lastras del Pozo, causante del apagón.

mer en una rápida propagación de las llamas, pero los trabajos de extinción consiguieron controlar el incendio a las cinco de la madrugada.

En la extinción del fuego han intervenido cinco retenes con 40 personas, ocho voluntarios de La Granja y dos técnicos forestales así como cinco camiones de incendios y maquinaria pesada.

A primeras horas de la ma-

ñana de hoy se ha producido los relevos de los retenes que han trabajado durante toda la noche, aunque el incendio ha quedado completamente extinguido.

En la provincia también se han registrado varios incendios en las últimas horas, destacando el ocurrido en Moraleja de Cuéllar; donde han ardido 300 metros cuadrados de rastrojo y ha podido ser intencionado.

El testigo de la muerte de su hermano ingresará en un centro de rehabilitación

A.S.

La situación de Alejo Poza Martín, testigo del fratricidio ocurrido en Navalilla en la madrugada del pasado jueves, continúa pendiente de solución, aunque ingresará en un centro de rehabilitación en uno de los primeros días de la semana próxima.

En la mañana de ayer familiares de los protagonistas del suceso retomaron las gestiones para ingresar en algún centro a Alejo, único de los tres hermanos que vivían en el municipio y que aún se encuentra en su domicilio de Navalilla.

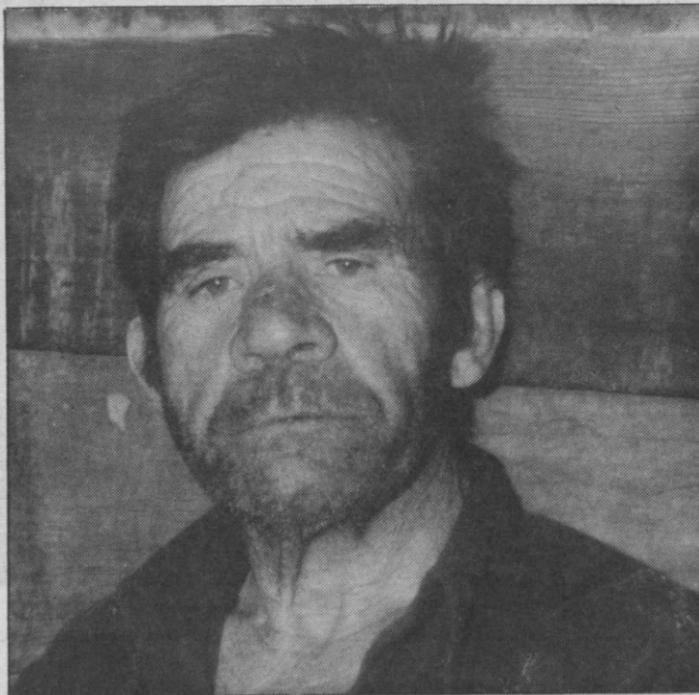
Ayer, la jueza del distrito de Sepúlveda informó a algunos de los familiares y a las autoridades municipales de Navalilla de que se habían iniciado las tramitaciones para ingresar a Alejo Poza Martín en un asilo de atención segoviano. La contestación que recibieron la titular suplente

del juzgado de Sepúlveda y el fiscal fue que este fin de semana era imposible acogerle en algún centro; pero seguramente a principios de la próxima sería internado, a tenor de las informaciones obtenidas.

Según los propios familiares, el próximo lunes se trasladará la asistente social del centro de acción social de la zona, ubicado en Cantalejo para conocer la situación de Alejo y esperan que este mismo día sea trasladado a un centro donde pueda estar bien atendido.

El pasado viernes los parientes de Alejo se desplazaron a Sepúlveda y Cantalejo para tratar de agilizar los trámites para internar a Alejo en algún centro de atención.

Por su parte, Federico Poza continúa ingresado en el centro penitenciario de Segovia pendiente de la celebración de un juicio como presunto autor ma-



Alejo Poza, ayer por la mañana, en su domicilio

JUAN MARTIN

terial del homicidio de su hermano Agustín, cuyos restos mortales fueron enterrados en la tarde del pasado jueves en el cementerio de la localidad, tras haberse realizado la autopsia en la localidad de Cuéllar.

El suceso ocurrió en la madru-

gada del pasado jueves cuando Federico llegó en estado de embriaguez a su domicilio y tras una discusión asestó una puñalada a su hermano Agustín. Posteriormente se confesó autor del hecho y los dos hermanos fueron detenidos por la Guardia Civil.

Los familiares no consiguen relacionarse con Alejo

A.S.

Los familiares continúan sin poder entablar una conversación seria y razonable con Alejo Poza, dado su estado psíquico y bastante afectado por lo ocurrido, llegando incluso a amenazarles. En la mañana de ayer Alejo se encontraba tumbado en el corral de su domicilio junto a una botella de vino y con síntomas de embriaguez.

Según testimonios de los vecinos, las discusiones entre los hermanos era una situación habitual en el domicilio de los hermanos Poza Martín, todos ellos solteros y con un estilo de vida lamentable por la escasa pulcritud. El resto de los hermanos reside fuera del municipio.

UNA VOZ PAGADA

Cerca de 250 órganos documentados existen en la provincia de Segovia

El trabajo del investigador Reinoso Robledo refleja el expolio sufrido por estos instrumentos

La investigación, en un trabajo exhaustivo, ha durado cinco años. En ese tiempo Luciano Reinoso Robledo, doctor en Historia del Arte, investigador y máster de musicología, ha recopilado datos amplísimos que, bajo el título "Integración de la Música y la Arquitectura en España. El Órgano Histórico-Artístico en Castilla y León. Segovia", ha sido publicado, en tres tomos, por la Universidad Complutense, donde recibió el pasado año el premio extraordinario de doctorado, "cum laude", siendo ahora felicitado por el extraordinario trabajo realizado.

JOSE M^a MARTIN

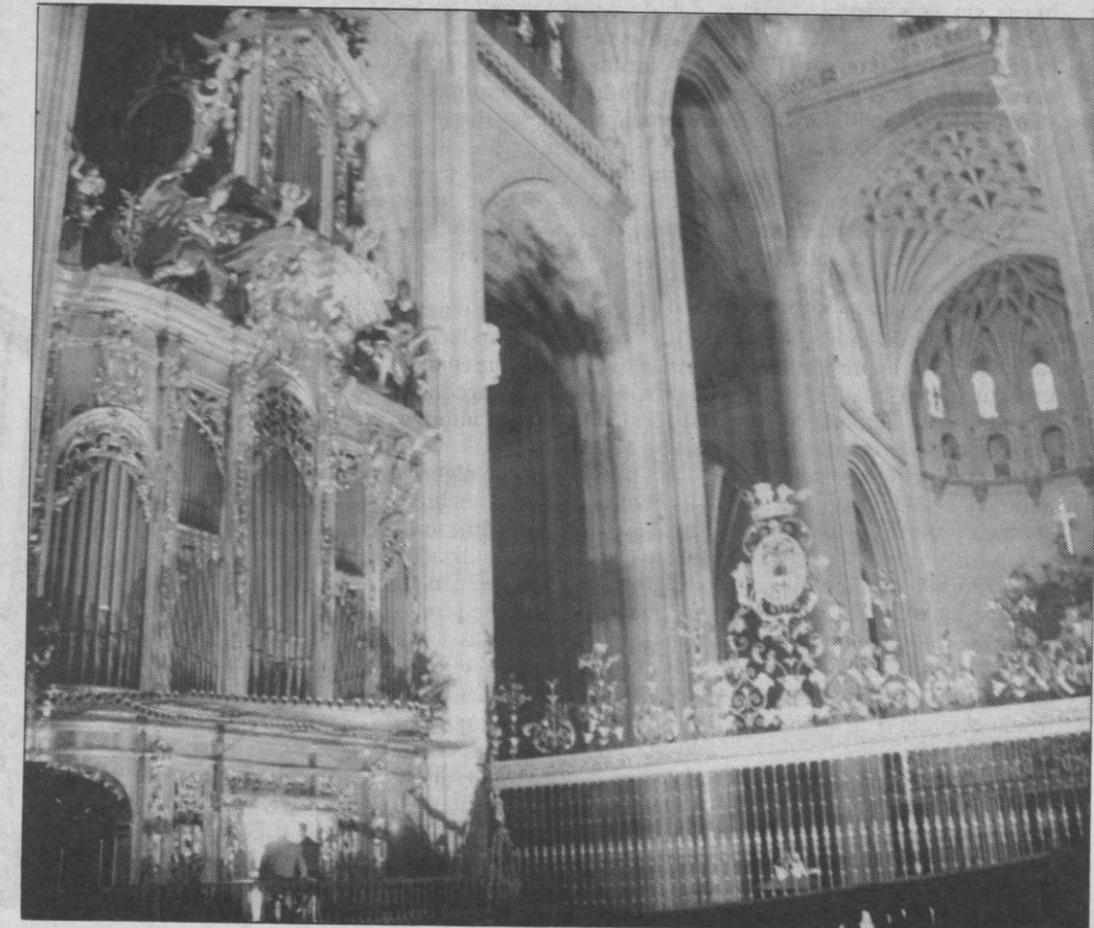
No se conoce la existencia de estudios anteriores, al menos con la profundidad, recopilación de datos y seriedad que lo ha realizado el investigador Luciano Reinoso Robledo, que recojan la existencia del órgano de tubería en la provincia de Segovia, lo que se explica a través de tres mil páginas. "El campo de la organografía está prácticamente sin descubrir en España. Es casi inédito. De lo que yo conozco ahora, comenta el investigador, sólo Valladolid, Avila, Madrid y Toledo, han concluido el trabajo. Sin embargo, hay muchas regiones, Andalucía, Galicia, donde me han pedido colaboración para el estudio y catalogación, Cataluña, donde sólo se ha trabajado en aspectos puntuales, como en algunos Monasterios, etc., que aún no hicieron nada.

Descendiendo al estudio de detalle del trabajo realizado por Reinoso Robledo, la situación de los órganos de las iglesias de Segovia, "se encuentran en un estado lamentable y en el más absoluto abandono. Y es una pena, porque todos ellos forman parte del acervo cultural de nuestro pueblo. Y de la cultura forma parte la música, el arte, tradiciones y costumbres. Todo ello forma las raíces de un pueblo, y si las perdemos, también perdemos nuestra identidad".

Considera que el campo de la música en Castilla León "se encuentra muy abandonado". En Segovia existen órganos muy valiosos que se encuentran en total abandono, "no solamente en la capital, también en la provincia". En contra de lo que se podía pensar sólo la actuación de la Iglesia ha impedido que la gran mayoría no haya desaparecido. "Al respecto puedo poner un ejemplo. El Convento de San Antonio El Real tiene dos órganos, uno de Alberdi Marti, de 1906 de estilo romántico veneciano, y un órgano barroco de 1800, magnífico, que sería muy necesario el restaurarlo".

Hay piezas extraordinarias

Cree por todo ello el investigador que "gracias a las monjas



Para Reinoso el órgano más importante de la provincia es el del lado de la epístola de la catedral.

"El órgano más antiguo de Segovia es de 1672, se encuentra en la iglesia de Valdeprados a la que fue vendido por la de Vegas de Matute"

"El último caso de expolio sucedió en el santuario de la Virgen de Hornuez, donde robaron toda la tubería de un órgano de mediados del siglo XIX"



JUAN MARTIN

Luciano Reinoso Robledo, doctor en Historia del Arte.

y a los curas de los pueblos no se ha perdido todo ese patrimonio, por más que se encuentra en mal estado".

Destaca el hecho de que se aprobara un presupuesto para arreglar el órgano de la iglesia de Paradinas, por la Junta y que no se pudiera llevar a efecto la inversión. "La causa fue que se

exigía al obispado que hubiera un organista que lo tañera una vez por semana, y ellos no podían hacer frente a ese pago".

Para Reinoso Robledo el órgano más importante de la provincia es el del lado de la epístola de la Catedral, instalado en 1702, "siendo muy importante

también el de Otero de Herreros, de 1750, que no he logrado encontrar el nombre del autor, si bien yo diría que es de Francisco Ortega, como lo son también otros de la provincia, entre ellos el de Sangarcía. Y no me quiero olvidar de los valiosos órganos de la iglesia de Carbonero el Mayor y de Villacastín".

Una inversión de muchos millones

J.M.M.

Pregunta.- ¿Sufrieron también expolios los órganos de las iglesias de Segovia?

Respuesta.- Han sido muchos e importantes desde siglos atrás, y tan valiosos como la orfebrería, documentos, música... Sobre todo con el paso de las tropas francesas en 1809 por varios pueblos de nuestra provincia. Los ladrones se llevaron cientos de tubos cuando el estaño era valioso. Uno de los últimos casos ha sido el del Santuario de la Virgen de Hornuez, donde han robado toda la tubería de un órgano de mediados del siglo XIX, de José Torel, con lengüetería en las dos fachadas, y que será muy difícil volver a recuperar.

P.- ¿Que número de órganos ha conseguido catalogar en la provincia?

R.- He recogido y catalogado un total de 96, diecisiete de ellos en la capital. Hay otro amplio número que han desaparecido y que yo también he catalogado, de ellos, 51 en la capital y 96 en la provincia. En cuanto a órganos documentados existen en la provincia 178 y 68 en la capital. En total son 243 órganos, junto con 200 organeros que trabajaron también aquí. Dato muy importante para una provincia de las características de la nuestra, que a partir del siglo XVI comenzó su decadencia económica y que pese a ello se encuentra dentro de las cinco provincias españolas más destacadas en este tema".

P.- ¿Cuántos de estos instrumentos se encuentran operativos?

R.- Uno de ellos, de 1672 y más antiguo de Segovia, que hizo el maestro navarro José de Sola, es el que existe en la iglesia de Santa Eulalia de Mérida, en Valdeprados. Órgano que perteneció a la iglesia de Vegas de Matute y que fue vendido, porque esta iglesia a mediados del XIX encargó uno nuevo al maestro palentino José Torel. El total de operativos puede estar en 32, pero a pleno rendimiento no creo que lleguen a veinte, incluidos los de la Catedral, que tienen problemas de afinación importantes.

P.- ¿Qué medios económicos harían falta para poder restaurar el gran contingente de órganos en mal estado?

R.- La restauración es muy costosa. Si tuviéramos que restaurar los de la Catedral de Segovia serían muchos los millones. Cualquier órgano, por pequeño que sea, superaría su reparación el millón de pesetas, porque ya no se puede mantener el sistema tradicional. Hay que decir con pena que vamos a seguir sufriendo su deterioro. Afortunadamente los ladrones de estos instrumentos han descendido bastante".

"El total de instrumentos operativos no supera los veinte, incluidos los de la Catedral que tiene problemas de afinación importantes"

"El costo; más de 300 millones de pesetas, que supondría su total reparación, hace suponer que vamos a seguir sufriendo su deterioro"

Para evitar los abusos actuales

ASAJA pide que la ayuda al girasol se fije según sus propios rendimientos

El nuevo sistema de la Política Agraria Común (PAC) en el sector de oleaginosas, que en Segovia se limitan prácticamente al girasol, cumple ya dos años y en esta campaña se puede notar aún más la grave deficiencia que supone que las ayudas a la superficie de siembra se fijen teniendo en cuenta los rendimientos de los cereales en las diferentes comarcas.

En muchas zonas de Castilla y León, y de toda España, pueden apreciarse en estos momentos tierras sembradas de girasol donde las plantas apenas han nacido o se encuentran totalmente resacas y escuálidas, y no precisamente por las inclemencias meteorológicas, sino que es el claro reflejo de que sólo se han sembrado para recoger la ayuda a la siembra, en tierras no aptas para ello o con métodos de cultivo que demuestran un absoluto desconocimiento. Pero tras la pésima campaña cerealista del año pasado por la sequía, que provocó enormes pérdidas, ahora ciertos productos pretenden asegurarse una ganancia sembrando girasol aunque ni siquiera llegue a cosecharse.

Sin embargo, es preciso dejar claro que el girasol es un cultivo muy distinto al cereal, con un ciclo vegetativo que nada tiene que ver con el cereal, como tampoco sus características y necesidades orgánicas y lo que es más importante sus sistemas de laboreo o la presencia tradicional en esas tierras. Por ello, la Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores (ASAJA) de Segovia ha solicitado a la Administración española y comunitaria un cambio en la normativa, para que realice un nuevo "mapa agrario" para el cultivo del girasol en el que se establezcan rendimientos específicos para este producto en cada comarca atendiendo a la cosecha obtenida en los últimos diez años en cada una de ellas, que supone un plazo suficiente para calibrar la incidencia de este cultivo.

ASAJA afirma que es esencial este cambio en la normativa porque no se puede culpar a los productores de intentar sacar las máximas ganancias, siempre que se ajusten a la normativa establecida, aunque esto pueda suponer un cierto "fraude" en las ayudas que se conceden.

Además, en su opinión, con las normas actuales se potencia la labor de los propietarios de tierras o los agricultores no profesionales, para los cuales es mucho más fácil esta estrategia de sembrar y cobrar, y hasta poder olvidarse de su cosecha o su venta; una situación que no consideran lógica en absoluto.

Por otro lado, este incremento indiscriminado de las siembras puede hacer que se supere la cantidad máxima garantizada para España, y esto supondría reducir en la campaña siguiente la cuantía de la subvención a la siembra en el mismo porcentaje en que se supere esa cantidad máxima de siembra.

La Asociación Agraria-Jóvenes Agricultores señala que los verdaderos agricultores segovianos que siembran girasol desde varias décadas en esta tierra ven con preocupación el estado de los cultivos, que necesitan con urgencia lluvia, frente a ello, consideran importante que el precio pagado por el kilo de girasol en Andalucía, donde ya se está cosechando, ronde las 33 pesetas kilo, prácticamente el doble del pasado año, en que no se alcanzaron las 15 pesetas kilo, una subida de precio que ha sido propiciada por la devaluación de la peseta, ya que ahora la cotización se fija de acuerdo con los mercados internacionales.

Estas cotizaciones animan a los productores que, no obstante, temen las estrategias que pueden llevar a cabo las empresas aceiteras, aprovechándose de esos propietarios de tierras no profesionales que cuentan con otra fuente de ingresos y otro medio de vida.

La gran injusticia para la comarca de Sepúlveda

Al fijar las ayudas tomando como referencia los rendimientos del cultivo de girasol se producen también injusticias dentro de Segovia. En esta provincia, la comarca con mayor tradición en el cultivo de girasol es la de Sepúlveda, y eso se demuestra año tras año con unos rendimientos más elevados, pero, curiosamente, es la que recibe ayudas a la siembra de girasol de menor cuantía, ya que sus rendimientos en cereales sí son menores.

Sin embargo, esa tierra se ha adaptado perfectamente al pro-

ducto y los propios agricultores dominan las técnicas y los sistemas de siembra, incluso tienen ya una selección de las semillas más adecuadas, del abonado preciso o los fitosanitarios idóneos y el laboreo necesario. Todos estos detalles son inexcusables para obtener el máximo rendimiento de un cultivo exigente que es el girasol, y en esta comarca los dominan porque desde hace varias décadas su renta depende de forma fundamental de este producto y han conseguido una alternancia idónea con los cereales.

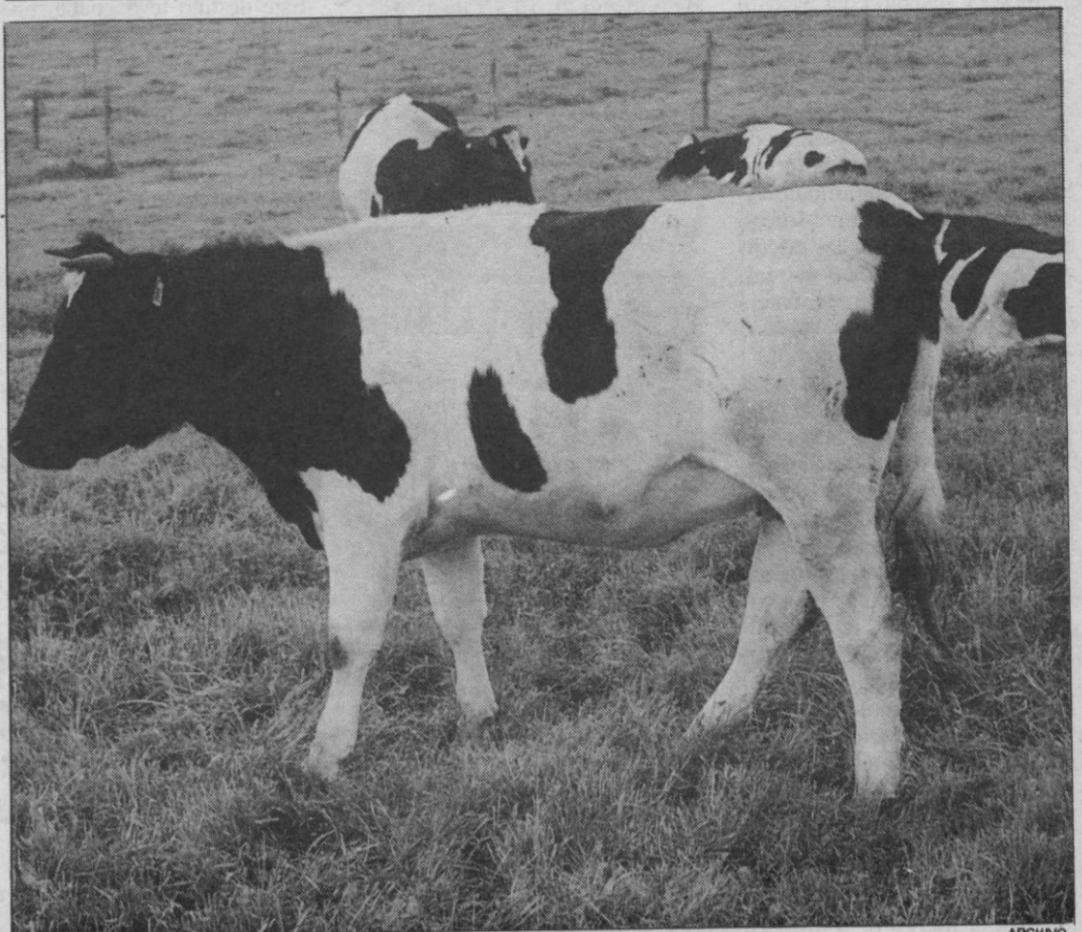
LONJA DE SEGOVIA

19-8-1993

	SEMANA ANTERIOR Pesetas	SEMANA ACTUAL Pesetas	VARIACION Pesetas
PORCINO			
CEBO SELECTO	148	145	-3
NORMAL	144	141	-3
GRASO	155	155	=
CERDAS DESVIEJE	85-90	83-88	-2
LECHONES (SELECTOS)	185	175	-10
LECHONES (NORMAL)	175	165	-10
TIPO CANAL II (KG./CANAL)	193	189	-4
VACUNO			
AÑOJOS EXTRA (Kg./canal sobre matadero)	545	560	+15
AÑOJOS PRIMERA	520	535	+15
AÑOJOS SEGUNDA	485	500	+15
VACAS EXTRA	385	390	+5
VACAS PRIMERA	325	330	+5
VACAS SEGUNDA	270	275	+5
TERNERAS DE LECHE DE MENOS DE 130 KG.	755	755	=
TERNERAS LECHE DE MAS DE 130 KG.	735	735	=
TERNERAS DE PIENSO - EXTRA	550	565	+15
TERNERAS DE PIENSO - PRIMERA	525	540	+15
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) MACHOS	400	420	+20
TERNEROS DE VIDA (CRUCE CHAROLES) HEMBRAS	350	370	+20
TERNEROS DE VIDA DEL PAIS	305	325	+20
OVINO			
LECHAL (10 - 12 KG.) (Kg. vivo)	650	650	=
LECHAL (12 - 15 KG.)	530	530	=
RECENTAL (15 - 22 KG.)	460	460	=
PASCUAL (22 - 28 KG.)	380	380	=
GRANDES (MAS DE 28 KG.)	320	320	=
OVEJAS DESVIEJE	60	60	=
CEBADA			
DOS CARRERAS (pesetas/Kg. en destino)	19,50	20,00	+0,5
SEIS CARRERAS	19,00	19,50	+0,5

CLAVES DE FUTURO

PORCINO: Mercado de expectativa, con bajada prudente de precios ya que hay poca venta e importaciones de Holanda. **VACUNO:** Continúa subiendo el precio del vacuno, ya que no hay mucho ganado y sigue animada la demanda. **OVINO:** Semana de reajuste con repetición en todos los precios. Sigue el mercado con animación por parte de la demanda. **CEBADA:** Sigue en aumento el precio de la cebada, con retención de grano por parte de los agricultores.



El ganado vacuno experimentó un ligero aumento en los precios.

ARCHIVO

DON JUAN MOSÁCULA CABRERA (1794-1829)

Médico, cirujano y catedrático del Real Colegio de San Carlos

FRANCISCO JAVIER MOSACULA MARIA

Es el Dr. Mosácula uno de esos preclaros hijos de Segovia e incomprensiblemente olvidado en los tiempos actuales.

Habiendo logrado el doctorado en medicina y cirugía siendo catedrático de estas materias en el Real Colegio de San Carlos de Madrid, escribió un tratado sobre fisiología titulado "Elementos de Fisiología Especial o Humana" que ha estado figurando en los planes de estudio durante gran parte del siglo XIX.

La ciudad de Segovia que siempre ha sido agradecida con todos sus hijos, pero en especial con aquellos que han destacado en el mundo de la cultura, de las artes, de las letras, de la milicia, en definitiva, en todos los campos y en todas las profesiones, quizás tenga una asignatura pendiente con este insigne doctor que ha pasado desapercibido a los ojos de los historiadores y de todos aquellos que se dedican a escribir y recordar las glorias pasadas.

El callejero de Segovia ha rendido merecido homenaje a los profesionales de la medicina que han destacado por su labor en la investigación sobre nuevas enfermedades y a aquellos que por su abnegación, capacidad de trabajo y espíritu de sacrificio entregaron toda su vida al ejercicio de su profesión y al cuidado de sus pacientes. No sólo a nuestro universal Andrés Laguna, sino también al Dr. Castelo, Dr. Tapia, Dr. Hernando, Dr. Sancho, Dr. Velasco, Dr. Gila y más recientemente el Dr. Vidaechea.

Se hace mención del Sr. Mosácula en la publicación titulada "Lecturas Segovianas" escrita por don Mariano Quintanilla. También la revista "Estudios Segovianos" de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, en el tomo XIV, en un artículo escrito por don Agustín Moreno Rodríguez, titulado "Los Médicos Segovianos", dice textualmente: "Fuera de la provincia sobresalieron notables clínicos segovianos.

El más célebre de todos fue el malogrado profesor de San Carlos, Juan Mosácula Cabrera, sobrino del director de la Real Academia Española de la Lengua, don Ramón Cabrera, ambos nacidos en Segovia.

El doctor Mosácula escribió un excelente tratado de Elementos de Fisiología especial y humana, en dos volúmenes, aparecido en 1830, libro póstumo, pues el autor había fallecido un año antes, a los treinta y cinco años de edad, cuando más se podía esperar de su sólida preparación". También, en la efemérides del año 1794 y publicados en la revista "Estudios Segovianos" en el tomo XVI.

Nace el día 29 de agosto de 1794, en la parroquia de Santo Tomás, de nuestra ciudad, hijo

de Antonio Mosácula y de María Cabrera y muerto su padre, quedó a sus más tiernos años al cuidado de su madre, la cual no perdonó gesto ni sacrificio de ninguna especie para darle una sólida instrucción.

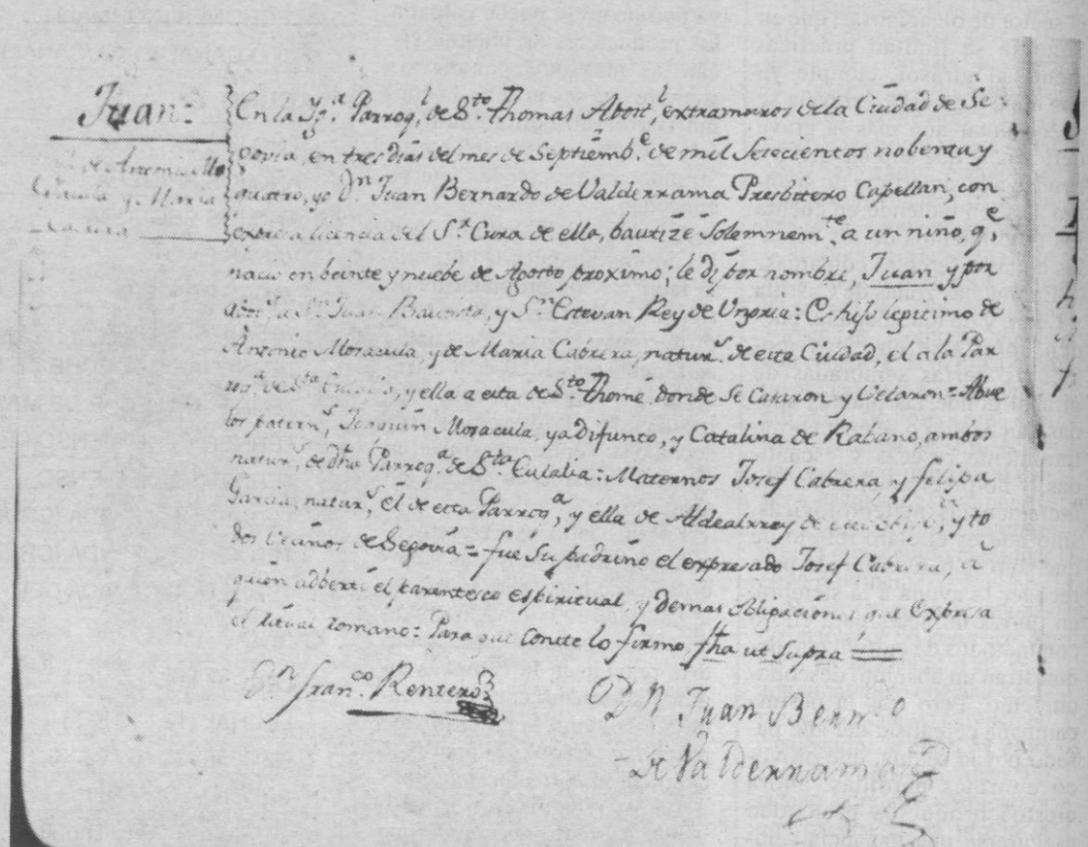
Estudió humanidades en el convento de Franciscanos de Segovia, y la filosofía en el Seminario Conciliar de la misma ciudad. Concluidos estos estudios pasó a Madrid bajo los auspicios de su tío materno D. Ramón Cabrera, canónigo y hombre muy literato, el cual le dedicó al estudio de las ciencias naturales.

Y se consagró al estudio de las matemáticas, de la física experimental y de la química.

Su paso por el Seminario Conciliar de Segovia fue muy brillante como demuestra el certificado de estudios que presenta para su ingreso en el Real Colegio de Medicina de San Carlos de Madrid, hecho que se produce en el año 1813 y muy pronto fue nombrado para preparar las lecciones de anatomía que había de explicar el catedrático. Y desempeñó gratuitamente por espacio de dos años, la plaza de colegial interno destinado a las enfermerías, en cuyo tiempo se hizo apreciar de sus directores, y de los enfermos puestos a su cuidado.

En julio y agosto de 1819 recibió los grados de licenciado y doctor en medicina respectivamente y acto seguido se matriculó en el real estudio de medicina práctica de Madrid. En octubre y noviembre del mismo año salieron a concurso de oposición, tres plazas vacantes de profesor de cirugía en el Real Colegio de San Carlos, una de las cuales le fue concedida como consecuencia de sus lucidos ejercicios.

También por estas fechas opusita para ocupar una plaza de



Fe de bautismo de D. Juan Mosácula Cabrera, que se encuentra en la parroquia de Sta. Eulalia.

cirujano en la Casa Real.

Continuó el magisterio hasta la caída de la Constitución de 1823, época en la que se vio tres veces sujeto al tribunal de purificaciones y otras tantas veces salido condenado. Pero el Excmo. Sr. D. Pedro Castelló obtuvo autógrafa de S.M. la orden de su rehabilitación y restitución de la cátedra.

Al cargo de catedrático reunía el de secretario, que fue el que más le perjudicó.

Este destino le ocupaba muchas horas al día, en una estancia fría y húmeda, y su salud muy delicada, el doctor Mosácula empezó a resentirse de unos dolores en las articulaciones tibio-peroneotarsiana a pesar de los cuales asistía puntualmente a sus

obligaciones. Presentados de una manera crónica estos dolores, empezaron a ejercer una fatal influencia sobre dos funciones principalísimas, comprometiéndolo los sistemas digestivo y circulatorio.

Esta influencia patológica se estableció de tal manera, que cuando las articulaciones estaban inflamadas, los sistemas gastro-intestinales remitían o desaparecían; entraba este sistema a funcionar, y volvía nuevamente a reproducirse el padecimiento del sistema digestivo para remitir el articular.

Muy menoscabada su valedudinaria salud, se vio acometido de una oftalmía doble, tan vehemente, que estuvo a pique

de quedarse ciego, y cerca de seis meses sin poder apenas tolerar un leve rayo de luz. Recuperada algún tanto su salud, pasó a ruegos de varios de sus amigos al Escorial, en cuyo Real Sitio mejoró notablemente.

Regresó a Madrid, y al poco tiempo se le reprodujeron sus padecimientos. En 1829 se desarrollaron con mayor intensidad, para cuyo alivio pasó en el mes de mayo a Ledesma, con el objeto de tomar sus baños minero-medicinales. Con ellos llegó a experimentar un gran alivio; pero el 30 del mismo, murió casi repentinamente a la edad de 36 años, 9 meses y un día.

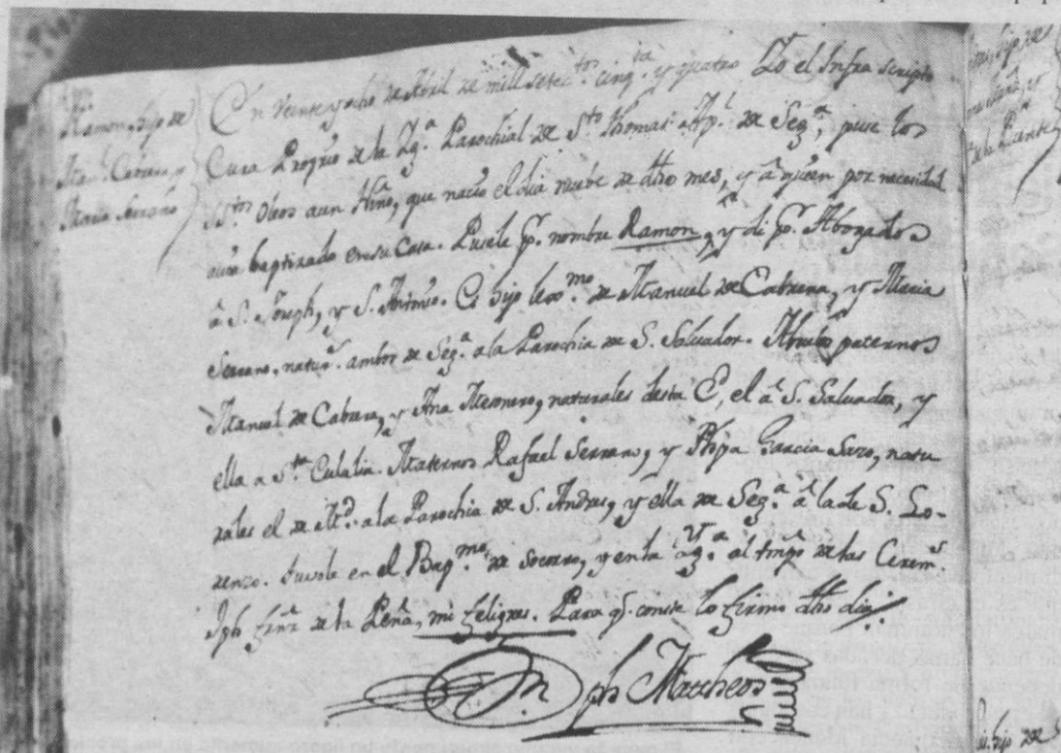
Escribió Elementos de Fisiología Especial o Humana, dos tomos en 8°.

Esta obra compuesta exclusivamente para los alumnos, es un compendio de los mejores conocimientos que en aquella época se tenían de las naciones europeas, principalmente Alemania y Francia, cuyas obras no podían ser consultadas por los discípulos, y cuya necesidad no satisfacía la de Richerand, señalada para texto.

De esta manera quedaba inaugurado el camino que después han seguido fisiólogos eminentes.

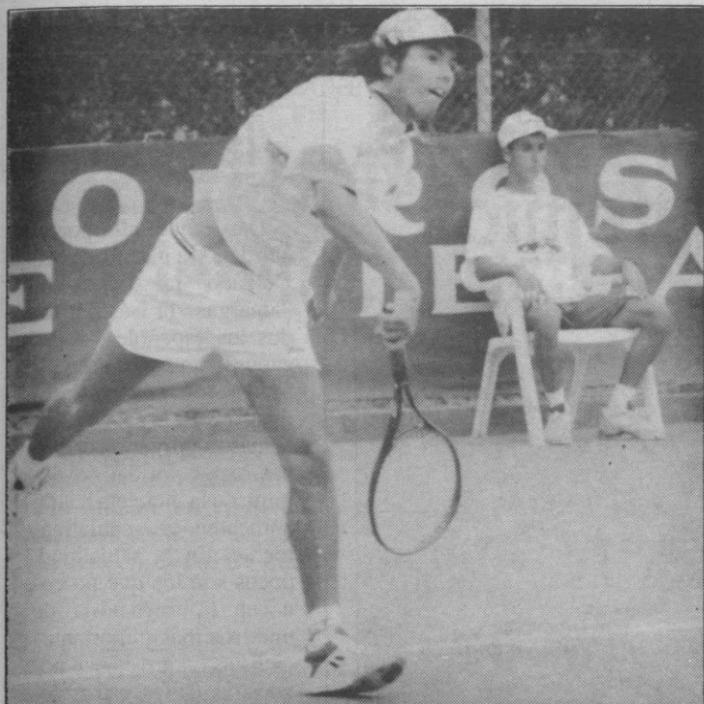
La familia de
**D^a Rosa Carabias
Herrera**
(q. e. p. d.)

Agradecen a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

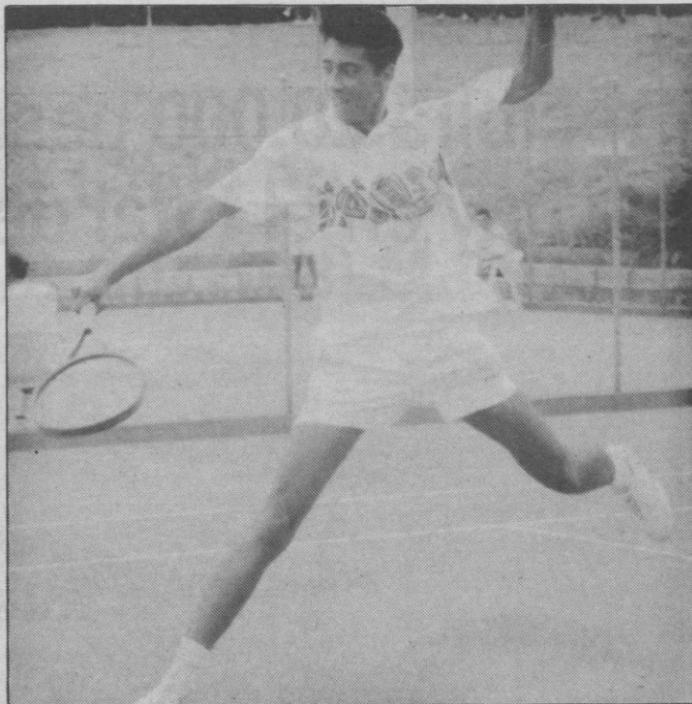


Fe de bautismo de D. Ramón Cabrera, tío materno de D. Juan Mosácula

TENIS



Oscar del Amo venció



Hernández perdió en dos apurados sets.

El Pelotazo



Francisco Lencina.

PENSAR SOLO EN TENIS

J.M.M.

Es Juan Francisco Lencina uno de los jóvenes jugadores de tenis que trata de destacar en el difícil campo de este especial deporte. Desde su Alicante natal recorre en verano, al igual que multitud de compañeros, diferentes pistas de España con el ánimo de consolidar una buena plaza en el ranking. Como es habitual en él desde hace ya ocho años, acude al torneo "Raimundo Orejana" "En esta ocasión yo creo que he tenido un poco de mala suerte. Cuando jugué con Hernández se me escapó el primer set porque no entré en juego, y si bien los restantes set fueron muy igualados, creo que fallé justamente en la bola del final".

Es sincero al afirmar que la calidad de los jugadores que acuden al torneo va en aumento, "se deja notar de un año a otro, al igual que el aumento de los premios. La organización está trabajando muy bien".

Por cierto que los organizadores del Juan Bravo siempre tienen un hueco para Lencina y no hacen con ello más que el responder a las atenciones que el jugador tiene para el club y su torneo anual. "Tengo mucho cariño a lo que aquí se organiza y si bien hay otros torneos donde puedo ir, siempre elijo este".

Sin embargo no le acompaña la suerte en la pista y ello pese a ser un auténtico fajador del tenis, "pensaba llegar más lejos en esta edición. Estaba convencido de poder ganar a David Hernández, pero, pese a la igualdad, el último juego se decantó hacia él".

La dedicación de Lencina al tenis es prácticamente total, "si bien hice un curso de masajista deportivo y que alguna vez ejerzo, lo que hago habitualmente es jugar al tenis". Ahora se ha convertido en entrenador de un grupo de chavales, entre los que está su hermano, "y en un futuro quizás pueda tener una escuela para enseñar a los que empiezan". Lo dicho, el tenis lo es todo para el jugador de Alicante.

XV Open Nacional "Raimundo Orejana". I Trofeo Volvo 440

Mañana a las doce se juega la final en las pistas del "Juan Bravo"

Los pronósticos se inclinan por una final entre Jesús Manteca e Ignacio Truyol

Se quedaron pequeñas las gradas del club de Tenis Juan Bravo ante la masiva asistencia de público que ayer acudió a presenciar los partidos de cuartos de final de la XV edición del torneo Raimundo Orejana. Un torneo que va alcanzando su punto culminante ya con los mejores en juego.

JOSE M^a MARTIN

A las cinco de la tarde y con un terrible calor en las pistas, daba comienzo el primer partido de la jornada, que enfrentaba a Daniel Marco y Alberto Matesanz. Ambos jugadores habían demostrado su valía en partidos anteriores, por lo que se esperaba mucha igualdad, sabiendo además que el saque no es el arma fuerte de ninguno de los dos jugadores; pero Marco fue muy superior en todas las fases del partido a Matesanz y está demostrando que va a ser un hueso muy duro para el gran favorito Jesús Manteca; desde luego, los organizadores tienen puesta mucha confianza en él.

Otro jugador que ayer hizo un soberbio partido fue Ignacio Truyol. Losada poco pudo hacer ante el mejor tenis de su rival que a pesar de no estar a gusto sobre las rapidísimas pistas del club de Tenis Juan Bravo, sigue ganando con relativa facilidad a sus rivales. Ayer David Losada aunque intentó poner presión a Truyol se vio impotente ante la gran cantidad de recursos de su rival.

A las siete de la tarde salía a la pista el cabeza de serie número 1, Jesús Manteca, para jugar frente a una de las revelaciones del torneo, Diego Valor. En término de una hora el gran favorito del torneo había ganado a su rival. El primer set fue más igualado, con un Valor que defendía bien su servicio, pero menos consistente en la pista que su



Jesús Manteca sigue siendo el máximo aspirante al triunfo final.

JUAN MARTIN

opponente que desde el fondo de la pista empezaba a hacerse con las riendas del partido. El segundo set fue mucho más fácil para Manteca que consiguió un 5/0 definitivo. Valor haría un juego pero el madrileño finalizaría el encuentro con su propio servicio.

El partido más disputado de la tarde fue el que jugaron en la pista 2 el leonés David Hernández y el madrileño Oscar del Amo. El único representante castellano-leonés que continuaba en el cuadro perdió en dos apurados tie-breaks ante el

jugador que anteayer venciera al cabeza de serie número 2 del torneo, Marcos Pérez. Tanto David como Oscar son dos jugadores con un potente saque, que en estas pistas sería decisivo, y ayer se demostró, ya que ambos mantuvieron su saque durante todo el partido, y sólo el mayor aplomo del madrileño en el tie-break hizo posible su victoria.

Encuentros para hoy

Partidos de semifinales

- 17:00 Oscar del Amo-Ignacio Truyol
- 19:00 Jesús Manteca-David Marco

Mañana domingo, a partir de las doce, se disputará la final entre los ganadores de los citados encuentros.

Resultados

- Daniel Marco a Alberto Matesanz por 6/2-6/3
- Ignacio Truyol a David Losada por 6/2-6/2
- Jesús Manteca a Diego Valor por 6/3-6/1
- Oscar del Amo a David Hernández por 7/6 (8-6) y 7/6 (7-2)

MOUNTAIN BIKE

I Trofeo San Juan Degollao, en La Lastrilla

El ganador recibirá 20.000 pesetas de las 140.000 que hay en el total de premios

Si de verdad hay alguna modalidad deportiva en nuestra provincia que no esté sufriendo los efectos de la crisis, ésta es la especialidad de mountain bike o bicicleta de montaña. Los aficionados a este deporte tienen una cita en el I Trofeo San Juan Degollao, que se disputará el próximo domingo.

JAVIER M. MESA

El Club Ciclista 53x13 continúa en su tarea de apoyo a la especialidad deportiva que más auge tiene en la actualidad en nuestro país. El mountain bike es practicado cada día por un mayor número de personas que dedican sus horas de ocio a subirse a la "burra" y dar pedales. Es por este motivo por el que empiezan a proliferar campeonatos y trofeos organizados para la promoción de este deporte.

Uno de ellos es el I Trofeo San Juan Degollao, carrera de carácter nacional que, con motivo de las fiestas de La Lastrilla, se disputará mañana domingo 22 de agosto, a las seis de la tarde, sobre un circuito de cuatro kilómetros, que tendrá su lugar de salida en la citada localidad.

La primera de las dos carreras de las que consta la prueba será la que disputarán los corredores que estén en posesión de licencia federativa, divididos en las siguientes categorías:

Seniors (19 a 34 años): seis vueltas al circuito.

Juniors (15 a 18 años): cinco vueltas al circuito.

Veteranos (Más de 35 años): cuatro vueltas al circuito.

Féminas (todas las edades): tres vueltas al circuito.

La segunda competición irá



La bicicleta de montaña ha experimentado un espectacular auge.

ARCHIVO

destinada a los corredores sin licencia federativa, que se englobarán dentro de la categoría de promoción sin distinción de edad, y que deberán dar tres vueltas al circuito de cuatro kilómetros. En total, el tope de la inscripción se ha situado en los doscientos corredores.

Premios sustanciosos

El apartado de premios para los puestos de honor es uno de los más destacables dentro de lo que se refiere a competiciones de esta índole. Más de 140.000

pesetas en premios, además de los trofeos correspondientes a los primeros de cada categoría, supone un aporte económico bastante considerable por parte tanto del Ayuntamiento de La Lastrilla como de la Comisión de Fiestas.

Los premios en metálico que se llevarán los ganadores de las diferentes categorías se sitúan entre las 20.000 pesetas que se llevará el campeón senior, las 15.000 que conseguirá el junior, 10.000 el veterano y 5.000 la ganadora en categoría femenina.

También hay que destacar que habrá premios hasta el quinto clasificado.

A todos los participantes se les dará una camiseta, aparte de un avituallamiento gratuito. Además, durante el transcurso de la prueba se sorteará una bicicleta de montaña entre otros varios obsequios. La organización, acorde con los planteamientos que vienen siguiendo la práctica totalidad de carreras de este tipo, ha anunciado que será obligatorio el uso del casco protector para todos los participantes.

El auge de la "bici"

J.M. MESA

Desde que, allá por el año 1983, a nuestro Pedro Delgado le diera por "amargar" la siesta a todos los españoles, y por supuesto, a todos sus paisanos, con sus correrías dentro de la prueba ciclista más importante por etapas, la popularidad del deporte de la bicicleta ha ido aumentando paulatinamente. En la actualidad, pocos son los que no conocen la trayectoria de nuestros más importantes ciclistas, y raro es que por nuestras calles y carreteras no apreciemos la delgada silueta de la "bici" manejada con más o menos acierto por el deportista de turno.

La creación de la mountain bike ha sido todo un acierto por parte de los fabricantes. Una bicicleta ideal para avanzar por caminos, siempre menos peligrosos que las carreteras, en pleno contacto con la naturaleza, era una idea que se ha venido consagrando como gran realidad en poco tiempo. La bicicleta de montaña "caló" rápidamente dentro de los aficionados, preferentemente los más jóvenes, algunos de los cuales son verdaderos expertos dentro de este campo, por lo que las competiciones de esta modalidad deportiva comenzaron a surgir, hasta llegar al punto álgido de ahora. Estamos dentro de un claro "boom" de la bicicleta de montaña y se espera que no sea una simple moda.

FUTBOL

Hoy se inician los encuentros del cuadrangular de Cuéllar

Gim. Segoviana, Cuéllar, Valladolid Promesas y Laguna, conforman el cuadro



Plantilla de la Gim. Segoviana de la presente temporada.

A.S.

JAVIER M. MESA

A las cinco de la tarde, con el partido Gimnástica Segoviana-Valladolid Promesas, se inicia el cuadrangular de fútbol que ha organizado el C. D. Cuéllar, con la colaboración económica del Ayuntamiento de la localidad.

A las siete de la tarde, serán los organizadores los que jueguen en Santa Clara frente a los vallisoletanos del Laguna. Sin duda estamos ante uno de los mejores torneos que se van a jugar en la pretemporada de liga, dentro de la categoría en que militan los conjuntos. Para todos ellos será una de las últimas oportunidades de cara a los encuentros de competición que van a iniciarse en los primeros días de septiembre.

El Cuéllar, único equipo de la Preferente, no va a ser una "pera en dulce" para nadie. Se ha reforzado bien y tras el buen trabajo realizado la temporada pasada hay que pensar en que las cosas no van a rodar peor.

Tanto el Valladolid, con muchas caras nuevas, como el remozado Laguna, van a ser dos contrarios de gran solvencia

para los segovianos. El equipo de García Alvarado, que ha continuado entrenando a buen ritmo

y donde aún continúa sin recuperarse Paco Maroto de su pasada gastroenteritis, parte como uno

de los favoritos para llevarse el torneo.

Mañana domingo, a las mis-

mas horas, se jugarán los encuentros para tercer y cuarto puesto y la final.

FUTBOL

El Valencia se proclamó campeón del Trofeo Naranja

2-2. El Universidad de Chile aprovechó la debilidad defensiva del Real Madrid

El Universidad de Chile aprovechó la debilidad defensiva del Real Madrid para empatar a dos goles en encuentro amistoso disputado anoche en el Estadio Nacional de Santiago que se resolvió en el último minuto.

Santiago de Chile (Efe).— El resultado es muy meritorio para el Universidad que se encuentra situado en el cuarto lugar de la clasificación de la Primera División del fútbol chileno. El Real Madrid, que jugó con varios de sus hombres no habituales, estuvo demasiado nervioso en defensa y sus zagueros no acertaban a contrarrestar el fácil fútbol de ataque de los suramericanos.

El encuentro fue de un dominio alternativo entre los dos equipos, pero hubo mayor emoción en la segunda parte cuando Universidad de Chile, tras haber empatado a un gol, estuvo a punto de ponerse en ventaja minutos después con un penalty que erró Fabián Estay. El primer gol fue obra de Michel quien convirtió un penalty cometido por unas manos muy claras del defensa local Delgado.

Apenas iniciado el segundo tiempo, a los 46 minutos, Fabián Guevara recibió un centro de Estay y logró igualar a un gol. A los 79 minutos el Madrid aumentó el marcador con un tremendo remate desde aproximadamente 23 metros, del defensa central Ramis que



El Valencia ganó el Trofeo Naranja.

TELEFOTO EFE

se coló por la misma escuadra del cancerbero local. Y cuando el partido estaba a punto de acabar, a los 90 minutos, vino el empate de los chilenos, en una jugada de contragolpe que culminó Fabián Estay.

El Valencia, por penalties

El Valencia se adjudicó el Trofeo Valencia Naranja al imponerse en los penalties al Werder Bremen por 3-1, gracias a que su guardameta González detuvo tres de los cuatro

lanzamientos de los alemanes, después de que se llegara al final del tiempo reglamentario con empate a cero goles.

Los primeros 45 minutos estuvieron presididos por una mayor peligrosidad del Valencia, ante un Weder Bremen que se mostraba bastante inseguro en el centro del campo.

En esta segunda mitad se produjo el debut del argentino Juan Antonio Pizzi como jugador del Valencia pero el ataque

valencianista lejos de mejorar fue a menos.

Trofeo Colombino

Por otro lado, el Atlético de Madrid se tomó la revancha del trofeo de Marbella y venció al Sevilla por 2-3 gracias a las eficaces intervenciones de Kiko que entró en la segunda parte y le dio otro aire al conjunto colchonero para remontar los dos goles de diferencia que parecían dar el triunfo a los sevillistas.

ATLETISMO.—MUNDIALES DE STUTTGART

Cacho, Pancorbo y Zúñiga, en la final de 1.500 metros

Stuttgart (Alemania) (Efe).— Fermín Cacho, Manuel Pancorbo y Maite Zúñiga estarán mañana en las finales mundialistas de 1.500 metros y hoy lo estará Arturo Ortiz en la de salto de altura. Cacho mantuvo abierta la guerra psicológica con el argelino Nuredin Morceli, plusmarquista mundial, al exhibir una suficiencia aplastante en la primera serie, que ganó en 3:41.66. Pancorbo, en la segunda, hubo de esperar a los tiempos para saberse en la final, pues terminó séptimo con 3:41.56.

Maite Zúñiga disputará mañana su primera final de 1.500 metros en unos Campeonatos del Mundo tras haberse ganado hoy un puesto en la carrera decisiva con un tiempo de 4:07.46, su mejor marca de la temporada.

La alavesa ha roto de esta forma su mala racha en Campeonatos Mundiales, que contrastaba con sus repetidos éxitos olímpicos:

séptima en Seúl'88 y sexta en Barcelona. El leonés Manuel Martínez, de 18 años, se convirtió ayer en el primer atleta español que pasa a una final de lanzamiento peso en alta competición, al tiempo que ha elevado a 19,53 metros su récord de España en la ronda de calificación.

Su última plusmarca nacional (19,17), que data del 24 de julio pasado y tuvo como escenario Barcelona, ha quedado pulverizada en el tercer intento con un portentoso lanzamiento que le produjo una sensación "de plenitud" al campeón de Europa junior, según sus palabras.

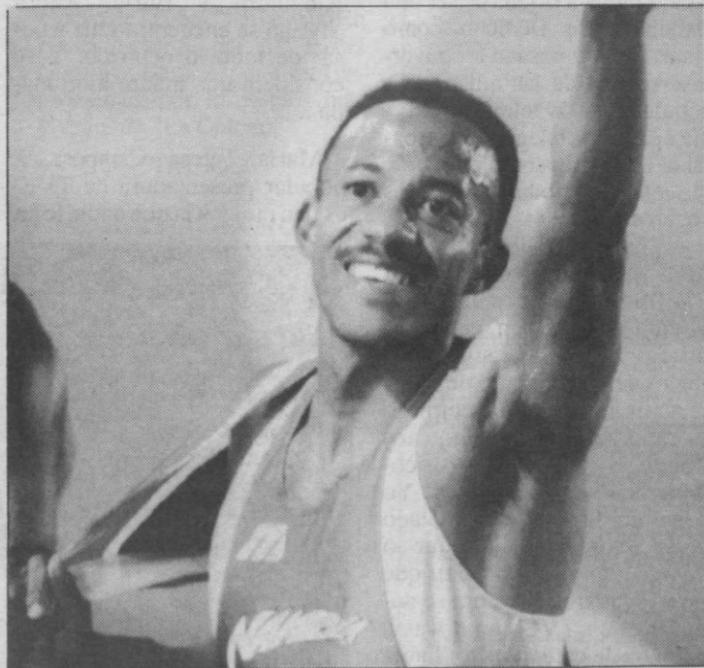
Arturo Ortiz hizo un concurso sin fallos hasta 2,28 y en esa altura falló, pero con 2,25 al primer intento se clasificó para la final. Gustavo Adolfo Becker fue eliminado con 2,20. En las semifinales de 10.000 metros, el gallego Juan Carlos Adán no pudo responder al súbito ataque

del argentino Antonio Silio al entrar en la última vuelta y se descolgó del grupo de nueve que luchaban por ocho plazas directas de finalista, pero, igual que Antonio Serrano, entró por tiempos en la final.

Lewis, bronce

El estadounidense Carl Lewis, ocho veces campeón mundial, obtuvo ayer el consuelo del bronce en 200 metros a las penas acumuladas en una deslucida trayectoria que le ha llevado a pasar casi inadvertido en los Mundiales de Stuttgart.

Frank Fredericks, atleta namibio fraguado en las universidades norteamericanas a la sombra de los grandes ídolos estadounidenses, se ha sacudido ayer el último complejo y se ha proclamado campeón mundial de 200 metros en las mismas barbas del mejor atleta del mundo, Carl Lewis. El galés Colin Jackson



Frank Fredericks ganó la medalla de oro en 200 metros.

TELEFOTO EFE

consiguió el segundo récord mundial en estos campeonatos al lograr la victoria en los 110 metros vallas, con un tiempo de 12.91. Mike Powell y Gail Devers compensaron las cuitas estadounidenses con sus respecti-

vas victorias en longitud y 100 metros vallas. Devers ha tenido que ganar su segunda medalla de oro para obtener el reconocimiento del público alemán, que había puesto serios reparos a su victoria en 100 metros lisos.

BREVES

TENIS: La alemana Steffi Graf y la española Arantxa Sánchez Vicario, primera y segunda cabezas de serie del torneo, se han clasificado para disputar las semifinales del torneo internacional de tenis de Toronto tras vencer a la francesa Nathalie Tauziat y a la alemana Anke Huber, respectivamente. La estadounidense Jennifer Capriati (6) también consiguió su pase a semifinales a costa de la francesa Julie Halard que se tuvo que retirar por unos fuertes dolores en la espalda. La cuarta semifinalista es la suiza, de origen búlgaro, Manuela Maleeva-Fragniere (8) que venció a la estadounidense Mary Joe Fernández.

CICLISMO: El equipo de Australia, compuesto por Aitken, O'Grady, O'Shannessy y Shearsby, estableció un nuevo récord del mundo y consiguió la medalla de oro en la prueba de persecución olímpica en los campeonatos del mundo de ciclismo en pista, que se disputan en la ciudad noruega de Hamar. La medalla de plata en esta modalidad fue para Alemania y la de bronce para Dinamarca.

GOLF: El golfista español José María Cañizares se mantiene como líder junto al zimbabwense Tony Johnstone, al haber concluido ayer la segunda jornada del Abierto de Inglaterra de golf, dotado con 600.000 libras, con 71 golpes cada uno, un golpe bajo par, que junto a los 66 que firmaron en la jornada anterior, les da un total de 137. Otro español, José Rivero, comparte la tercera posición con el defensor del título, el galés Ian Woosnam, el surafricano Jeff Hawkes y el italiano Costantino Rocca, con un golpe más que los líderes.

HOCKEY SOBRE HIELO: La selección española venció ayer a la de Irlanda por dos goles a cero y lidera el Grupo A, tras disputarse la tercera jornada de la V Copa Intercontinental.

Taquicardia



Eduardo Rodrigo y Teresa Rabal, junto a sus hijos, María y Luis, forman una familia feliz.



Chonchi y Andrés Pajares, una pareja feliz.



Pastora Vega: "Ser mujer es una desventaja".

Pastora Vega en su plenitud

Los que no la conocen aseguran que es tan fría y cortante como la punta de un iceberg. Sin embargo cuando se la trata, Pastora despierta una simpatía inmediata.

AGATHA DEL RIO

Pastora Vega apareció por primera vez en TVE hace quince años, al lado de Ignacio Salas y Guillermo Summers. El programa se llamaba "Y sin embargo, te quiero". En ese momento Pastora dejaba de ser una estudiante de Derecho como tantas otras y pasaba a convertirse en una de las musas más populares de la televisión. Tenía aplomo y telegenia, traspasaba la pantalla como un rayo y se sentaba cómodamente en los hogares españoles.

-- ¿Estar al lado de Imanol Arias ha sido una ventaja o no?

-- "Ser la mujer es desventaja para dedicarte a cualquier cosa, incluso para existir. Por lo menos desde mi punto de vista. Si a eso le sumas que empiezo mi carrera de actriz cuando nos unimos, es evidente que los comentarios son inevitables. Yo no soy actriz porque esté al lado de un actor. Es posible que lo haya tenido yo más difícil que otros". Imanol y Pastora se conocieron en TVE, junto a una máquina de café. El actor había sido invitado al programa 'Y sin embargo, te quiero'. A partir de ese momento se hicieron prácticamente inseparables. Unos años más tarde, hace ahora seis, nació Jon Imanol, el único hijo de la pareja.

Myrian de la Sierra es una madre a la que la vida no ha

tratado muy bien. El asesinato de sus padres hace ya más de diez años y el suicidio posterior de su ex marido Rafael Escobedo, la ha llevado a buscar la felicidad por otros caminos, encontrándola al lado de su marido, Dick Rew, y sus dos hijos, Alejandro y Borja. Ahora Myrian se encuentra feliz a pesar de todo lo ocurrido. Y se considera una madre afortunada...

María Teresa Campos, la popular presentadora de TVE, es una mujer a la que nadie le ha



Los hijos de Paquirri y Carmen Ordóñez opinan sobre su madre.

regalado nada. Y también es madre: Su hija Terelu trabaja con ella, en su mismo programa.

-- María Teresa, ¿qué piensas de los hijos?

-- "Creo que los hijos de hoy en día son muy cómodos. Esa comodidad radica en que mamá les solucione todo tipo de problemas domésticos, y eso me parece una injusticia".

Y hablando de hijos, le preguntamos a Lola Flores que nos defina a los suyos....

-- "Pues mira, yo diría que Lolita es la que mejor canta; Rosario es puro arte y tiene una luz consigo que brilla desde que nació, y en cuanto a Antonio, es un gran compositor y sensible como nadie".

A propósito, muchas veces desconocemos qué piensan nuestros propios hijos de nosotros, sus padres. Por eso le hemos preguntado a dos jovencitos famosos qué opinan de su madre. Y esos dos muchachos

son Francisco y Cayetano Rivera Ordóñez, los hijos de Paquirri y Carmina.

-- Fran y Cayetano, ¿cómo veis a vuestra madre?

-- "Para nosotros es nuestra madre y nuestra amiga, e incluso ha llegado a ser también nuestro padre; ella ha sido las tres cosas con nosotros. Nos llevamos muy bien con ella. Somos conscientes y sabemos hace tiempo lo que ha luchado por nosotros, sobre eso no cabe ninguna discusión, por lo menos por nuestra parte. Y como todos los hijos, hay veces que le hacemos caso y otras no; eso es muy normal".

La entrañable Lina

María Angeles López Segovia nació en Madrid un 20 de marzo de 1937, en la castiza calle de Don Pedro, en pleno barrio de La Latina. Vino al mundo en el seno de una familia humilde y numerosa. Ella y su hermano José Luis, su fiel compañero desde niños, recogían cascos de botellas y cartones de las calles de su barrio para poderlos vender luego. ¿Que de quién hablamos? Pues de la gran actriz cómica Lina Morgan.

-- Han pasado de eso muchos años, Lina...

-- "Fíjate. Pero para mí es un recuerdo bonito. Sí han pasado muchos años, en los que han pasado cosas buenas, regulares y alguna que otra desagradable. La vida, como el año, tiene cuatro estaciones: primavera, verano, otoño e invierno. Yo ahora creo que estoy en un otoño bonito de mi vida, con un invierno en perspectivas que espero sea larguísimo.

En la familia también creen Chonchi y su marido Andrés Pajares. Románticos, Chonchi y Andrés siempre celebran sus

aniversarios de boda en la misma habitación y el mismo hotel donde pasaron su luna de miel. Su matrimonio, gracias al diálogo, ha superado todos los escollos y su amor ha salido fortalecido con el paso del tiempo.

-- Chonchi, ¿cómo fue tu enamoramiento de Andrés?

-- "Pues verás. Andrés se enamoró de mí nada más conocerme. En mi caso la cosa fue más lenta. Me impactó su seguridad. No voy a decir que mi marido es guapo, pero gusta a las mujeres. Lo que más me llamó la atención de él fue su forma de ser. Es un hombre sincero y honesto.

Para conquistar a su mujer, el cómico Quique Camoiras utilizó todas sus artes. Incluso la mintió. Sí, la mintió en la edad y en la estatura y, mira que en esto último es difícil, a no ser que su mujer se dejara engañar para no defraudarle.... Pertenece Quique Camoiras a la estirpe de los 'viejos cómicos', y el caso es que este maravilloso artista añora su juventud...

-- "Claro que la añoro. Me gustaría tener veinte años. Me gustaría estar en la edad de hacer todos los sacrificios necesarios por mi Patria. Yo soy muy antiguo en esto".

No sabemos si esto lo desea también Eduardo Rodrigo, el marido de Teresa Rabal. Lo cierto es que forman una familia ideal, junto con sus hijos Luis y María.

-- Teresa, ¿qué son para ti tus hijos?

-- "Mis hijos son una de las cosas mejores que me han pasado en la vida. Disfruto viéndoles felices y me encanta poder estar con ellos. La pena es que no pueda dedicarles todo el tiempo que se merecen, pero qué le vamos a hacer".

Sábado
21
agosto

► CALENDARIO

PARA MAÑANA
Domingo 22 de agosto de 1993.
Van 234 días, faltan 129.
Sol: De 7,33 a 21,1.
PARA EL LUNES
Lunes 23 de agosto de 1993.
Van 235 días, faltan 130.
Sol: De 7,33 a 21,1.

► SANTORAL

PARA MAÑANA: Santos: Santa María reina, Timoteo, Hipólito, Atanasio.
PARA EL LUNES: Santos: Rosa de Lima, Máximo, Quiriaco, Asterio.
► FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Segovia: Jiménez Cobaleda, Velódromo, 4. (Semiesquina Ezequiel González).
DOMINGO: Segovia: Tamayo Barbero, Santo Tomás, 5.

► CINE

MULTICINES MIRO: Sala 1, a las 8 y a las 11: "Daniel el Travieso". Sala 2, a las 8 y a las 11: "Stalingrado". Sala 3, a las 8, 9,30 "Bambi". A las 11 "Robocop III".
CINE DE VERANO "LOS ZULOAGA". Sábado a las 10,45: "Jennifer8...es la próxima". Domingo, a las 10,45: "El cementerio viviente II".

Bono Loto

Viernes, 20

8	15	21	23
34	Com. 16	45	
	Rein. 3		

Miércoles, 18

7	12	18	24	32	40	Com. 39
						Rein. 8

Martes, 17

19	21	26	38	41	49	Com. 15
						Rein. 9

Lunes, 16

1	8	14	22	30	32	Com. 31
						Rein. 2

lotería primitiva

Jueves, 19

3	5	10	9	36	48	Com. 11
						Rein. 0

Sábado, 14

24	28	31	36	38	48	Com. 41
						Rein. 9

ONCE

Viernes, 20

81.712

166

Jueves, 19 Miércoles, 18
10.868 **46.142**

Martes, 17 Lunes, 16
02.825 **82.134**

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	PL/M ²
Valladolid	38,6	20,0	
León	34,4	17,2	
Zamora	35,6	19,2	
Salamanca	37,2	18,1	
Palencia	37,6	17,5	
Burgos	35,0	16,5	
Soria	37,0	19,8	
Segovia	37,5	20,2	
Avila	35,0	19,1	

TEMPERATURAS EN LIGERO DESCENSO

Hoy, nuboso en la mitad oriental con tormentas dispersas e intervalos nubosos en el resto con posibilidad de algún chubasco; temperaturas en moderado a notable descenso en la parte occidental y ligero en la oriental, con máximas entre 28 y 34 grados y mínimas entre 12 y 17 grados; vientos de componente oeste flojos con intervalos moderados.

Mañana, poco nuboso con nubosidad de evolución en el Sistema Ibérico y con posibilidad de algún chubasco; intervalos nubosos de nubes medias y altas en el resto; brumas matinales; temperaturas en ligero descenso en la parte oriental y sin cambios en el resto; vientos de componente norte flojos.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

■ EXPOSICIONES

SAN ILDEFONSO

SALA CANONIGOS
— Acuarelas. Rufino Núñez de Frutos. Hasta el 23 de agosto.
— Pinturas y dibujos. Gregorio Gozalo M. Hasta el 23 de agosto.
— Pinturas y dibujos. José Luis Gutiérrez. Hasta el 23 de agosto.

REAL FABRICA DE CRISTALES

— Bohemia Cristal. Centro Nacional del Vidrio. Hasta el 26 de septiembre.
— Fundación Centro Nacional del Vidrio. Exposiciones permanentes: Vidrio de La Granja, Vidrio Europeo, Exposición Tecnológica. Horario: miércoles a domingo, de 11,00 19,00 horas, sin interrupción.

CENEAN DE VALSAIN

— "El águila imperial ibérica". Entorno. Hasta el 29 de agosto.

SEGOVIA

LA CASA DEL SIGLO XV
— Obra gráfica. Joaquín Capa. Hasta el día 28.

PARADOR DE TURISMO

— Dibujos. Fernando García "Nano". Hasta el 29 de agosto.

LA ALHONDIGA

— "Segovia, visión del medioambiente". Consejo Local de la Juventud. Hasta el día 22 de agosto.

CENTRO SOCIAL CAJA SEGOVIA

— Dibujos. Pablo Luis Rizzo y Víctor Velasco Rodado. Hasta el 30 de agosto.

EL ESPINAR

SALA INNISFREE. SAN RAFAEL

— Paisajes. Luis Martín. Todo agosto.

CENTRO CULTURAL "EL ARCANGEL" SAN RAFAEL

— Pintura. Francisco Sáez García. Hasta el próximo 29 de agosto.

CUELLAR

SALA DITIRAMBO

— Oleos. Henar García Anaya. Hasta el 22 de agosto.

CASA CONSITORIAL

— Carteles encierros 1993. Patio del Ayuntamiento. Hasta el 26 de agosto.

ASOCIACION CULTURAL "LA COLODRA". CASLA

— II muestra de fotografía antigua. Todo agosto.

FONTANAR. GALERIA DE ARTE. RIAZA

— Acuarelas. Julián Mateo García. Todo agosto.

CENTRO FAMILIAR DE MONTEJO DE LA VEGA

— "Aves migradoras". Sociedad Ornitológica/BirdLife. Hasta el 26 de agosto.

CENTRO FAMILIAR "SAN MIGUEL". SACRAMENIA

— Oleos. Teosanz. Hasta el sábado 21 de agosto.
— Trabajos manuales y artes decorativas. Amas de Casa de Sacramenia, Fuentesoto, barrio de San José y Fuentidueña. Hasta el 21 de agosto.

■ CONVOCATORIAS

LA COLODRA

La Asociación Cultural Provincial "La Colodra" con sede en Casla celebra hoy el "Día del socio", a partir de las 19,30 horas. Los socios y aquel que quiera acudir podrá disfrutar de una caldereta.

Posteriormente, a las 22,00 horas se realizará la IV representación teatral con la puesta en escena de la obra "Sálvese quien pueda", escrita por M^a Isabel González Muñoz y que será representada por los socios más jóvenes de "La Colodra".

■ CONCURSOS

HUCHA DE ORO

La Confederación Española de Cajas de Ahorros ha hecho público las bases por las que se regirá la 28 convocatoria del "Premio Hucha de Oro" para cuentos literarios. Hasta veinte cuentos, premiado cada uno con 25.000 pesetas podrán optar al primer premio de un millón y al segundo de 500.000 pesetas. El tema es libre y los cuentos que opten a alguno de estos premios deberán ser originales, estar escritos en lengua castellana y ajustarse a una extensión comprendida entre los tres y seis folios. Se pueden enviar hasta el 30 de septiembre, firmados o con seudónimo por triplicado a: "Premio Hucha de Oro". Confederación Española de Cajas de Ahorros. Calle Alcalá 27. 28014 Madrid.

■ ADEMÁS

LA LASTRILLA

El jurado calificador del II Certamen de Pintura Rápida de La Lastrilla, formado por los artistas Antonio Madrigal Collazo, Juan Pablo Sanchez, Rafael Lorenzo Tardón y Javier Sánchez Sanz, concejal de cultura, otorgó los premios a los siguientes artistas:

— Premio Ayuntamiento de La Lastrilla, dotado con 150.000 pesetas y diploma a Jorge Pedraza, Pensionado de Madrid.

— Premio Diputación, dotado con 100.000 pesetas y diploma a Carmen Pastrana, Pensionada de Madrid.

— Premio Caja Segovia, dotado con 100.000 pesetas y diploma a Guillermo Yagüiz, de Madrid.

— Premio "Hotel Puerta de Segovia", dotado con 50.000 pesetas y diploma a María Buil, pintora pensionada de Zaragoza.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia comunica a todos los vecinos de Cuéllar y su comarca, que en la tarde del próximo martes día 24 de agosto, en horario de 17,30 horas a 21,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro de Salud de Cuéllar, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado centro a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia agradece de antemano, por este medio, la colaboración que va a existir.

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261.TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**ALQUILO piso sin amueblar.
Avda. Fernández Ladreda. Telé-
fono 427521.ALQUILO temporada escolar
piso. Teléfono 437384 (tardes),
abstenerse agencias.LOCAL comercial u oficina. Zona
Plaza Mayor. Teléfonos 434232 ó
434218.ALQUILO piso amueblado. C/
Vargas, 22. Teléfono 506064.**PERDIDAS ▼**CADENA con medalla grabada y
cruz. Plaza Mayor, calle Real.
Teléfono 423554. Gratificará es-
pléndidamente, por ser recuerdo
de familia.**TRABAJO ▼**SE NECESITA señora para aten-
der a persona mayor. Teléfono
434988.SE NECESITA cocinero con
experiencia. Teléfono 434807.EMPRESA para Segovia necesita
auxiliar administrativo. Servicio
militar cumplido. Edad máxima
30 años. Sueldo 175.000 pesetas.
Posibilidad de mejorar. Escriba
muy bien a máquina y tenga letra
buena. Apartado correos 220 -
Segovia.DOY TRABAJO a familia joven
(25-40 años) para granja avícola.
Se requiere carnet y manejo de
tractor. Vivienda gratuita. Sueldo
a convenir. Teléfono 427885.SE NECESITA empleada de ho-
gar fija. Teléfono 431230.**VARIOS ▼**ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas
de coser Singer. Juan Bravo, 3.
Teléfono 430397.**VENTAS ▼**VENDO piso parque La Granja.
Teléfono 471068.VIVIENDA 145 metros a estrenar.
Zona residencial. Piscina, tenis.
Grandes facilidades de pago.
442523 (horas oficina).VENDO casa en Carbonero de
Ahusín. Teléfono 423393.VENDO cargadoras de ruedas
John Deere, poco usadas. Telé-
fono (975) 300538.*Jesús del Ser y Cía, S.A.*MADERAS PARA CARPINTERIA
Y EBANISTERIARodapiés * Frisos * Tarimas
en pino Melix viejo, Teka roble
americano y pino Melix nuevo
POLIGONO INDUSTRIAL
C/ Guadarrama, 120
Telf. 42 90 40 - SEGOVIAVENDO plazas de garaje, mejor
sitio Albuera. Precio económico.
Teléfono 430512.**INMOBILIARIAS ▼**

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TONAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6**AMBITO**
AGENCIA INMOBILIARIA
Plaza Mayor, 13 ☎ 44 30 33**IMPAGADOS ▼**EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le
deben dinero? Llámenos. 983/
357611 - 354887.**COMPRAS ▼**COMPRAMOS libros antiguos y
modernos. Visitamos a domicilio.
Librería Maxtor. 983/305277.**VIVA EN TORRECABALLEROS
"8 UNICAS VIVIENDAS"**

- Apartamentos en construcción ●
 - Calidades nobles. Gastos individuales ●
 - Solo 200.000 pts. de entrada, resto en 15 años ●
- Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta de la zona

**HABITAT**C/ Doctor Castelo, 2
Tno.: 43 30 10 / 43 30 01**Una Tierra para todos**

Erradicar la pobreza es esencial
para preservar el medio
ambiente. Así actúa
INTERMÓN en sus programas
de desarrollo para el
Tercer Mundo.
Trabajemos juntos.
Colabora con INTERMÓN.

intermon

FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDO

Roger de Llúria, 15 - 08010 Barcelona.
Tel. (93) 301 29 36.

CUENTA Nº 02/ 489-11, Oficina 0765, "LA CAIXA"

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**NO PODRAN VERIFICARSE MATRIMONIOS EN
FRANCIA SIN RECONOCIMIENTO MEDICO PREVIO

Vichy.— En adelante, no podrá ser celebrado ningún ma-
trimonio en Francia si los contrayentes no presentan antes de
la ceremonia un certificado en el que conste que los futuros
esposos se han sometido a un examen médico. En este certi-
ficado el médico no hará constar el resultado del examen. Esta
medida ha sido adoptada para poner al esposo y a la esposa
frente a sus responsabilidades y revelarles el peligro del
matrimonio en caso de enfermedad contagiosa. Se trata de
una medida moral preventiva.

GASTRONOMIA**FIESTA GASTRONOMICA
ESPAÑOLA EN TAIPEI**

Despertó interés la oportuni-
dad de degustar las comidas
típicas de la cocina ibérica que
caracterizaron la "Fiesta de
España" en el hotel Hilton de
Taipei. Al mismo tiempo, se
podía disfrutar de la presenta-
ción de un trío de baile flamen-
co.

El cocinero del restaurante
madrialeño Corral de la Morería
de España, José María Arriero
Barroso, presentó su versión de
la paella.

El menú incluyó gazpacho,
sopa fría de tomate condimenta-
da con pimienta, cebolla, pan
molido y otros aliños. Hubo
también sopa de pollo, ajo y
otras especias. Se incluyó ensa-
lada de patatas y tortillas de
huevos.

NUEVOS VINOS

En el amplio panorama vitivi-
nícola español, acaban de apare-
cer dos nuevos productos. De
una parte, un vino catalán, el
Viña Esmeralda 1992, de Mi-
guel Torres, vino blanco de las
variedades Moscatel y Gewürz-
traminer, fermentado en subas
de acero inoxidable, con control
de temperatura y una gradua-
ción alcohólica de 10,5% Vol.

De otro lado, un vino de nues-
tra tierra, de la Ribera del Duero,
el Monte Vega, que acaba de
presentarse por Bodegas Age.
Es un vino tinto del país proce-
dente de uvas Tempranillo de la
finca La Ventosilla. Vino de
color intenso elaborado por los
métodos tradicionales.

LA SEÑORA

D^a Matilde Ayuso Sevillano

Falleció en Segovia el día 20 de agosto de 1993

A los 97 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Mariano, Vicenta y José María Gil Ayuso; hijos políticos, M^a
Angeles Pascual, Mariano Velasco y M^a del Carmen Dueñas; nietos,
bisnietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que
tendrá lugar el lunes día 23, a las 11,30 de la mañana, desde la casa doliente, Tanatorio
San Juan de la Cruz, hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral
por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver
recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio tendrá lugar el martes día 24, a las 10,30 de la mañana,
en dicha iglesia.

Agencia Funeraria Santa Teresa, S.A.

**SANTA TERESA**

Materiales de construcción

LA LASTRILLA Telf. 43 77 00



15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- PATOAVENTURAS
16,00.- SESION DE TARDE
"Los contrabandistas de Moonfleet"
17,30.- SEGUNDA SESION
"Círculo de hierro"
19,00.- TERCERA SESION
"Una señora llamada Andrés"
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- INFORME SEMANAL
22,30.- ESPECIAL CINE
"Hooper, el increíble"
00,15.- VIENDONOS
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE II
"Las mujeres de Jeremías"
02,25.- DIGA 33

Mañana

07,30.- CARTA DE AJUSTE
07,59.- APERTURA Y PRESENTACION
08,00.- PINNIC
12,00.- EL RESCATE DEL TALISMAN
12,30.- EPOCA DE CAMBIOS
13,30.- SIN VERGUENZA
13,50.- CORAZON, CORAZON
14,20.- VIENDONOS
15,00.- TELEDIARIO 1
15,27.- EL TIEMPO
15,30.- EL PRINCIPE VALIENTE
16,00.- SESION DE TARDE PARA TODOS
"The experts"
18,00.- SEGUNDA SESION
"Sólo el cielo lo sabe"
19,30.- FUTBOL.
TORNEO DE SAN SEBASTIAN
Real Sociedad - Torpedo de Moscú
Desde el Campo de Anoeta de San Sebastian
21,25.- COLORIN, COLORADO
21,30.- TELEDIARIO 2
21,57.- EL TIEMPO
22,00.- LA PELICULA DE LA SEMANA
"¿Quién es esa chica?"
23,35.- NOTICIAS
00,10.- CINE DE MEDIANOCHE
"La Piovra (IV)"
01,30.- DOCUMENTAL
02,30.- DIGA 33
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
ATLETISMO. CAMPEONATOS DEL MUNDO. Desde Stuttgart
FUTBOL. TORNEO DE SAN SEBASTIAN (20,00). F.C. Brondby - Torpedo de Moscú. En directo
FUTBOL. TORNEO COLOMBINO (22,00). At. Madrid - Sevilla. En directo
24,00.- DECALOGO DIEZ
01,00.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB: Grandes intérpretes
"Mascarada en México"
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

00,07.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
08,45.- TIEMPO DE CREER
09,00.- LOS CONCIERTOS DE LA 2
10,30.- EL DIA DEL SEÑOR
11,26.- PUEBLO DE DIOS
11,55.- EL MEJOR DEPORTE
Incluye:
MOTOCICLISMO. (12,00)
Gran Premio República Checa
CICLISMO. COPA DE MUNDO (14,25). Desde Zurich. En Directo
ATLETISMO. CAMPEONATO DEL MUNDO. Desde Stuttgart.
19,30.- EL INFORME DEL DIA
19,30.- LARGOMETRAJE ESPECIAL
"Ana Karenina"
22,00.- FUTBOL. TORNEO COLOMBINO. FINAL
23,50.- CICLISMO.
VUELTA A LOS PUERTOS
00,50.- FUTBOL. TORNEO COLOMBINO. TERCER Y CUARTO PUESTO
01,40.- CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
"Fuego fatuo"
03,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA
"Tres gordos y un millonario"
17,30.- CINE
"El padrino III"
19,00.- TOROS
21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,00.- BURBUJAS
23,00.- CINE
"Heart"
01,00.- CINE
"Relaciones perfectas"
02,30.- CONCIERTO DE ASTOR PIAZOLA
03,30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

06,00.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- LA RECLUTA BENJAMIN
07,30.- NACIDA LIBRE
08,30.- VACACIONES ANIMADAS
12,00.- BURBUJAS
13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14,00.- EL PRINCIPE DEL BELL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- CINE FIN DE SEMANA:
"La mujer de sus sueños"
17,30.- CINE:
"La hora de la medianoche"
20,00.- LOS CINCO SENTIDOS
21,00.- LOS VIGILANTES DE LA PLAYA
22,00.- CINE:
"Estamos muertos... o qué"
00,00.- NOCHE DE LOBOS:
"De origen desconocido"
01,30.- NOCHE DE LOBOS II:
"Drácula vuelve de la tumba"
03,00.- CIERRE DE EMISION



15,00.- CINCO SAMURAI
15,30.- CINE FIESTA:
"Y después le llamarán el magnífico"
17,20.- GRAN PANTALLA TV (Miniserie)
"La gruta de la rosa de oro" (Primera parte)
19,15.- PRESSING FUTBOL:
GIRA AMERICA DEL REAL MADRID. Universidad de Chile - Real Madrid.
21,15.- VIVAN LOS NOVIOS
22,00.- NOCHE DE ACCION:
"¡Hatari!"
01,00.- PRESSING FUTBOL:
FINAL SUPERCOPA DE ITALIA Milan - Torino
02,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
03,10.- PANTALLA DE MADRUGADA
04,55.- CINE:
"Los defraudadores"

Mañana

07,00.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,30.- TELEBUTEN
10,30.- BELLEZAS AL AGUA
12,15.- LA CASA DE LA PRADERA
13,15.- UNÁ DE CINE: "Viceversa"
15,00.- CINCO SAMURAI
15,30.- CINE:
"Karate Kimura VII:
El regreso de Joe Carson"
17,20.- GRAN PANTALLA TV (Miniserie)
"La gruta de la rosa de oro" (2.ª parte)
19,15.- LA CHISTERA
19,45.- PAPA COMANDANTE
20,15.- CINE ESPAÑOL:
"La hoz y el martín"
21,55.- PRESSING FUTBOL:
GIRA CHILENA DEL REAL MADRID. Colo Colo-Real Madrid
00,00.- CINE:
"Onofre"
01,40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,10.- PRESSING BOXEO
03,10.- DIRECTAMENTE POP
04,10.- CINE:
"Miss Arizona"
06,00.- TAXI:
"El romance de Alex"

15,00.- FUTBOL AMERICANO
16,42.- FUTBOL: LIGA INGLESA
17,55.- "DANGEROUS PASSION"
19,35.- "EL VENGADOR TÓXICO"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- "ACTOR IMPOSIBLE"
20,30.- "HALE Y PACE"
21,00.- "CHARLIE HOOVER"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"SUBURBAN COMMANDO"
23,29.- CINE: "PESADILLA:
LA MUERTE DE FREDDY"
00,55.- CINE: "PELIGROSAMENTE UNIDOS"
02,34.- SESION ESPECIAL V.O.:
"MI IDAHO PRIVADO"
04,16.- CINE: "¿LO SABE EL MINISTRO?"
06,02.- CINE: "LA BELLA MENTIROSA"

Mañana

08,15.- DEL 40 AL 1
09,10.- DIBUJOS ANIMADOS:
"SHARKY Y GEORGES"
09,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
"OSOS AMOROSOS"
10,00.- CINE: "LA AMBULANCIA"
11,33.- CINE: "LAWRENCE DESPUES DE ARABIA"
13,19.- PIEZAS: "WESTERWALD"
13,30.- TELESERIE: "DEJA LA SANGRE CORRER"
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- EL GRAN MUSICAL
15,00.- DOCUMENTAL: "OCTUBRE ROJO"
15,54.- CINE: "SEVILLANAS"
16,49.- CINE: "IMAGEN FATAL"
18,18.- CINE: "OVEJAS NEGRAS"
19,45.- AVANCE REDACCION.
19,50.- CINE: "SI EL ZAPATO AJUSTA"
21,17.- PIEZAS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
22,00.- ESTRENO CANAL +: "LA SOLITARIA PASIÓN DE JUDITH HEARNE"
23,56.- CINE: "HOMBRES DE RESPETO"
01,45.- CINE: "DON JUAN EN LOS INFIERNOS"
03,16.- CINE: "PENSARE MUCHO EN TI"
04,50.- CIERRE



TELEMADRID

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE: PROGRAMA DOBLE
"Bienvenido, Mr. Marsall"
16,45.- "Vendemos chocolate"
18,15.- TOROS
21,15.- TELENOTICIAS
21,30.- LUNA DE MIEL
23,30.- ENTRE AMIGOS
01,30.- VA DE VICIO
03,00.- LA NOCHE SE MUEVE
04,00.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

08,15.- LOS SUEÑOS DE JSANOSH
08,40.- EL MAGO DE OZ
09,05.- LOS HONRADOS BARKLEYS
09,30.- LOS CASOS DEL PADRE DOWLING
10,25.- ESPANTAPAJAROS Y LA SEÑORA KING
11,20.- LOS MONSTERS
11,45.- BUMBU
11,55.- FUERZA G
12,20.- LOS DEFENSORES DE LA TIERRA
12,45.- LAS TORTUGAS NINJA
13,10.- FOOFUR
13,35.- LA BOLA DEL DRAGON Z
14,00.- LOS EWOKS
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE: HOY GRAN PROGRAMA DOBLE
15,30.- (Sin determinar)
16,45.- "Lassie: Las colinas de mi tierra"
19,05.- LA NUEVA GENERACION
20,00.- CURSO DEL 96
21,00.- TELENOTICIAS
21,15.- GOL A GOL VERANO
22,00.- FUTBOL. Brasil-Ecuador
23,55.- CINE DE NOCHE
"Experiencia prematrimonial"
01,30.- CHAN-TATACHAN
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID

PEQUEÑA PANTALLA

REPORTAJES

INFORME SEMANAL (LA 2. 21,30).—El director y actor norteamericano Woody Allen, de más actualidad en el último año por su ajetreada vida sentimental y familiar que por sus trabajos, ha concedido al programa de TVE "Informe Semanal" una entrevista en exclusiva en la que habla de su filmografía y peripecia personal. La entrevista, que se emitirá hoy en este espacio informativo junto a un reportaje sobre Rusia y otro sobre los inventores españoles, se grabó en Londres, a donde Allen ha acudido con la pretensión de ver a su ex compañera

Mia Farrow y a sus hijos, que pasan en Gran Bretaña sus vacaciones. La vida de Allen sufre últimamente saltos espectaculares y así tras la dramática batalla legal con su ex compañera, ha decidido abandonar también a la compañía productora de sus películas. Allen confirmó su decisión de rescindir su contrato con los estudios cinematográficos "Tristar Pictures" —subsidiaria de "Sony"— para asociarse con su vieja amiga y productora Jean Doumanian, quien produjo durante un tiempo el programa de televisión "Saturday Night Live".

CIENCIAFICCION

SUBURBAN COMMANDO ★ (CANAL+. 22,00).— Shep, un forzudo y gruñón cazarrecompensas intergaláctico, cae en el planeta Tierra por error. Intenta adaptarse a las desconocidas condiciones terrestres para resguardarse de sus poderosos

enemigos. Pese a todo su ingenio para intentar evadirse de sus perseguidores, éstos logran encontrarlo. Shep necesitará la valiosa ayuda que le prestará una familia media americana para resolver sus problemas.

DRAMA

DECALOGO, DIEZ ★★ (LA 2. 24,00).— Artur y Jerzy son dos hermanos totalmente distintos. Arthur es un cantante de pop que tiene un gran éxito entre las masas. Por el contrario, Jerzy es un joven serio y responsable que se ocupa de los aspectos más internos

de la vida. Un día reciben la noticia de que su padre ha fallecido. Los dos hermanos se reúnen en la casa para hablar sobre la herencia. Allí descubrirán la colección de sellos de su padre y deciden que lo mejor para ellos será venderla y repartir ganancias.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



22,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
23,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Martes

08,00.- SERVICIO SEGOTEX
13,30.- OLE 21
14,00.- REPORTAJE
14,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
22,00.- DE ARIES A PISCIS
23,00.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL

Lunes

08,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
13,00.- BACALAO 21 Musical
13,30.- REPORTAJE
14,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX. INFORMACION LOCAL
22,00.- DEPORTES

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 8,00 y 11,00:

"Daniel, el travieso"

GRAN ESTRENO NACIONAL

SALA 2

A las 8,00 y 11,00:

"Stalingrado"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 8, 9,30:

"BAMBI"

11 noche:

"Robocop III"

LOS ZULOAGA CINE DE VERANO

Sábado:
"Jennifer 8... es la próxima"
Domingo:
"El cementerio viviente II"
A las 10,45 de la noche

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

RELATIVO EXITO EN LA SEPARACION DE DOS SIAMESAS

Un equipo de 18 cirujanos del hospital infantil de Filadelfia sacrificaron ayer, como estaba previsto, la vida de una siamesa de siete semanas para salvar la vida de su hermana en una operación que duró casi ocho horas.

El cirujano-jefe del equipo, doctor James O'Neill, informó en una rueda de prensa de que Angela Lakeberg estaba en situación estable tras la operación y que su hermana Amy había fallecido antes de la intervención, tal como se planificó.

O'Neill dijo que era "totalmente imposible" mantener con vida a una de las dos hermanas, al tener que transferir a la que tenía más posibilidades de sobrevivir, el único hígado y corazón compartido.

"Obviamente estamos tristes de que Amy no pueda seguir con nosotros", dijo el cirujano, quien, por otro lado, expresó la satisfacción del equipo por los resultados obtenidos. "Desafortunadamente sólo había suficiente tejido cardíaco para Angela y Amy no disponía del suficiente para sobrevivir", señaló el médico.

O'Neill dijo que en la operación se confirmaron todos los datos obtenidos en análisis previos y señaló que no se conocerá la evolución de la jovencísima paciente hasta que transcurran, al menos, tres días.

MISCELANEA



Fidel Castro es acusado directamente de la crisis económica y social de Cuba.

TELEFOTO EFE

Según Elizardo Sánchez, dirigente de los derechos humanos en el país

El gobierno de Castro es el principal obstáculo para los cambios en Cuba

La situación de deterioro galopante en que se encuentra Cuba podría llevarla a una situación semejante a la de Somalia, según pronósticos de Elizardo Sánchez Santa Cruz, dirigente de los derechos humanos en ese país.

Santo Domingo, (Efe).— Sánchez Santa Cruz, que retornó ayer a La Habana después de una gira por varios países de Europa, Estados Unidos, Puerto Rico y la República Dominicana, señaló en conferencia de prensa que espera que el Gobierno de Fidel Castro salga del error de pretender hacer puros cambios cosméticos y continuar imponiendo su voluntad totalitaria. Deploró que el Gobierno cubano realice cambios económicos para su propio beneficio pero sin hacer transformaciones políticas.

Sánchez Santa Cruz afirmó que regresa a su país con un

mensaje alentador de la comunidad internacional para todas las fuerzas democráticas, el pueblo cubano y al mismo Gobierno del presidente Castro.

Indicó que "la comunidad internacional respalda un proceso de transformaciones democráticas graduales, un proceso ordenado de cambios en nuestro país" y añadió que todas las fuerzas de la oposición al régimen castrista apoyan una transición sin violencia.

Sin embargo, entiende que el Gobierno cubano debe ser un interlocutor dentro del proceso en el que "lamentablemente el presente Gobierno de la República de Cuba es

el principal obstáculo de una salida incruenta a la grave crisis que sufre el pueblo cubano".

Sánchez Santa Cruz consideró que las propuestas hechas a Castro para que realice cambios democráticos, sociales y económicos, deben ser amplias en lo que respecta a la participación de las fuerzas democráticas, sectores sociales, ideológicos y que el mismo Gobierno cumpla un papel estelar.

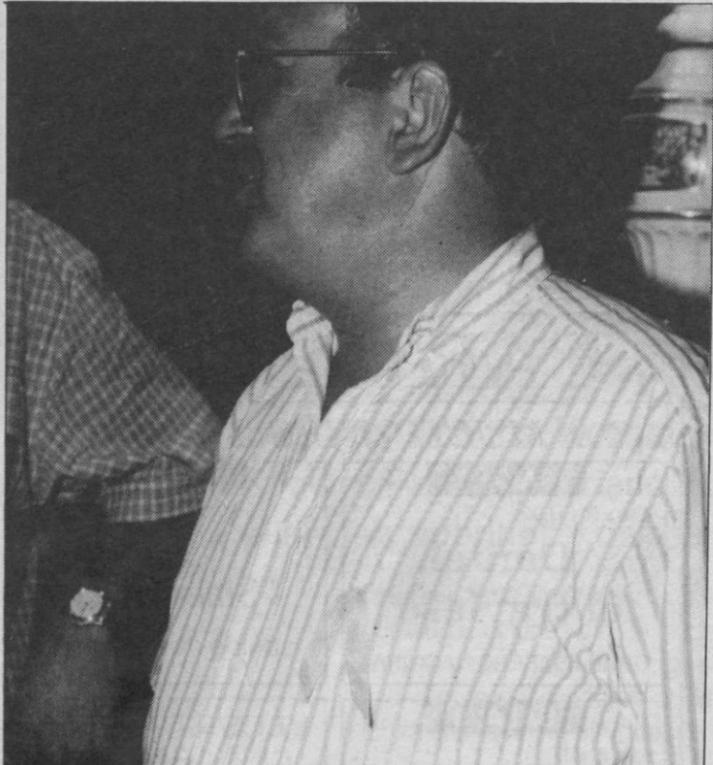
Reiteró que el Gobierno castrista es el principal obstáculo para los cambios necesarios en Cuba por su "inmovilismo y la voluntad continuista irracional, que emite constantemente falsas señales y sugiere cambios o reformas que son puramente comestivas, cambios de fachada que no tienen ninguna trascendencia"

● Claudia Schiffer, la "supermodelo" alemana, ha exigido 10 millones de marcos (alrededor de 6 millones de dólares) en concepto de daños y perjuicios, declaró la considerada como la modelo "más bella del mundo" a la edición de hoy, viernes, del periódico sensacionalista "Bild". La modelo fue fotografiada desnuda cuando el yate en el que se encontraba fondeaba frente a Valldemosa (costa noroeste de Mallorca) y la imagen, que apareció el jueves en la revista italiana "Noi", fue vendida por el módico precio de 80.000 marcos (alrededor de 50.000 dólares), según asegura "Bild".

● Sole, una de las componentes del dúo humorístico "Virtudes", fue alcanzada ayer noche en la frente por un objeto lanzado desde la calle, cuando el dúo pronunciaba el pregón de las fiestas de Alcalá en el balcón del ayuntamiento. El objeto, al parecer un trozo de hielo, le ocasionó un pequeño hematoma, y una vez finalizado el pregón en una rueda de prensa, las "Virtudes" quitaron importancia al hecho y manifestaron que "eran cosas de las fiestas".

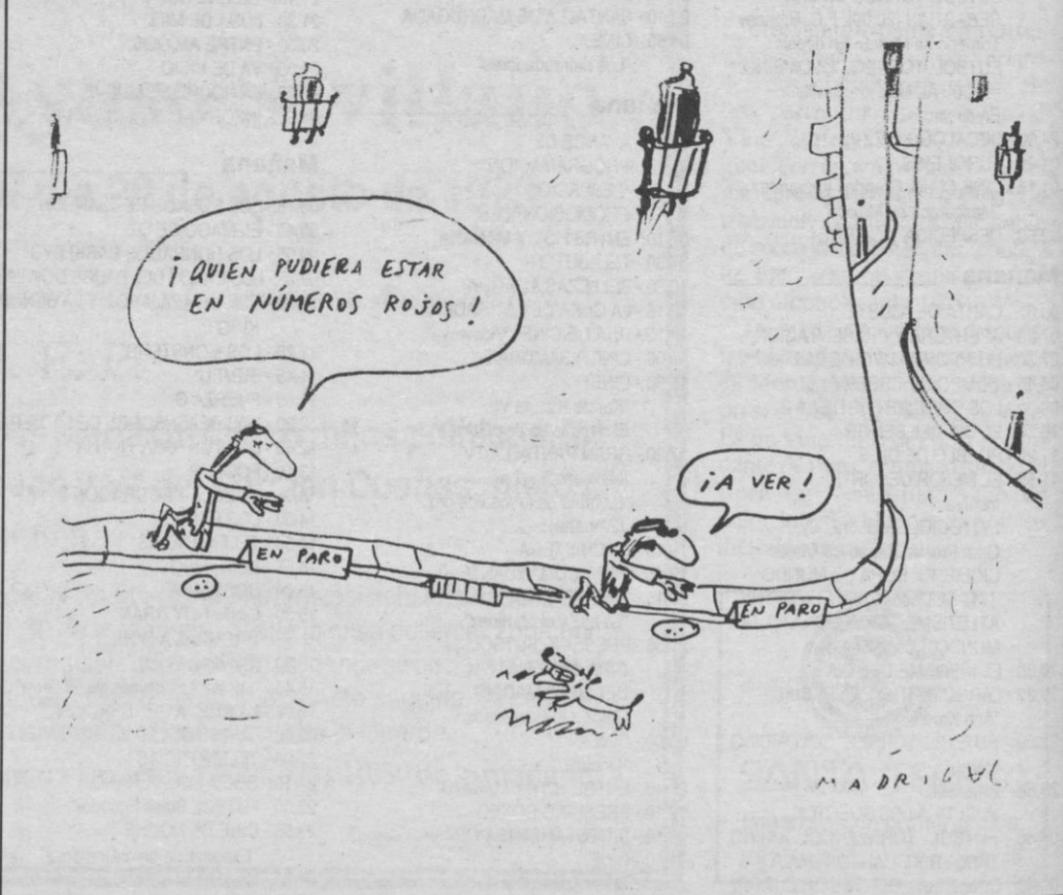
● Kim Bassinger y Alec Baldwin, estrellas de Hollywood, se casaron en una playa de Long Island (Nueva York), en una ceremonia iluminada por antorchas. Entre los 100 invitados se encontraban Paul Newman, el cantante Billy Joel, el productor Marty Bergman, y la modelo Christine Brinkley.

VISTO Y NO VISTO



En varios puntos de España se vivió ayer una jornada contra el terrorismo de ETA en forma de lazo azul. Aunque en Segovia no caló esta iniciativa siempre hay excepciones, como en este caso el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luis Pérez de Cossío, que sí lució su lazo azul.— (Foto: Peñalosa).

MADRIGAL



NAVARES DE ENMEDIO

“Nuestra Casa la Grande” organiza la XI edición de la semana de los ancianos

UNVE

Una vez más, y ya serían once, la asociación Nuestra Casa la Grande, de Navares de Enmedio anuncia la celebración de la “Semana en torno al anciano”. Teniendo como centro la residencia del lugar se realizarán actos como: Merienda con los ancianos (día 22); misa con unción comunitaria de enfermos (23); actuación del grupo de danzas de Valledado (24); Mariano Gómez y sus diapositivas (25); disfraces y juegos de niños, con chocolate (26) y conferencia médica sobre salud el día 27.

Poco más o menos lo mismo que otros años como tradicional es, también, la exposición de labores que se puede ver durante toda la semana en los pasillos de la residencia.

Lo que no es normal, es lo que anuncia la 2ª hoja del programa de este año y es que el que fuera párroco de estos pueblos durante

más de 25 años y cuyo nombre parecía unido a la residencia por haber sido su promotor, se despidió de los mayores con palabras cariñosas y serenas diciendo entre otras cosas “que habiendo el Sr. obispo dispuesto su traslado a otras parroquias por encima de lamentos y gestos que pudieran demostrar que algo profundo se rompe, quiero decirlos en estos momentos que sólo pretendo obedecer porque veo que en ello cumplo la voluntad de Dios que es para mí lo más importante”.

Celebremos, pues, este último año juntos la Semana y esperemos que la celebremos muchos años más adelante. Seguid que Dios está con vosotros”.

Ante cuya noticia y forma de recibirlo sólo queda desear a D. Faustino una feliz estancia en su nuevo destino que parece ser Cabezueta y otros tres pueblos más.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Por primera vez se incluyen en el programa de las fiestas dos acontecimientos taurinos

RAQUEL AVILA MERINO

En el programa de las fiestas patronales de este año, se incluyen como novedad por primera vez, festejos taurinos, los días 22 y 23, a las 6 de la tarde, organizados por el Excmo. Ayuntamiento, con dos sugestivos carteles de novilleros, que actuarán de la manera siguiente.

El día 22, domingo, se lidiarán cuatro bravos novillos, de la acreditada ganadería de Hnos. Salas, de Jaén, para los valientes novilleros, José Mª Pina, de Victoria, Román Mateo Morita, de Murcia, Alfredo Casado, de Sevilla, y Marcos Cruz, del Pto. de Santa María (Cádiz), acompañados de sus correspondientes cuadrillas de auxiliares.

El día 23, lunes, de la ganadería Agropecuaria de Fontanosas de Ciudad Real, se lidiarán otros cuatro novillos, que serán estoqueados por los ilusionados novilleros, Emilio de Frutos, de Navalmanzano, Carolina Yustos

y Rubén Prieto, de la Escuela de Tauromaquia de Segovia y Fernando Ramos Gardel, de la Escuela de Tauromaquia de Madrid.

Después de cada espectáculo, tendrán lugar la suelta de vaquillas para quienes quieran demostrar sus actitudes taurinas.

Como se indica en el encabezamiento de este trabajo, son una novedad los festejos taurinos en este pueblo, pues no se recuerda haber habido toros nunca, aparte de que en el año de 1935 se celebró una becerrada, en la fiesta del Santo Cristo de la Columna, que como se sabe tiene lugar cada año el último domingo de octubre. Completará el programa de las fiestas durante los días del 20 al 24 competiciones, concursos, campeonatos deportivos, grandes bailes de verbena en la plaza, y otras muchas atracciones, que harán que el público se pueda expansionar y divertir en cada momento.

SOTOSALBOS

Flores Chaviano ofrece esta tarde un concierto en la iglesia

A.S.

El guitarrista Flores Chaviano, profesor en el Conservatorio de Música de Segovia y fundador y director de la “Ensemble Ciudad de Segovia” ofrecerá esta tarde un concierto en la iglesia de la localidad de Sotosalbos.

Chaviano deleitará a vecinos y turistas con un concierto de música clásica, con obras de Granados, entre otros.

La hora de comienzo del concierto será a las 18,30 horas, con entrada gratuita, para

todo el que quiera acudir.

Chaviano en colaboración con los servicios de Cultura de la Diputación va a ofrecer una serie de conciertos en pueblos de nuestra provincia, entre ellos Ayllón o Pedraza. En el descanso del concierto, se celebrará la misa vespertina en la que el músico ofrecerá algunas piezas. Este no es el primer concierto de guitarra que se celebra en la iglesia y en todos es costumbre que en el descanso se oficie la misa con acompañamiento.

LA LASTRILLA



La Lastrilla vive estos días sus fiestas de verano.

PEÑALOSA

Ayer dieron comienzo las fiestas patronales de la localidad

Mañana, tras la misa, será subastado el Santo

Mañana, tras la misa de una se procederá a la subasta del Santo y a su colocación en el trono, dentro de los actos programados para las fiestas patronales, que dieron comienzo ayer, con la lectura del pregón a cargo del segoviano Paco del Caño, y que durarán hasta el próximo día 23.

A.S.

Las fiestas de La Lastrilla comenzaban en la tarde de ayer con la lectura del pregón y el saludo del alcalde, todo ello amenizado por dulzaineros. Por la noche tuvo lugar la primera de las verbenas de estas fiestas, a cargo de la orquesta “Ensayo” de Cantabria.

La jornada de hoy sábado dió comienzo a las 10,00 horas con reboladas y pasacalles, y a las 11,00 inició el segundo gran trofeo de calva.

A las 13,00 ha tenido lugar una misa, con danzas y procesión, ofreciéndose a continuación un refresco popular. Para esta tarde, a las 22,00 horas se ha programado la celebración del Festival Folklórico Nacio-

nal, en la Plaza de la Constitución. Por la noche, verbena y de madrugada gran chorizada y sardinada.

Subasta del Santo

Mañana, domingo, se celebra el día del niño, lo que supone que para los pequeños habrá distintas atracciones a lo largo de toda la jornada.

Tras finalizar el segundo trofeo de tanga, a las 13,00 horas se procederá a la misa, después de la cual será subastado el santo y se colocará en el trono.

Seguidamente, en el salón del Ayuntamiento refresco popular antes de la comida.

A las 18,00 horas, finales de las competiciones deportivas,

y media hora después, carrera de “mountain bike” en la que podrán participar todos los que lo deseen.

A las 23,30 horas, teatro en la Plaza de la Constitución, a cargo de la compañía de Julio Tejeda.

De madrugada, verbena a cargo de la orquesta “Montecarlo” y seguidamente chocolatada.

El lunes, último día de las fiestas, comienzo de la jornada con diana y pasacalles. A las 17,00 horas, celebración de la vuelta ciclista.

La cena popular dará comienzo a las 20,30 horas en la Plaza de la Constitución, donde se darán cita todos los vecinos de La Lastrilla.

A partir de las 12,00 horas, inicio de la última verbena popular, durante la cual se celebrará un concurso de disfraces y se hará entrega de los premios de las competiciones.

TOROS

Percance de José Ignacio de la Serna Ernst, en Murcia

PABLO PASTOR

El torero de plata José Ignacio de la Serna Ernst, hijo del que fuera insigne torero sepulvedano Victoriano de la Serna, y padre del actual novillero Nacho de la Serna, sufrió un percance el pasado sábado día 14 en la población murciana de Blanca, en el transcurso de una novillada en la que actuaba su hijo. El último de la tarde, un novillo de la ganadería de Los Samanes, prendió a De la Serna, infringiéndole traumatismo costoclavicular izquierdo y contusiones múltiples de pronóstico reservado. Fue trasladado al hospital Virgen de Arrixaca de Murcia para examen radiológico. En estos momentos,

ya dado de alta en el hospital, se encuentra en su domicilio madrileño donde se repone de sus lesiones.

El matador de toros vallisoletano de origen segoviano por parte materna y paterna, Rodolfo Pascual, torea este próximo domingo en Las Ventas de Madrid, en corrida de toros confirmación de su alternativa. Formará terna con Currilo y José Lara con toros del marqués de Albaserrada. Rodolfo Pascual, torero de corte clasicista, que realiza un toreo muy puro, quizás algo falto de vibración, tomó la alternativa hace cuatro años en la población vallisoletana de Laguna de Duero, con toros de Victorino Martín.

Abatido un toro en la localidad de Bernardos

A.S.

La Guardia Civil abatía en el día de ayer a un toro en la localidad de Bernardos, concretamente a unos 200 metros del mendero Constanzana, que llevaba desde hace ocho días suelto.

Durante estos días, al menos seis conductores lo habían visto en las carreteras de Bernardos a Cantalejo y en la que conduce a Navas de Oro. El pasado miércoles, el Servicio de Ganadería de la Junta ordenaba el abatimiento de la res. Se especula con que el animal procedería de una finca próxima a la zona, que en ocasiones ha sido denunciada al Ayuntamiento por su posible actividad ilegal.

VALSECA



Iglesia parroquial. ALVARO PINELA

Concluye la rehabilitación de la plaza de la Calle de Segovia

ALVARO PINELA

Este verano, ya se puede ver reflejado en el decorado del pueblo, parte de los distintos cambios o transformaciones en el decorado del mismo, desde que se iniciaron los trabajos del proyecto de ajardinamiento y acondicionamiento de calles, plazas y avenidas.

Así, estas pasadas fiestas de Ntra. Sra. de la Asunción, se inauguraba una rehabilitada plaza de la Calle Segovia, con decorado de mampostería de piedra caliza, abaladosada, con árboles y una preciosa farola modelo "villa" en el centro, todo un vistoso contraste con la iglesia iluminada al lado.

El resto del casco urbano, en cuanto a plazas y jardines, ha tenido diferentes cambios en cuanto a la renovación de setos, plantas y vallas, incorporando nuevas plantas, también se han recuperado las zonas más muertas.

Cabe destacar como la modificación más importante, la que ha tenido lugar en la avenida principal del Pueblo los dos plantíos de chopos que existían a ambos lados de la carretera fueron cortados en una primera fase para luego después remover y allanar la tierra, donde se han constituido dos parques de una extensa explanada de césped y dos fuentes de agua potable realizadas artesanalmente situadas en el centro, ultimando el encuadrado de estos dos parques de recreo una empalizada que lo bordea.

Este interesante capítulo todavía no está cerrado y ya los próximos pasos van encaminados a la habilitación de la zona del caño, donde el caño como bebedero para los animales, se le ubicará en un lugar apropiado, dejando la zona en donde estaba como una delimitación de paseo ajardinada.

VALSAIN

Su trabajo y el de sus alumnos se expone en las alamedas del Palacio de La Granja

Juan Gómez y su hijo recuperan en el pueblo la afición por la talla de madera

Juan Gómez Cantalejo y su hijo Juan Gómez del Viso, son dos modestos artesanos que han sabido despertar en La Granja y Valsain la vieja y noble afición por la talla de madera. Ayudados por la Asociación de Vecinos de Valsain y con la participación de las amas de casa de La Granja, han preparado una exposición de su trabajo y de las obras de los alumnos de sus talleres que tendrá lugar en las alamedas de acceso al Palacio de La Granja mañana y pasado, con motivo de las fiestas de San Luis. Asimismo, durante la V Semana Cultural de Valsain, las tallas permanecerán expuestas en las Salas del Ceneam desde el 30 de agosto hasta el 11 de septiembre.

JUAN ANTONIO MARRERO CABRERA

Juan Gómez Cantalejo es un hombre de media figura, recio, con ojillos expresivos y un tanto sordo. Debe andar rondando los sesenta años y posee una memoria y una voluntad a toda prueba.

—Mis principios fueron hace unos 25 años, que sin tener ningún conocimiento de lo que era el arte de la madera, estando en el campo, me llamó la atención una corteza de un árbol y conseguí hacer algo que se parecía a una especie de Virgen. Entonces, dándole vueltas, pensé que podría progresar eso poquito que había hecho haciendo otra cosa y otra hasta conseguir la experiencia que te va dando perfección.

Un buen comienzo fue también el primer premio de trabajos populares de las fiestas de San Luis.

—Yo creo que fue por la espontaneidad con que se veía que estaba hecho, sin copiar de ningún sitio y sin nada, pues reconocieron que era más importante que otros trabajos que estaban más vistos.

Una afortunada casualidad hizo que Juan estuviera al frente, durante unos años, de los trabajos manuales del ya desaparecido colegio "Peñalara" que

tanta importancia tuvo para el desarrollo cultural de La Granja.

—Empezamos haciendo pirograbado y talla. Pero nos inclinamos por la talla porque así yo iba dando ocupación a varios chicos a la vez. Y en lo que iban haciendo eso poquito de vaciar ese espacio de madera yo podía ir atendiendo a otro, a otro y así constantemente. Entonces D. Celso de la Fuente, el director, con la gran iniciativa que ha tenido siempre en todas las empresas en que se ha metido, pensó en disponer unos tableros grandes y que trabajaran en cada uno una serie de niños y fue la primera tanda de 12 ó 14 cuadros de unos 90x60 cms., aproximadamente, que se hicieron y fueron muy elogiados.

La iniciativa fue un éxito total y las tallas de madera llegaron a exponerse incluso en Chateau-Renault, un pueblo cercano a Tours, que está culturalmente hermanado con La Granja.

Luego se cierra el Colegio Peñalara, pero Juan seguía haciendo cosas para él mismo, sin desanimarse. Incluso llegó a realizar un magnífico sagrario hoy cumpliendo sus funciones en la iglesia del Cristo de La Granja.

—Entonces, un buen día,

Salida profesional

J.A.M.C.

De momento Juan, además de sus alumnos, tiene un discípulo, su hijo Juan Gómez del Viso, que es un auténtico "manitas" que va adquiriendo ya una sólida experiencia.

—Una experiencia que con el tiempo la va a tener y va a ser mucho mejor que yo, por supuesto, y de eso me puedo sentir yo orgulloso siempre. Juan, hijo, es muchacho alto, espigado, con ojos inteligentes y una auténtica y arrolladora pasión por la talla de madera.

—Cuando veo una tabla "vacía", lo que pienso es que está salvaje. Que hay que domarla con herramientas y con imaginación.

La talla sigue un proceso muy preciso.

—En principio se ve el dibujo, la fotografía o lo que quiera plasmar que se adapte un poco a la forma de la tabla. Después se dibuja a escala y, seguidamente, se empieza a

vaciar y a sacar los relieves.

Además de un buen medio de evasión o de entretener el ocio, la talla puede llegar a ser, en el futuro, una buena salida profesional.

—Sí. Yo creo que ahora en estos mundos que corren de automatismos, robótica y todo esto, se ha olvidado prácticamente y esto es una cultura y no se debe perder. Además de que la madera, al menos al tacto, parece un ser vivo.

—Exactamente. Ya, cuando has terminado el cuadro es un ser vivo. Y, no sé, la forma de moldearla, de irle dando forma. Y sobre todo, la técnica del veteado de la madera.

Pues esta es la auténtica pasión de dos verdaderos maestros de la talla de madera y de lo que yo puedo dar fe, pues soy uno de sus alumnos más recientes. Es algo que llevan muy dentro y una profesión, un arte, al que están dispuestos a dedicar su vida.



Una muestra de los trabajos realizados sobre la madera. J.M.

una excelente persona, que yo había conocido como alumno en el colegio, que es Juan Carlos Martín Ramírez, me propuso que si me animaba a dar un curso allí, en Valsain, a través de la Asociación de Vecinos, que es una de las exposiciones que se van a mostrar.

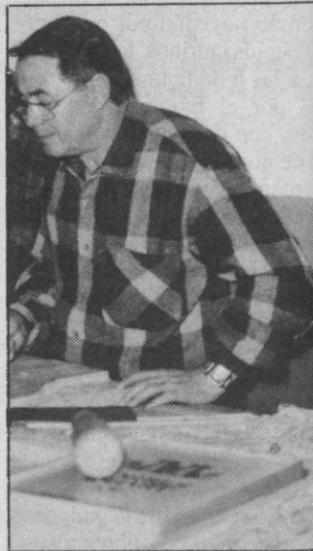
Hay que ver a Juan manejando las gubias, los formones, el toque de martillo cuando parece que acaricia la madera. Cómo levanta las virutas, cómo hace un hueco, cómo fabrica la voluta de un capitel románico, con qué ilusión sigue las vetas de la madera o corrige sobre la marcha los errores de sus alumnos.

—Es que cuando veo un tronco o una tabla enseguida mi mente se pone en marcha para ver lo que puede salir de allí y así nace la ilusión de hacer una cosa, el empeño y la fe en que eso que tú crees que va a salir se puede hacer.

Además Juan tiene la enorme facilidad de fabricarse él mismo la herramienta que necesita. En realidad Juan más que una técnica lo que sabe y puede transmitir es una experiencia.

—Yo no creo que sea un buen artista pero sí un buen artesano. Para mí, lo que más me encaja es que digan que soy artesano, porque de ahí arrancan todas las artes.

Muchas veces hemos hablado de lo desaprovechado que está para Segovia y en especial para Valsain esa formidable fuente de recursos que es el pino blanco de Valsain. Que, a lo mejor, merecería la pena potenciar más las escuelas y el trabajo de ebanis-



Juan Gómez Cantalejo. J.M.

tería, la talla, el mueble incluso el estilo castellano.

—Es una lástima que no se dé importancia a las personas que pueden dar vida a esa maravillosa madera de los pinos de Valsain, una madera que nunca estará muerta si cae en manos de buenos artesanos. Pero como las personas o los organismos que debían facilitar todo lo necesario, no lo hacen, esa madera está muerta para nosotros porque aquí no se queda la riqueza. Para mí esa madera es muerte que se da al pinar y que no se le ha sabido dar vida.

Otro motivo de preocupación para Juan es transmitir su saber, su experiencia a los demás.

—Sí. Esto es una cosa que es francamente bella, porque si todo el mundo transmitiera lo mejor de la persona a su generación venidera, sería una maravilla la sociedad.

Los sindicatos rechazan los servicios mínimos impuestos por la Junta para la huelga

El incendio provocado en el Bierzo arrasa 2.000 hectáreas de monte bajo

El incendio, posiblemente provocado, comenzó en la noche del miércoles en El Bierzo arrasando más de 2.000 hectáreas de monte bajo y roble. El fuego, que en lo que va de verano es mayor que se ha producido en la región, no ha podido ser controlado aún en todos sus frentes.

León. (Ical).— Más de 2.000 hectáreas de monte bajo y roble han quedado arrasadas por el incendio que presuntamente ha sido provocado en la noche del miércoles en la comarca de El Bierzo, León, y que después de tres días no ha podido ser sofocado aún en los montes de las localidades leonesas de Acebo y de Co- do.

En lo que va de verano es el mayor incendio producido en la Comunidad de Castilla y León. Mientras continúan las tareas de extinción, Protección Civil espera que el fuego pueda controlarse definitivamente si existen las condiciones meteorológicas favorables.

Durante todo el día el cielo ha estado gris y cubierto de cenizas sobre todo en la zona de Ponferrada. Pese a la importancia de la catástrofe no se han lamentado pérdidas humanas.

El fuego se inició en tres frentes distintos en la noche del miércoles. Poco después el fuego siguió la dirección del Camino de Santiago por la zona e hizo que muchos peregrinos tuvieran que ser desviados a través del cortafuegos.

Las llamas se han propagado desde la localidad de Fon-



El incendio ha arrasado los montes de Acebo, Onamio y Compludo de las localidades bercianas.

cebación con dirección a Molinaseca. A su paso ha arrasado los montes de Acebo, Onamio y Compludo propiedad de las Juntas Vecinales de las localidades bercianas.

En las labores de extinción del fuego han participado siete brigadas especiales de lucha antiincendios y dos helicópteros. El primero de ellos despejó de la base del Cueto mientras que el segundo helicóptero que pertenece al Ejército Ruso y actúa en la extinción gracias a un convenio con el Ministerio de Agricultura, salió desde Tabuyo del Monte.

Además participan en las tareas de extinción dos hidroaviones procedentes de las bases de Torrejón de Ardoz (Madrid) y Salamanca; miembros de la Benemérita y del Ejército de Tierra así como el cuerpo de bomberos de Ponferrada y voluntarios civiles de los pueblos afectados.

Servicios mínimos

Los sindicatos UGT y CCOO han rechazado la propuesta de servicios mínimos presentada por el director general de Medio Natural, Pedro Llorente, para la huelga del

personal de montes convocada para el próximo día 27.

Los portavoces sindicales han argumentado la falta de datos sobre la plantilla existente en cada servicio y la generalidad de los puntos incluidos en el escrito. A juicio del representante de UGT, la propuesta de servicios mínimos presentada por Pedro Llorente responde a una actitud de "demencia senil" y está provocada por el "el absoluto desprecio a los trabajadores y la mala fé con que ha llevado las negociaciones".

La Policía estrecha el cerco sobre el asesino de la joven de León

León. (Ical/Servimedia).— La Policía de León que investiga la muerte de la joven de 19 años María José Zapico Bajo, cuyo cadáver apareció calcinado en el maletero de su coche en la madrugada del jueves, asegura que a pesar de que no se ha producido ninguna detención, los investigadores están cerca de localizar al autor de los hechos.

Según las últimas investigaciones, el fuego que destruyó el vehículo no borró todas las pistas. Asimismo, aunque el juez ha decretado secreto de sumario y también de los resultados de la autopsia las primeras tesis policiales indican que la joven pudo ser estrangulada con un pañuelo. También se descarta que María José Zapico fuese violada.

Del mismo modo, se ha descartado el móvil del robo ya que la joven portaba todos sus objetos de valor así como su documentación.

Según fuentes policiales, amigos y conocidos de la joven, que recientemente había roto las relaciones con su novio, declaran en la Comisaría leonesa.

María José, estudiante de administrativo, fue vista por última vez alrededor de las diez de la noche del pasado miércoles. La joven se encontraba con unos amigos en la principal zona de vinos de la ciudad, el barrio Húmedo, donde sus padres son propietarios de bar "Gaucho".

Por otra parte, cerca de 1.000 personas asistieron al entierro de la víctima que se celebró ayer por la mañana en León. Los padres, que llegaron a la capital de Torrevieja al ser informados de los hechos, no quisieron hacer declaraciones.

Siete presos de la cárcel de Villanubla en huelga de hambre desde hace una semana

Valladolid. (Ical).— Siete presos considerados muy peligrosos mantienen desde hace una semana una huelga de hambre en la prisión de Villanubla, según confirmaron fuentes del juzgado de Vigilancia Penitenciaria de Valladolid.

Los siete internos, incluidos en el Fichero de Internos de Especial Seguimiento (FIES), protestan por las restrictivas condiciones a que les somete la dirección de la cárcel, y que han sido calificadas por sus familiares como "tortura psicológica con inducción al suicidio".

Entre sus exigencias destacan el derecho a mantener comunicaciones "vis a vis" y la entrega del correo sin apertura previa. Tras una semana de huelga, los diez FIES en huelga amenazaron con radicalizar su postura si no se atienden sus reivindicaciones.

Fuentes cercanas al juzgado confirmaron que el titular de este órgano, José Luis Castro, firma-

rá hoy un auto en el que se reconoce los derechos de los 13 FIES de Villanubla "en cumplimiento estricto de la Ley General Penitenciaria".

Castro se entrevistó este mediodía con los internos. Según las fuentes consultadas, los internos en huelga han sido atendidos por los servicios médicos del centro que han determinado que todos se encuentran en perfecto estado de salud.

La huelga de hambre afecta a las comidas "oficiales", aunque los FIES consiguen alimentos en el economato de la cárcel.

Conjugar derechos

José Luis Castro destacó la "necesidad de conjugar los derechos de los internos con la seguridad de la prisión". En este sentido, aseguró que "en las medidas que se tomen prevalecerá por encima de todo la seguridad de los funcionarios ya que no debemos olvidar con qué clase de presos estamos tratando".

Un familiar de Santiago Co-

bos Fernández, cabecilla en el último motín que tuvo lugar en el centro de Zamora, declaró a la cadena Ser que "estos presos están en la inmundicia total y verdadera".

Las cartas no aparecen —continúa— y sólo tienen derecho a comunicación cada 15 días. La violación de los derechos humanos se produce en el cien por cien de los casos".

Las reivindicaciones de los internos de especial peligrosidad comenzaron con las reclamaciones de Antonio Losa López, un FIES que fue trasladado a otra prisión por Instituciones Penitenciarias para evitar el cumplimiento del auto en el que se reconocían sus reivindicaciones.

El auto, firmado el pasado 23 de junio, tendrá continuidad este fin de semana, con otro que afectará al resto de reclusos en similar situación. La prisión de Villanubla es la que más FIES tiene en Castilla y León, un total de 13.

Fallece otro paciente al recibir medicación errónea en un hospital de Burgos

Burgos. (Ical).— Fernando Ruíz Puras, de 39 años, falleció ayer en el Hospital General Yagüe de Burgos al sufrir una parada cardiorespiratoria producida por una medicación errónea.

El paciente, ingresado el pasado 17 de agosto, sufrió un proceso alérgico tras recibir por vía intravenosa una dosis de "depirona".

Los familiares del fallecido, que estaba casado y no tenía hijos, han presentado una denuncia en el juzgado de guardia de Burgos. La propia dirección del hospital comunicó los hechos al juez. Fernando Ruíz Puras, había sido intervenido de una enfermedad renal y se encontraba ingresado en la unidad de Urología.

El fallecido será enterrado hoy en la localidad burgalesa de Belorado, municipio en el que residía. Ruíz Puras es el segundo paciente ingresado en un hospi-

tal de Castilla y León que fallece por un error médico en los últimos tres días.

Nicolás Martínez, un enfermo de cáncer ingresado en el Hospital General Reina Sofía de León, falleció el pasado miércoles después de que un ATS le inyectara por error una dosis de penicilina, sustancia a la que era alérgico.

El tratamiento estaba destinado a otro paciente ingresado en la misma habitación.

El interno estaba ingresado en el área de Otorrinolaringología al estar afectado por un tumor maligno en la laringe con pronóstico grave. La autopsia confirmó que el tratamiento produjo en la víctima un "shock anafiláctico" lo que le provocó un edema de glotis y una parada cardiorespiratoria, y aunque inmediatamente fue trasladado a la Unidad de Vigilancia Intensiva, murió a los pocos minutos de producirse la reacción.

EL PRECIO DE LAS ARMAS

Son ya 35 los jóvenes de Castilla y León juzgados desde 1990 por negarse a cumplir el servicio militar y la prestación social sustitutoria (PSS). De ellos, dos cumplen condena en la prisión de Villanubla: el abulense Miguel Angel Naranjo y el vallisoletano Angel Cantalapiedra, condenados a 28 meses de privación de libertad, aunque desde el 6 de agosto tan sólo tendrán que regresar al centro a pernoctar tras haberles sido concedido el régimen abierto.

ALEJANDRO FIERRO

Además, Leonardo del Pozo se encuentra en paradero desconocido y pesa sobre él una orden de búsqueda y captura por no presentarse al juicio que se iba a seguir contra él en Valladolid.

Otros 60 castellano-leoneses comparecerán próximamente ante los tribunales por haber elegido, como 2.000 jóvenes de toda España, la insumisión militar.

El número total de insumisos encarcelados en España asciende a 62, siendo Navarra la comunidad autónoma que cuenta con el mayor número de ellos: 42.

Los insumisos basan su rechazo al Ejército en su carácter obligatorio y discriminatorio, en su contribución al mantenimiento de un sistema social injusto y por su pretensión de "arrogarse el concepto de defensa que no debe pertenecer a los militares, sino al conjunto de la sociedad", según señala Enrique Señorans, miembro del Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC) de Valladolid.

Señorans se muestra convencido de que hay que poner en práctica un sistema defensivo basado "en la desobediencia civil, en la actuación colectiva, en buscar nuevas fórmulas que excluyan el uso de las armas y, sobre todo, en convencer a la sociedad de que no es posible delegar sus responsabilidades en nadie". "Obligar a alguien a ser guerrero es tan malo como delegar la defensa en un guerrero", apostilla.

Freno al voluntariado

Las mismas razones de obligatoriedad y discriminación son aducidas por los insumisos para no cumplir la prestación social sustitutoria. Además, argumentan que el Estado "utiliza la prestación para cubrir gratuitamente puestos de trabajo que deberían ser ocupados por empleados asalariados".

Enrique Señorans reitera que la solución estriba "en la concienciación de la sociedad" y asegura que los insumisos "hemos sido el primer colectivo que se ha destacado por su ayuda en diferentes ámbitos".

El Estado debería aplaudir y ayudar a las organizaciones no gubernamentales y de voluntariado. En lugar de eso, recortan las subvenciones y cada vez les dan menos cancha para que actúen".

El pleno del Ayuntamiento de Valladolid del pasado 29 de julio fue un claro reflejo de la diferente sensibilidad de cada formación política frente a la insumisión.

A pesar de que la Corporación

En 1990 fueron juzgados 35 jóvenes en la comunidad

Cien jóvenes de Castilla y León se niegan a hacer la "mili" y la prestación social

La insumisión crea posturas muy enfrentadas entre las diferentes fuerzas políticas



Los insumisos han realizado protestas, como medida de apoyo, a todos los compañeros juzgados hasta ahora.

ARCHIVO

municipal aprobó por unanimidad la propuesta de IU de solicitar el indulto de Cantalapiedra y Naranjo, la actitud de los insumisos fue tildada de "insolidaria" y "antidemocrática" por parte de los concejales del PSOE, PP y CDS. Tan sólo IU aprobó sin reservas la decisión de los dos jóvenes.

Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de la capital vallisoletana y flamante diputado en el Congreso, asegura que "me resulta muy duro como persona, como alcalde y como diputado que se encarcele a jóvenes. Pero no es cierto que se les juzgue por no querer hacer el servicio militar, ya que tienen la posibilidad de acogerse a la objeción de conciencia. No se está castigando una idea o una conciencia. Hay mucha demagogia respecto de este tema".

Por su parte, el portavoz de los grupos parlamentario y municipal del Partido Popular, Javier León de la Riva, califica a los insumisos de "insolidarios", a pesar de que "no nos agrada que vaya ninguno a la cárcel".

León de la Riva afirma que dentro de su agrupación política se vive "un litigio difícil: no queremos que se les encarcele pero

tenemos que seguir la doctrina de nuestro partido en este asunto".

El portavoz popular indica que "cualquier situación en un estado de derecho hay que intentar modificarla por las vías democráticas establecidas; con lo que no podemos estar de acuerdo es con que se incumplan las leyes".

Por el contrario, el concejal de Izquierda Unida en el Ayuntamiento vallisoletano Javier Gutiérrez se muestra "totalmente a favor de los insumisos" por los que dice sentir "un gran respeto".

Ejército profesional

Un ejército profesionalizado en lugar de uno de remplazo es una de las posibilidades que se barajan para terminar con la obligatoriedad del servicio militar y de la PSS.

Sin embargo, las personas e instituciones implicadas en el tema muestran sus reticencias hacia unas Fuerzas Armadas totalmente profesionalizadas.

Los insumisos vaticinan que un ejército de estas características "tendría los mismos vicios que el actual y ninguna de sus virtudes" y constituiría "una inaceptable usurpación del derecho

y el deber de una sociedad de asumir su propia implicación en la defensa del territorio".

Represión selectiva

Respecto de la actuación judicial hacia los insumisos en Castilla y León, Enrique Señorans asegura que "los magistrados se han puesto de acuerdo para dictar las mismas sentencias y evitarse así problemas".

Los fallos dictados en los últimos meses contemplan penas de dos años, cuatro meses y un día de prisión. Los insumisos estiman que el Gobierno está practicando con ellos "una represión selectiva, ya que juzgan y encarcelan a unos pocos pero no se atreven a meter en prisión a 2.000 jóvenes de golpe".

Las palabras del nuevo ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, que aseguraba que no es positivo que un joven vaya a la cárcel por negarse a realizar el servicio militar, y el proyecto de reforma penitenciaria que esta iniciando su departamento, que clasifica a los insumisos como "no peligrosos y sin problemas de reinserción, les lleva a vaticinar que "el movimiento de insumisos será más fuerte y mucho más numeroso dentro de pocos años".

"Una chapuza legal"

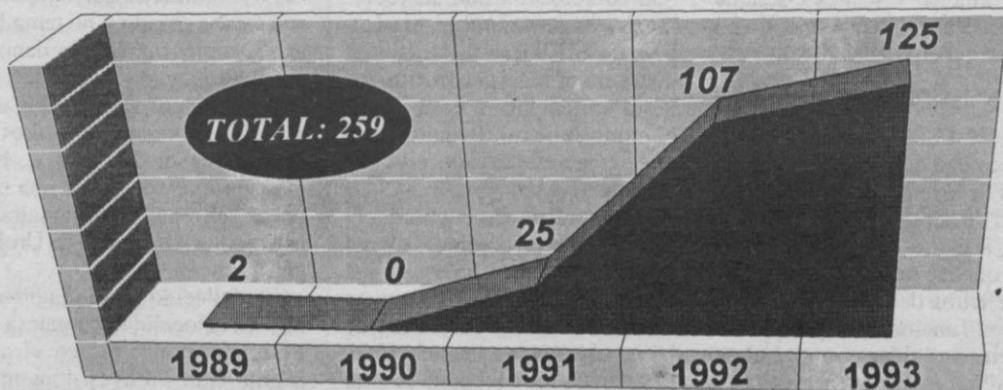
A.F.

En lo que coinciden tanto insumisos como instituciones políticas es en la necesidad de reformar la Ley de Objeción de Conciencia (LOC), aprobada por el Congreso en 1984.

Entre las carencias más importantes de la actual normativa destaca el no reconocimiento de la objeción sobrevenida durante el cumplimiento del servicio militar, su duración —superior en cuatro meses a la mili— y su incidencia negativa en el mercado laboral.

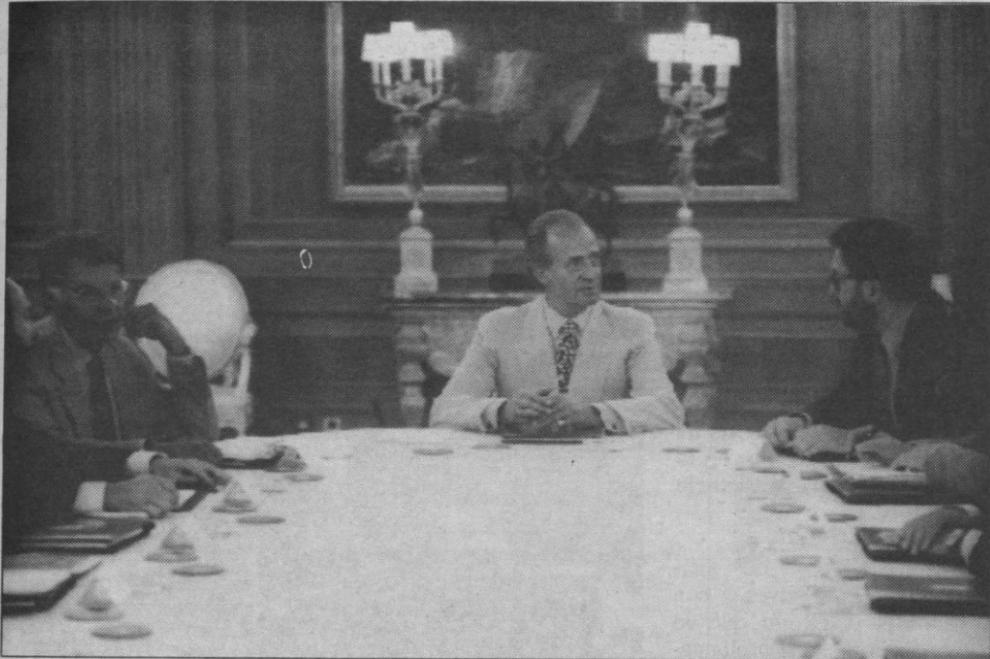
Javier Gutiérrez considera que la LOC "ha influido decisivamente en el surgimiento del fenómeno de la insumisión. Quien ha hecho la ley ha hecho la insumisión".

La opinión de los insumisos es más drástica: "Es una chapuza legal y un mal plagio del servicio militar. Resulta inviable por existir una demanda muy superior a los puestos que se ofrecen y las instituciones que solicitan objetores están totalmente desprestigiadas, como la Cruz Roja, hasta hace poco tiempo un cuerpo militarizado y dependiente del Gobierno, y la ONCE, también gubernamental".



Evolución de los juicios por insumisión desde 1989 hasta mayo de 1993 en España.

ICAL



El Rey Juan Carlos presidiendo el Consejo de Ministros celebrado ayer.

TELEFOTO EFE

Los ministros informaron sobre la situación actual del país

El Rey destaca la necesidad de profundizar en el diálogo social

El Rey Juan Carlos destacó ayer, durante el Consejo de Ministros que presidió, la necesidad de profundizar en el diálogo político y social en la actual situación económica, según una nota del Ministerio de la Presidencia. La reunión, se desarrolló a lo largo de dos horas en el Palacio de la Zarzuela.

Madrid (Efe).— El Rey Juan Carlos destacó, durante el Consejo de Ministros que ha presidido, la necesidad de profundizar en el diálogo político y social en la actual situación económica, según una nota del Ministerio de la Presidencia.

En el transcurso de la reunión, que se desarrolló a lo largo de dos horas en el Palacio de la Zarzuela, don Juan Carlos expresó su convicción de que "el rigor y el esfuerzo solidario de la Administración, de las fuerzas políticas y sociales y de los ciudadanos" harán posible encontrar soluciones a los problemas del país.

El monarca fue quien tomó la palabra al comienzo de este Consejo, para aludir a elementos de la actualidad nacional, como el estado de la economía y el desempleo, así como in-

ternacional, con especial incidencia en el conflicto en la antigua Yugoslavia y la acción de los cascos azules españoles, el proceso de construcción europea y la situación en Guinea Ecuatorial.

Tras la intervención de don Juan Carlos intervino el presidente del Gobierno, Felipe González, quien enumeró las prioridades y objetivos de su Gabinete para la legislatura que acaba de comenzar.

En el transcurso del Consejo hablaron también varios ministros, entre los cuales los de Economía, Pedro Solbes, y Trabajo, José Antonio Griñán, informaron acerca de la situación económica y las medidas adoptadas en ese ámbito.

Consejo deliberante

Asimismo hicieron referencia a la preparación de los Presupuestos Generales del Esta-

do para el año próximo y los resultados de las reuniones entre el Ejecutivo y los agentes económicos y sociales para alcanzar un Pacto por el Empleo, añade la nota de Presidencia.

El titular de Asuntos Exteriores, Javier Solana, dio a conocer los recientes acontecimientos ocurridos en Guinea Ecuatorial y la evolución de las conversaciones de paz sobre la antigua Yugoslavia que se desarrollan en Ginebra. Mientras tanto, el responsable de Defensa, Julián García Vargas, intervino para explicar el desarrollo de la acción humanitaria que el contingente español lleva a cabo en Bosnia-Herzegovina, dentro del marco de las disposiciones de las Naciones Unidas.

Con la única ausencia del ministro del Interior, José Luis Corcuera, el Consejo de ayer tuvo carácter deliberante y no se adoptó acuerdo alguno, y al término del mismo los integrantes del Gabinete compartieron un aperitivo con don Juan Carlos y charlaron de modo informal.

Cristina Almeida: "Si las mujeres gobernaran, el mundo sería diferente"

San Lorenzo del Escorial (Madrid), (Efe).— Si las mujeres gobernaran "el mundo sería diferente", dijo ayer la abogada Cristina Almeida durante una mesa redonda en la que representantes de diversas formaciones políticas reivindicaron una mayor participación femenina en la vida pública.

La senadora del PSOE Francisca Sauquillo; la diputada del PP Celia Villalobos; la consejera de Integración Social de la Comunidad de Madrid, Elena Vázquez, y la directora del Museo de América, Paz Cabello — quienes debatieron sobre "Polí-

tica y gestión cultural" en el curso "Mujeres creadoras"— coincidieron con Almeida en la necesidad de potenciar la presencia de las mujeres en política.

Todas ellas, excepto Villalobos, apuntaron que el mejor mecanismo para conseguirlo sería incrementar la cuota de participación femenina en los órganos de gobierno de los partidos. "Sin cuota no contábamos, y aunque la actual es insuficiente, es la condición mínima para exigir poder estar ahí", señaló Sauquillo ante un público eminentemente femenino. En su opinión se debería pasar del 25 o el 33

por ciento al 50 por ciento como ocurre en los países nórdicos.

Por su parte Villalobos abogó por iniciar una "revolución pacífica" de la mujer para encontrar su sitio en un plano de igualdad con el hombre y aportar su "propia forma de ver el mundo". "Si hay algo que podemos aportar es sentido práctico, valores y forma de ver la vida porque la mujer es más honesta y creativa a la hora de incorporarse a actividades que tradicionalmente han sido masculinas", dijo Sauquillo, quien destacó que las mujeres siguen estando en minoría a pesar de ser numéricamente la mayoría de la población.

Un destacamento del Ejército del Aire parte hacia Bosnia para realizar labores de control aéreo

Madrid (Efe).— El destacamento del Ejército del Aire que participará en las tareas de control aéreo en la antigua Yugoslavia ha partido esta mañana para Bosnia, según ha informado el Ministerio de Defensa.

La salida ha tenido lugar del aeropuerto de Torrejón, donde los 27 integrantes del destacamento han sido despedidos por el jefe del Estado Mayor y otras autoridades militares.

El destacamento actuará normalmente junto al batallón español, integrados en el dispositivo táctico dispuesto para la operación "Deny Flight" con la misión de facilitar las acciones aéreas destinadas a la protección de los cascos azules, previstas por la resolución 836 de las Naciones Unidas.

Por otra parte el convoy de ayuda humanitaria, básicamente de medicinas, que ayer se dirigía, escoltado por los cascos azules españoles en la zona, a la parte controlada por los musulmanes en Mostar, la capital de Herzegovina, fue bloqueado por los croatas.

Los soldados del Consejo de Defensa Croata (HVO) adujeron el peligro que supone el paso del convoy debido a los combates que tienen lugar en la ciudad, se informó en Sarajevo, algo que un portavoz de la ONU calificó de "juego macabro".

El responsable de asuntos civiles de la misión de las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), Cedric Thornberry, acompañado del jefe del batallón español de los cascos azules en la zona, el coronel Angel Morales, trató en vano, de hacer llegar este convoy de ayuda humanitaria a la zona musulmana de la ciudad.

Siete vehículos blindados del batallón español, con base en Medjugorje (al sur de Mostar) llegaron el jueves a Mostar, con Thornberry que intentaba negociar el paso de ayuda humanitaria, y sólo pudo hacer llegar una pequeña cantidad de medicinas y plasma sanguíneo a la parte croata de la ciudad.

Este suministro de una pequeña cantidad de medicinas fue calificado, quizás de forma exagerada según un militar español, del primer convoy de ayuda humanitaria que entraba en la ciudad en dos meses, pero, a pesar de ello, se confiaba en que hoy pudiese hacer lo mismo con la parte musulmana.

Una portavoz de UNPROFOR en Sarajevo, la coronel británica Patricia Purves, manifestó que "aunque desgraciadamente el convoy que entró ayer en Mostar era muy pequeño, esperamos que hoy nos dejen pasar a la otra parte también".

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 7.^a de la serie 9.^a del número 11.078

40.000.000 de pesetas al núm. 11.078
20.000.000 de pesetas al núm. 27.527

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:
9.048 4.036 0.924 4.715 0.224

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:
850 932 936 249 359 545
134 977 382 843 827

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:
74 67 31

1.143.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 572.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 078.

25.000 pesetas a los números terminados en 78.

5.000 pesetas a los números terminados en 8, 0 y 1.

"SORTEO MILLONARIO"

100.000.000 de pesetas a la fracción 7.^a de la serie 1.^a del núm. 27.531.

30.000.000 de pesetas al núm. 27.531.

Reintegros de 2.500 pesetas para todos los billetes terminados en 1 y 4.

Para el resto de premios, véase Lista Oficial.

Chaves: "Los socialistas no sabemos qué es la renovación"

Sevilla (Efe).— Manuel Chaves, presidente de la Junta de Andalucía y miembro de la ejecutiva federal del PSOE, manifestó a Efe que los socialistas no saben qué es la renovación, porque la única certeza que tienen es que la sociedad les exige un cambio de hábitos y talante.

Si ahora nos preguntamos qué se entiende por renovación y adónde conduce el proceso, seguramente no sabemos qué es la renovación. Sólo sabemos que el punto de partida debe ser la exigencia social de que el PSOE funcione de otra manera", dijo Chaves.

En declaraciones a Efe, el presidente andaluz reiteró que el proceso de renovación debe girar en torno a un debate de ideas y hacerse desde la integración "porque si se hace con la intención directa o indirecta de dejar al margen del partido a un grupo de compañeros, entonces no será un proceso de renovación". "No me estoy refiriendo a nadie en particular, pero algunos están confundiendo el proceso de renovación con el cambio de caras. Creo que no es un problema de caras nuevas o viejas, sino de caras eficaces, que estén de acuerdo con los resultados del proceso de renovación", agregó.

Según su pronóstico, "al final, las personas que estén en la nue-

va dirección del partido serán las que mejor se hayan adaptado al proceso de renovación y estén en condiciones de sacarle el máximo de eficacia, porque la renovación no tiene que ser necesariamente un cambio de cargos".

Manuel Chaves dijo que habla a menudo con Alfonso Guerra y se mostró convencido de que el vicesecretario general "está por la renovación" y "tiene que jugar un papel significativo dentro del partido", aunque cuál será ese papel dependerá del propio Guerra y del partido.

Debate

El dirigente socialista se mostró partidario de profundizar en el debate y dijo que una de las cosas que hay que ver es qué diferencia hay entre el concepto del partido que tienen Felipe González y Alfonso Guerra.

"Lo único cierto es que la sociedad nos pide que cambiemos el partido, por lo que debemos dar a los ciudadanos la posibilidad de participar en nuestra decisión aunque no sean militantes", dijo Chaves, quien admitió que eso conlleva la necesidad de modificar criterios de representación y organización dentro del partido, "sin olvidar los principios básicos de la solidaridad, la justicia y la defensa constante de los más débiles".

España no apoya a la oposición guineana, según Ondó

San Lorenzo de El Escorial (Madrid).— El secretario general de la Alianza Nacional para la Restauración de la Democracia en Guinea Ecuatorial, Luis Ondó, se lamentó ayer de la falta de apoyo del Gobierno español a las fuerzas de oposición de la excolonia.

Ondó, quien pronunció una conferencia sobre racismo y exilio político en los Cursos de verano de la Universidad Complutense, declaró a Efe que el único apoyo que ha prestado el ejecutivo español a los opositores al régimen de Teodoro Obiang fue el nombramiento

de Adolfo Suárez como intermediario.

El dirigente opositor, que está exiliado en España desde hace más de diez años, reclamó la intermediación de nuevo del presidente del Gobierno español, cuya "intervención es vital, no solo por sus conocimientos, sino por la eficacia que demostró en el poco tiempo que estuvo al frente de las negociaciones". La oposición guineana, dijo Ondó, desconoce las razones por las que Adolfo Suárez fue retirado como mediador por España y añadió que quizá el régimen de Obiang tuviera algo que ver en ello.

HB acusa al alcalde Josu Ortuondo de provocación

Tres ertzainas heridos y dieciséis personas detenidas en Bilbao

Tres ertzainas heridos y dieciséis personas detenidas, entre ellas cinco con antecedentes por delitos comunes y un niño de catorce años, fue el balance de los incidentes ocurridos ayer en Bilbao tras la colocación de las banderas oficiales en la balconada del consistorio bilbaíno.

Bilbao (Efe).— Los incidentes, menos graves y con menor participación que en años anteriores, se prolongaron durante toda la mañana y concluyeron pasadas las 14,00 horas cuando fueron arriadas las banderas.

Según una nota del Departamento de Interior del Gobierno Vasco, los detenidos radicales, además de volcar contenedores de basura, rompieron alcantarillas y arrancaron el vallado de las obras del metro.

Por su parte, Herri Batasuna hizo público un comunicado en el que acusa al alcalde de Bilbao, Josu Ortuondo, de mantener una "actitud claramente provocativa que ha sido respondida serenamente, serenidad que solo la brutal carga de la Ertzaintza ha roto". HB acusa a Josu Ortuondo de "ceder a las presiones del PSOE izando la bandera española en el Ayuntamiento".

Por otra parte, los trabajadores de la empresa Ikusi, donde trabaja el ingeniero secuestrado por ETA Julio Iglesias Zamora, y la Coordinadora Gesto por la Paz consideran que la amplia respuesta social de rechazo a esta acción terrorista supone "un paso importantísimo" en la consecución de la paz en Euskadi.

Cuando se cumplían 47 días del secuestro, una representación de los trabajadores de la empresa guipuzcoana visitó ayer a los miembros de Gesto por la Paz que permanecen encerrados en su sede de Bilbao desde el pasado 9 de julio en demanda de la liberación del industrial



TELEFOTO EFE

Miembros de la Ertzaintza durante los incidentes de ayer.

La jornada de rechazo del terrorismo en Cataluña fue seguida ayer masivamente por ciudadanos, comercios e instituciones públicas, especialmente por los ayuntamientos que distribuyeron unos 200.000 lazos azules como símbolo de repulsa a la violencia de ETA.

Rechazo

Instituciones públicas, sedes de partidos políticos y sindicatos colocaron un lazo azul en sus balcones, a semejanza de los utilizados en el País Vasco para reclamar la liberación de Julio Iglesias Zamora, en un acto de rechazo a los atentados de ETA el fin de semana en Barcelona, que causaron cinco heridos.

El grupo municipal del PP pidió ayer al Ayuntamiento de

Barcelona que coloque en todas las dependencias municipales carteles con las fotografías de los presuntos miembros de ETA que colocaron las bombas en los dos restaurantes

El portavoz del PP en el ayuntamiento barcelonés, Alberto Fernández Díaz, consideró que la difusión de los rostros de los autores identificados de los últimos atentados de ETA en Barcelona facilitaría la localización de los terroristas.

A principios de semana, la policía identificó a Daniel Derguy y María Nagore Múgica como los presuntos integrantes del comando itinerante que colocó tres artefactos en el Puerto Olímpico así como un coche bomba en el Poble Sec que no llegó a explotar.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

URBANISMO Y OBRAS

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de la continuidad de las obras de cambio de redes de abastecimiento de agua potable en el Recinto Amurallado de la Ciudad, se comunica al público en general que, el próximo lunes día 23 del presente mes de Agosto de 1993, se practicará un corte de tráfico rodado desde las 8 horas de la mañana hasta la finalización de los trabajos, que afectará a las calles Barrionuevo y San Frutos, desviándose el acceso a la Plaza Mayor a través de las calles de San Geroteo y Doctor Castelo. Asimismo se informa de la prohibición de aparcamiento en la calle de Marqués del Arco hasta la entrada de la iglesia Catedral.

Todo lo cual se hace público para general conocimiento, rogando disculpen las molestias que se pudieran ocasionar.

Segovia, 20 de Agosto de 1993.

EL ALCALDE

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

URBANISMO Y OBRAS

Nota de la Alcaldía

Con motivo de las obras de enganche de agua potable en el edificio sito en el nº 54 de la C/ La Plata, se comunica al público en general que, el próximo lunes día 23, se efectuará un corte al tráfico rodado en dicha calle desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos, desviándose el tráfico por la C/ Carrasco.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 17 de agosto de 1993.
EL ALCALDE

Excmo. Ayuntamiento de Segovia

URBANISMO Y OBRAS

NOTA DE LA ALCALDIA

Con motivo de las obras de construcción de rotonda que se vienen realizando en la C/ Santi Espiritu, el próximo lunes, día 23, se efectuará un corte al tráfico rodado en dicha calle en el tramo comprendido entre la C/ Santo Domingo y Paseo Ezequiel González, desde las 8 horas hasta la finalización de los trabajos (previsiblemente el día 30), estableciéndose los desvíos provisionales siguientes:

—En dirección descendente: por la C/ Teniente Ochoa, Plaza del Doctor Gila, C/ San Millán a Paseo de los Tilos.

—En dirección ascendente: C/ Santi Espiritu, C/ Santo Domingo y Avda. Fernández Ladreda.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 20 de Agosto de 1993.

EL ALCALDE

Sandinistas armados toman 33 rehenes para negociar con los "recontras"

Managua (Efe).— Unos 15 sandinistas armados tomaron anoche a 33 rehenes, entre ellos el Vicepresidente nicaragüense, Virgilio Godoy, y otros 10 líderes políticos de la oposición, y exigen canjearlos por los 37 militares y funcionarios que sequestró ayer en el norte del país un grupo de excontras.

Alfredo César, expresidente de la Asamblea Nacional y dirigente, como Godoy, de la Unión Nacional Opositora (UNO), declaró a una emisora de radio que los cautivos no han sido maltratados aunque recibieron insultos.

Los rehenes permanecen en la sede de la UNO en Managua, que fue asaltada por el grupo sandinista cuando se celebraba una reunión de dirigentes de los 10 partidos de la coalición, ahora, enfrentada a la presidente Violeta Chamorro aunque la llevó al poder en 1990.

El denominado "Comando 40" por la dignidad de la soberanía" amenazó con matar a los rehenes si el Ejército o la Policía se acercan al edificio, y pidieron el canje de sus cautivos por los que mantiene un grupo de 150 "recontras" (miembros de la antigua guerrilla Contra rearmados) en Caillatú, en el norte del país.

César dijo también que uno de los secuestradores resultó herido, aunque no de gravedad, en un tiroteo que se escuchó en las inmediaciones del edificio de la UNO y cuyas circunstancias no se han aclarado. Los rehenes, según las declaraciones emitidas por radio, se encuentran repartidos en varias salas de la sede nacional de la UNO, un edificio de una sola planta en un barrio residencial, y la situación es de calma, tras la tensión que produjo el tiroteo.

Altos cargos del Gobierno de Violeta Chamorro se encuentran reunidos para analizar las repercusiones de esta nueva crisis que afronta el país.

Además la presidenta convocó a diversos líderes políticos, tanto de la UNO como sandinistas, a una reunión urgente para "aunar esfuerzos" y lograr la liberación de los rehenes.

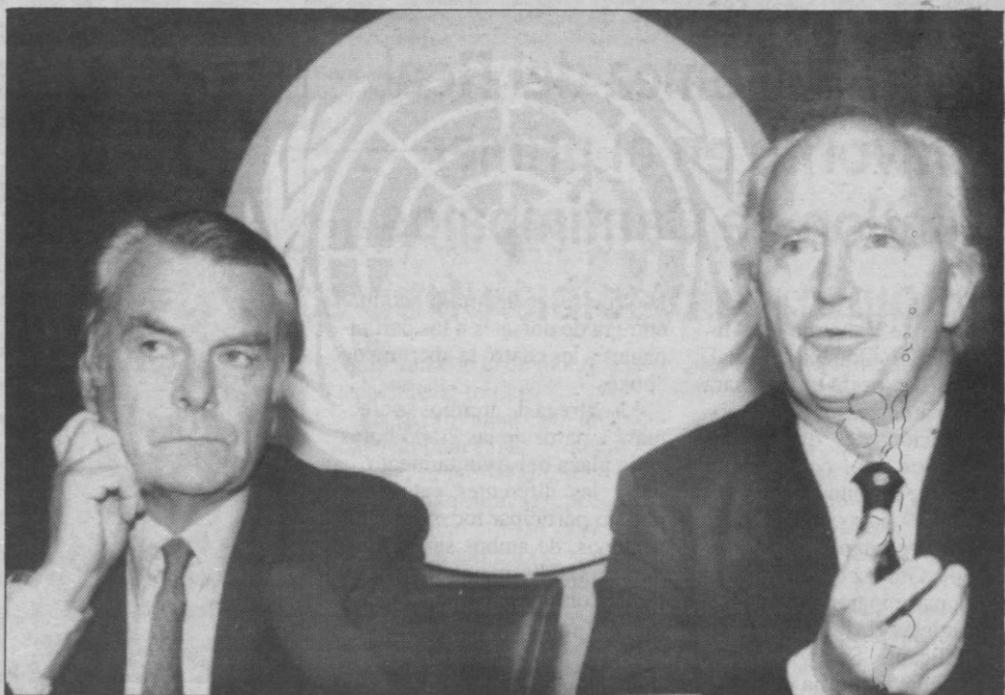
El "Comando 40" pidió al Gobierno un helicóptero para trasladarse con los secuestrados a un lugar no precisado del departamento de Nueva Segovia, fronterizo con Honduras, donde efectuarían el canje por los rehenes que tiene el "Frente Norte 380" que dirige José Angel Talavera, alias "Chacal".

El Ejército, que envió ayer 400 soldados con blindados, helicópteros y artillería al norte del país, acordonó hoy la sede del edificio de la UNO y cerró la zona al tránsito de vehículos.

Amenazas

El "Comandante 31", jefe de los secuestradores de Managua, cuyo verdadero nombre es, según Radio Nicaragua, Domingo Mendoza, un exmayor sandinista, amenazó con matar a los cautivos si las autoridades intentan rescatarlos.

El secuestrador exigió al Ejército y a la Policía que no se acerquen a menos de 200 metros o pondrán en peligro la vida de los rehenes. César, la dirigente conservadora Miriam Argüello, pidieron a las autoridades que atiendan la petición de los secuestradores. El asalto de la UNO se produjo 24 horas después de que el Frente Norte 380 capturara a una delegación de militares, tres diputados sandinistas y varios funcionarios del Gobierno.



Los mediadores internacionales David Owen (izquierda) y Thorvald Stoltenberg.

TELEFOTO EFE

Volverán a Ginebra el día 30 para dar la respuesta definitiva

Los líderes bosnios disponen de diez días para aceptar el plan de paz

Los líderes de las tres facciones beligerantes en Bosnia aceptaron ayer viernes regresar a sus capitales con un "paquete" que contiene los principios para la paz en la zona acerca del que deberán pronunciarse el próximo 30 en Ginebra.

Ginebra (Efe).— Ese plan "está basado en los principios constitucionales negociados con las partes y un mapa que refleja las discusiones celebradas los dos últimos días en Ginebra", subrayó John Mills, portavoz de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia.

El portavoz de David Owen y Thorvald Stoltenberg destacó que "Alia Izetbegovic, Radovan Karadzic y Mate Boban han aceptado dirigirse a sus capitales para explicar el mapa (que contiene la divi-

sión territorial de Bosnia en tres repúblicas étnica, y consultar con su gente".

"Los dirigentes volverán el próximo lunes, 30 de agosto, a Ginebra para celebrar una reunión final y definitiva", concluyó Mills.

Viable

El plan de paz no es el ideal para ninguna de las partes, pero sí el único viable ante las posiciones irreconciliables de serbios, croatas y musulmanes de Bosnia. Esa fue la opinión expresada por los artífices del

"paquete" de paz, David Owen y Thorvald Stoltenberg, copresidentes de la Conferencia Internacional sobre la antigua Yugoslavia, como resultado de dos intensas jornadas de negociación con los máximos protagonistas del litigio bosnio. El mapa con el que se marcharon ayer Izetbegovic, Karadzic y Boban otorga a la república musulmana de la Unión bosnia un 30 por ciento del territorio (frente al 40 que los musulmanes reclamaban por constituir antes de la guerra el 44 por ciento de la población), cerca de un 52 a los serbios y cerca de un 18 por ciento a los croatas. Las milicias serbias controlan actualmente cerca del 70 por ciento del territorio de Bosnia.

Hizbulá amenazó a Gali por "colaborador del enemigo sionista"

Beirut (Efe).— El grupo musulmán chií Hizbulá (Partido de Dios) amenazó de muerte ayer viernes, al secretario general de Naciones Unidas, Butros Gali, por el pésame que presentó a las familias de los militares israelíes fallecidos en atentados terroristas.

"Gali verá pronto correr su propia sangre como cualquier otro colaborador del enemigo sionista", declaró uno de los altos dirigentes de Hizbulá, el jeque Mohamed Yazbeck, durante los funerales de dos militantes de su grupo, muertos el jueves, en un ataque aéreo israelí de represalia.

El líder integrista proiraní reprochó a Butros Gali el haber dado el pésame a los familiares de los soldados israelíes muertos en el atentado de Hizbulá en el sur libanés, mientras "no hizo nada por las víctimas de las agresiones israelíes contra Líbano".

Jasbulátov: "Si Yeltsin quiere elecciones anticipadas, las tendrá en el marco de la ley"

Moscú (Efe).— Ruslán Jasbulátov, presidente del Parlamento ruso y principal adversario político de Borís Yeltsin, afirmó ayer que si éste quiere elecciones presidenciales anticipadas "le garantizamos que las tendrá en el marco de la ley". Con esta afirmación, realizada ante un grupo de periodistas, Jasbulátov respondió a la insistencia del presidente ruso para convocar elecciones legislativas anticipadas, a lo que se opone el Parlamento.

Konstatín Zlobin, portavoz de Jasbulátov, dijo a Efe que estas afirmaciones del presidente del Parlamento deben interpretarse como una respuesta a las reiteradas propuestas de Yeltsin para adelantar los comicios parlamentarios al próximo otoño, y que deben entenderse como un "no rotundo".

"Si el presidente quiere ser reelegido nosotros le garantizamos todas las condiciones para que esas elecciones se celebren conforme lo establece la ley",

señaló Jasbulátov, quien poco antes dijo que ha retirado su anterior postura en defensa de la celebración simultánea de elecciones anticipadas al Parlamento y a la Presidencia.

La apatía de la gente y la fuerte lluvia que cayó intermitentemente sobre Moscú durante todo el día ayer opacaron las manifestaciones con motivo del segundo aniversario de la intentona golpista de 1991.

Sin entusiasmo

Pese al clima de "guerra" creado por los organizadores de los mítines de la oposición comunista y de los partidarios del presidente Borís Yeltsin, las dos manifestaciones transcurrieron sin incidentes y no justificaron los temores de "grandes desórdenes" en la capital rusa. A dos años de la asonada de agosto, tanto los defensores del pasado soviético como los partidarios de la nueva Rusia parecen haber agotado su antiguo entusiasmo y prefieren seguir las manifesta-

ciones por televisión desde la comodidad o incomodidad de sus hogares.

La manifestación comunista, convertida en una jornada de luto por la extinta Unión Soviética, apenas logró congregarse a poco más de 7.000 personas en una reunión marcada por la nostalgia y por los insultos más que por las críticas contra las actuales autoridades de Rusia.

"Ladrones", "traidores", fueron las palabras más utilizadas por los oradores que se sucedieron en la tribuna instalada por los ultracomunistas frente a la sede del Parlamento de Rusia, que apoyaron sin reservas al presidente de la Cámara, Ruslán Jasbulátov, en el pulso de fuerza que mantiene con Yeltsin.

El lema de "todo el poder a los Soviets", lanzado en su época por Vladimir Lenin para fundar el primer Estado comunista, fue el esgrimido por los manifestantes como alternativa al actual sistema político que rige los destinos de Rusia.

Nagorno Karabaj no acepta la propuesta de paz de la CSCE

Moscú (Efe).— El Gobierno separatista de Nagorno Karabaj, enclave armenio en Azerbaiyán, informó ayer, que se niega a aceptar el plan de paz patrocinado por la CSCE y que prevé la retirada de sus fuerzas de algunas zonas, hasta que no tenga garantías de la seguridad del pueblo karabají.

En una rueda de prensa en Stepanakert, capital karabají, el ministro de Exteriores de la autoproclamada república, Arkadi Gukasian, dijo que el plan de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) no prevé ningún mecanismo para evitar el recrudecimiento de los combates después de una retirada de las fuerzas de los karabajíes armenios, según la agencia Interfax.

Sin embargo, Gukasian dijo que no se niega a participar en las conversaciones de paz en el marco de la CSCE.

ATLETISMO

Mariano Gómez del Real, favorito en el primer duatlon de Cantimpalos

A. S.

El atleta de Valverde del Majano, Mariano Gómez del Real, será uno de los favoritos para adjudicarse la victoria en la primera edición del duatlon de Cantimpalos que, con carácter nacional, se disputa hoy, a partir de las 17,00 horas, en la citada localidad segoviana.

Junto a Gómez del Real, en el duatlon participarán más de cincuenta atletas de Madrid, Valladolid, Alicante, Segovia y otros puntos de la geografía nacional, según la información facilitada a esta Redacción por la organización.

También han confirmado su asistencia los clubes Finished Trisport de Madrid, Citrix y el ADAL (Asociación Deportiva Andrés Laguna) de Segovia.

La prueba se disputará en las categorías de senior (nacidos entre los años 1954-1973), veteranos de primero (1954-43), segundo (34-43) y tercer año (antes de 1933), junior (1974-75 y 76) y juvenil (1977-78 y 79) y será valedera para el campeonato regional de veteranos.

Sectorios

La competición se desarrollará en tres sectores: el primero de siete kilómetros corriendo, el segundo de 30 en bicicleta y el tercero de tres kilómetros y medio también corriendo.

Esta modalidad atlética se iniciará a las cinco de la tarde en la plaza del Ayuntamiento para seguir por el siguiente recorrido: nacional 601 y la comarcal 603 hacia Roda de Eresma, Pinillos y Escobar de Polendos y finalizar en Cantimpalos.

Dos horas antes, a las tres de

la tarde se realizará la habitual entrega de dorsales a los participantes a las cuatro la apertura de "boxes".

La entrega de premios se efectuará a partir de las 20.00 horas en la plaza del Ayuntamiento.

En las diferentes categorías podrán participar todas aquellas personas, de ambos sexos nacidos en 1979 y anteriores, no siendo obligatorio estar federado.

Presupuesto

Esta primera edición del duatlon de Cantimpalos, que está organizado por la Asociación Cultural Pedrazuela y el Ayuntamiento de dicha localidad, tiene un presupuesto total de 250.000, puesto que ha sido financiado casi en su totalidad por el Consistorio municipal. En el capítulo de premios también colaboran diferentes firmas comerciales.

El premio para los ganadores en cada una de las pruebas será de 20.000 pesetas. Asimismo, la organización entregará obsequios a todos los participantes.

Aunque todo depende de cómo se desarrolle este primer duatlon, la organización espera que esta iniciativa pueda repetirse en años sucesivos y llegar a tener un peso específico con el paso del tiempo, como ya ocurre con el conocido Cross de Cantimpalos.

El duatlon es una modalidad atlética que nació como alternativa al triatlón. En ella se combina la carrera pedestre con el ciclismo y se suprime la prueba de natación, que junto a las otras dos se realizan en las competiciones de triatlón.

FUTBITO

Santa María de Riaza y Valvieja juegan hoy final del campeonato de Ayllón

BELEN DE MARCOS

Los equipos Santa María de Riaza y Valvieja disputan hoy, a partir de las 19,30 horas, la final del campeonato de futbito de Ayllón, tras pasar las respectivas eliminatorias.

En el torneo, que comenzó el pasado día 1 de agosto, han participado los siguientes equipos: Aguijoso, Tío Elías, Los Pikas, Castilla y 69, de Ayllón; Lacius y Los Diablos Rojos, de Riaza; Grado del Pico, Alconada, La Pedriza de Ligos, Valvieja y Santa María, de Riaza.

Aunque en principio, los organizadores —Joaquín, Alberto y Enrique— habían programado la final para mañana, día 22, después se cambió para hoy sábado.

Consolidación

Esta actividad deportiva ha ido consolidándose a lo largo del tiempo y actualmente forma par-

te ya de las realizadas durante la época estival en Ayllón.

Los protagonistas no son únicamente los deportistas —algunos de los cuales sólo juegan en ocasiones concretas, como ésta—, sino el público, quien representa un importante aliciente para los que se encuentran en el terreno de juego.

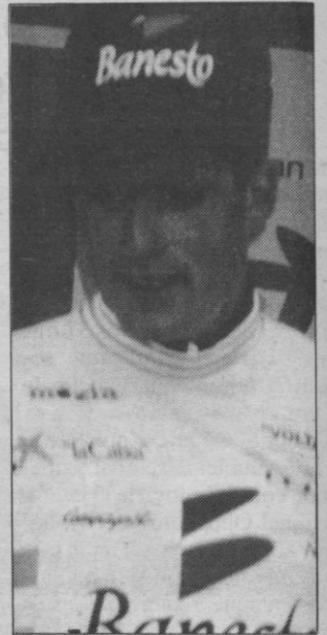
Durante los días que se ha disputado el campeonato la afluencia de público ha sido muy importante. Al principio el interés de los aficionados se centro sobre dos conjuntos: El Tío Elías, de Ayllón, y Los Diablos Rojos, de Riaza. Ambos equipos acapararon el protagonismo de la competición, ya que se presentaban como favoritos tras jugar el año pasado la final.

En esta ocasión, ni uno ni otro han logrado superar las eliminatorias previas para llegar a la fase final.

CICLISMO



Pedro Delgado intentará sumar un nuevo triunfo a su palmarés.



Induráin, favorito.

La carrera pasará por Segovia a las 11,58 horas

Induráin y Delgado, atracciones en la Vuelta a los Puertos

Los corredores del equipo Banesto, Miguel Induráin, reciente ganador de la Vuelta a Castilla y León, y el segoviano Pedro Delgado, centrarán mañana la atención en la prestigiosa Clásica a los Puertos de Guadarrama, que se disputará sobre 157 kilómetros

Madrid (Efe).— El flamante vencedor de la Vuelta a Castilla y León, Miguel Induráin, intentará sumar un nuevo triunfo a su palmarés, en el que ya figuran en tre otros, tres Tour de Francia y dos Girros de Italia.

Por su parte, Pedro Delgado ya conoce el sabor del triunfo en esta prestigiosa vuelta, ya que en 1991 fue el vencedor. En esta edición, el segoviano buscará el cetro para igualar al bejarano Laudelino Cubino, único corredor español que cuenta con dos triunfos en la Clásica a Los Puertos.

La sierra segoviano-madrileña será un buen escenario para que el responsable de la selección española, José Grande, realice una especie de simulacro en lo que se refiere a las tácticas a emplear en el mundial, ya que el trazado se presta a ello, pues en el último envite de preparación, el Tro-

feo Luis Ocaña que se disputará el día 23, presenta un perfil completamente llano.

La decimosexta edición Vuelta a Los Puertos, una de las pruebas de un día con más prestigio en el calendario español, presenta el recorrido habitual de los últimos años, es decir para empezar dos vueltas a un circuito donde tendrán que superar el alto de La Serranilla, puntuable de tercera.

Paso por Segovia

A las 10, 42 horas se subirá el puerto de Los Leones para seguir hacia San Rafael y Revenga. Sobre las 11,58 la carrera llegará Segovia, tomando el cruce a la derecha hacia la nacional 603 por la Avenida José Antonio y a la derecha por Juan Carlos I-N-601, donde estará situada la meta volante. El recorrido seguirá por la carretera de La Granja,

para volver otra vez a Guadarrama por el mítico Alto de Navacerrada y completar la jornada con dos nuevas vueltas al circuito de La Serranilla.

La lista de participantes, aunque todavía no está cerrada al ser libre y por consiguiente los siete equipos profesionales españoles, además de los aficionados del Cajamadrid que participan al ser esa firma el principal patrocinador, podrán alinear a cuantos corredores quieran, será de lujo.

Junto a Induráin y al resto seleccionados para el mundial (Delgado, Alonso, Uriarte, Julián Gorospe, Echave, Escartín, Mauleón, Unzaga, Ignacio García, Herminio Díaz Zabala y Mikel Zarrabeitia más los reservas Edo, Gutiérrez y Santos Hernández) han confirmado su participación Cubino, Gastón y Montoya entre otros.

La prueba servirá en esta ocasión para rendir un homenaje al exciclista José Luis Laguía, el indiscutible "rey" de la montaña en la Vuelta Ciclista a España.

Alejandro Gómez sigue liderando la general del trofeo Atalaya

A. S.

El corredor segoviano del equipo Denominación Específica Chorizo de Cantimpalos, Alejandro Gómez González, continúa ostentando el liderazgo, dentro de la categoría de juveniles, en el trofeo Atalaya-Zusan 6, tras haberse establecido la puntuación de once pruebas, en las que ha sumado un total de 102 puntos. Le siguen muy cerca sus compañeros de escuadra Iván del Pozo, con 92 y Mario Martín, con 84. Con un punto menos (83) figura en cuarto lugar el ciclista del Macario Ri-

vas, Alberto Fernández, y con 83, en quinto lugar, Javier Gilmartín (D. E. Chorizo de Cantimpalos).

Escuelas

En este mismo trofeo, pero en la categoría de escuelas, el dominio en infantiles es para el corredor del Club Ciclista Caloco, Emilio García, con 454. El segundo y tercer puesto es sus compañeros de escuadra, Julio López Navas, con 435, e Ismael Martín Romano, con 338, respectivamente.

En alevines, David de las He-

ras Sánchez (C.C. Caloco) ocupa la primera posición en la clasificación general, con 439 puntos. Después le siguen los corredores del Caja-Navas de Oro, Daniel Casado (425) y David Almeida (375).

Por último, en principiantes, Iván Gilmartín (E. M. Calorinsa) es el líder destacado con 560 puntos. Mariano Ramos (C. C. Caloco) es segundo con 345 y José Rubén (C.C. Aguila), tercero con 335.

En esta categoría se han disputado y catorce pruebas en Segovia.